工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部：二七九三零七

廣告部：二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二一號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七三八三號

天安門暴動被捕者遭公開鬥爭

垂頭伸手扮噴射機

辱罵虐待牛馬不如

藉鬥爭大會圖將同情者一網打盡

【北平十三日路透社電】今日獲悉，在今年四月的政治騷亂中被捕的人，已在一個由數百名工人出席的群衆大會中，遭到羣衆批判。

關於這些囚犯的命運如何，官方並無任何透露，但此間的西方消息來源稱：他們獲得的消息指出，囚犯們未有受到肉體刑罰。

根據獲得消息透露，這些在四月被捕的騷亂分子，在未帶往群衆大會中接受批評前，已被戴上爲鄧小平信徒的帽子，而這位前「副總理」被抨擊爲一名「走資本主義路綫者」。

被批判的人站在群衆面前，他們要垂下頭，手在背後，平直地伸開，作出所慣稱的「噴射機姿勢」。

會上群衆代表宣讀控詞，指出犯人在四月五日天安門廣場的暴亂中，負担破壞任務。據說，控詞非常詳細，且包括指控他們當日襲擊援亂在人羣中的外國人。

根據北平方面透露，是次批判大會演變成一個「鬥爭會議」從對犯人的個人批評成爲攻擊鄧小平政策的大會。

犯人所忍受的虐待被形容如牛一般，但據稱，他們外表上看來健康良好。這次大會由選定的小組單位工人出席，會議進行數小時，因中共當局相信在一般人中，可能暗藏有鄧小平的同情者。

觀察家推測是次群衆批判大會目的之一，欲引起那些被懷疑是有走鄧小平修正主義路綫危險的政府小組的注意。

消息並未清楚說明這些被提到大會上接受批判的犯人數目，自十年前「文化大革命」之後，本年的數次暴亂使北平受到最嚴重的擾亂，而且是在「總理」周恩來死後所引起的權力鬥爭高潮。

有關方面指摘犯人是鄧小平的隨從者，鄧小平在被指爲「幕後策劃的總指揮」，[illegible]對抗，而鄧小平被批評兩日之後，便被撤除所有職位，而由華國鋒出任「總理」。

[illegible]後，工人民兵隊拘捕了一群未知數目的「進行犯罪活動及重要的可疑人物」。官方未有表示將這些[illegible]，而他們未否認這些騷亂分子，除了香港報紙所報導，說其中兩人已被槍決。

叙利亞軍已控制貝加平原

左右翼戰鬥趨激烈

空軍猛轟巴游基地

左翼謂叙軍自黎波里撤退

【貝魯特十三日合衆國際社電】左派分子報導稱：叙利亞部隊已於星期日從位於黎巴嫩北部港口的黎巴里附近的各陣地撤退，但巴勒斯坦領袖指摘大馬士革破壞歷時一日的停火，攻擊位於以色列邊界附近東南部的阿拉保區之各游擊隊基地。

黎巴嫩回教與基督教徒之間所發生歷時十四個月的「傳統性戰事」，已於昨晚再度發生，在那伯市郊的左派分子與市迪均尼市及辛艾菲市的右派分子，及回教與基督教徒之間曾發生零星炮戰及機槍聲。

巴勒斯坦人士稱：叙利亞一個擁有約四十輛裝甲車，若干步兵及炮兵單位的裝甲旅，已向由巴勒斯坦佔領的羅古貝推進，並與巴勒斯坦游擊隊發生「數次」戰鬥，造成九人喪生及最少五人受傷。

【貝魯特十三日法新社電】此間消息靈通人士稱：多架戰鬥轟炸機曾於今日下午襲擊位貝魯特東北廿五哩的多季運動區法的雅的巴勒斯坦及左翼回教分子的陣地。

目擊者稱：該次曾使用炸彈及火箭的空襲，歷時半小時，佔領在法拉雅區的黎巴嫩山各山峯的「巴游」及左翼回教分子，現時他們的後路已被切斷，在該山中部的貝加平原，現已在叙利亞的控制下。

「巴勒斯坦之聲」電台昨日指摘其基督教保守派爲「呼應叙利亞的行動」，在此地區發動攻勢。

蘇俄重申警告

北約等國家

勿插手黎局

【莫斯科十三日合衆國際社電】蘇俄星期日重申其「不要插手黎巴嫩」的警告，並指名美國、法國及「北大西洋公約組織」是其抨擊的特別目標。

由政府控制的「塔斯社」的分析家齊宗雅斯基在其評論中說：「蘇俄真正反對的是任何外國軍隊之干預黎巴嫩危機，不管它是在法國、美國或「北約」的旗幟下。」

叙願在兩條件下

撤出黎境軍隊

【貝魯特十三日法新社電】此間報導稱，叙利亞已同意從黎巴嫩撤出部隊，但一定先要保守的黎巴嫩總統法蘭基斯上任，或黎巴嫩內戰兩方達成和平協議。

左派「勝利報」稱：這兩個條件係列在一項分成六點的停火協議之中，協議得以達成並在昨日宣佈，係由於利比亞在叙利亞與巴游左翼之間從中調停。

叙利亞軍隊昨日解除對黎巴嫩左派佔領區的食物封鎖，利比亞總理賈魯特與[illegible]員同時開始監督叙利亞及左翼部隊在貝魯特南面停火。

【大馬士革十三日法新社電】阿剌伯聯盟秘書長雷雅希第在今日或明日，訪問黎巴嫩，商討派遣一支阿剌伯安全部隊開往黎巴嫩事宜。

中共砲艇海盜作風

强擄一艘南韓漁船

黃海遭劫八漁民生死未卜

【漢城十三日合衆國際社電】此間水警星期日稱：一艘載有八名船員的南韓漁船，星期五日在黃海被中共海軍船隻劫走。

警方稱：這艘編號二百零一號的漁船「濟山號」（譯音），星期五日下午六時左右，被中共數艘海軍船隻劫走，該艘漁船正在離漢城西南二百七十哩小黑山島附近水面作業。

警方稱：這項韓國漁船被劫走的消息，是從其他當時在現場附近作業的漁船所發出的無綫電報告中獲悉。

警方稱：目前仍未確知是否該韓國漁船非法進入中共的水域。

該事件發生的同一日，「新華社」刊出一項由北平發出的強烈聲明，警告南韓漁船勿進入中共的水域。

該報導稱：「南韓漁船曾一再公然非法進入中共的水域，和在禁區捕魚，實意航行，防礙中共漁民作業和毀壞他們的漁具」。

該報導稱：中共已向漢城政府發出「一項嚴重警告」的聲明，促他們採取步驟，阻止非法進入中共水域。

羅得西亞軍隊

與游擊隊槍戰

多處城鎮遭火箭砲襲擊

【沙利斯布里十三日路透社電】此間國防部官員透露：民族主義游擊隊在離此間六十英里之處，和羅得西亞軍隊發生重大衝突。

昨晚之衝突事件，發生在羅得西亞——莫三鼻給邊境，[illegible]的主要公路上的馬西基羅。

國防部發言人既沒有透露傷亡詳情，也沒有說參加戰鬥的軍隊和游擊隊共有多少人，並說：「在馬西基羅發生衝突，今天有過一段時間，我們就會發表公報。」

與此同時，此間今日來收到的報導，述及週五晚在東北邊境的[illegible]農場那裏的一間鄉村俱樂部中，白人農民和游擊隊曾發生槍戰。

[illegible]一位發言人在電話中對路透社說，游擊隊曾用火箭和迫擊砲襲擊俱樂部。

阿剌伯聯盟出兵

以色列加强警戒

以製成地對空火箭系統

【耶路撒冷十三日法新社電】此間靈通消息人士稱，以色列已加强邊境防衛，因爲有報導說黎巴嫩境內的叙利亞軍隊已跨過一處譽爲不可容忍的界綫。但據稱，該些叙利亞部隊看來無意與以色列爲敵，巴勒斯坦通訊指摘叙利亞軍隊攻擊黎巴嫩東南部的巴游基地。

此間報章報導，以色列通過美國向埃及警告，說它不會容忍阿剌伯聯盟提議派去黎巴嫩的和平部隊之中有阿爾及利亞與利比亞的軍隊在內。

【特拉維夫十三日法新社電】美國一本名爲「航空一週和太空技術」的週刊，在本週出版的一本特別增刊中透露：以色列已發展一個八十二公厘、並附有兩種型發射器的地對空火箭系統。

該新系統是由以色列的軍火工業所製造的，彈頭可換用，攻擊士兵、高度爆炸性及反坦克用途。

該種火箭系統是「航空一週和太空技術」的增刊所刊登的多種以色列軍火產品的其中一件。該增刊並刊有以色列軍火製造商的一項廣告。

堅固耐用　精密準確

天梭海星型表

是高度防水之自動表

普通手表之防水性能是不可以信賴的，佩戴天梭海星型表，你不但可以絕對信賴其防水性能，而且還可以忘却上鍊之煩惱。

天梭表除了給你報導準確之時間外，並且還告訴你星期及日期。

天梭海星型表是瑞士天梭表廠積百多年製表經驗之改良新貢獻，外型美觀，性能卓越，高度防水，男女庄款式均備，而且售價公允，成爲在瑞士最暢銷的兩大名表之一。

A. Z46660　不銹鋼款式　港幣345元

B. Z44805　不銹鋼款式　港幣320元

C. Z44654　不銹鋼款式　港幣280元

TISSOT　天梭表一完美之設計　完美之手表

遷址啓事

合和實業有限公司　謹啓

廣東銀行有限公司

開派一九七五年度股息通告

本公司一九七五年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角五仙業經一九七六年六月一日股東年會會議議決及通過自本年六月三日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。

一九七六年六月三日

廣東銀行有限公司啓

富裕大廈　香港高街53-65號（大單邊正街）

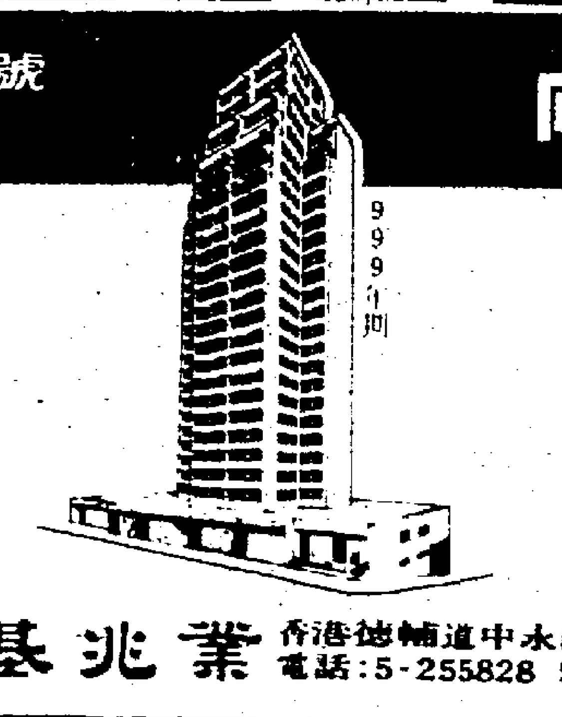
向南望海·旺中帶靜·高尚住宅·冬暖夏涼

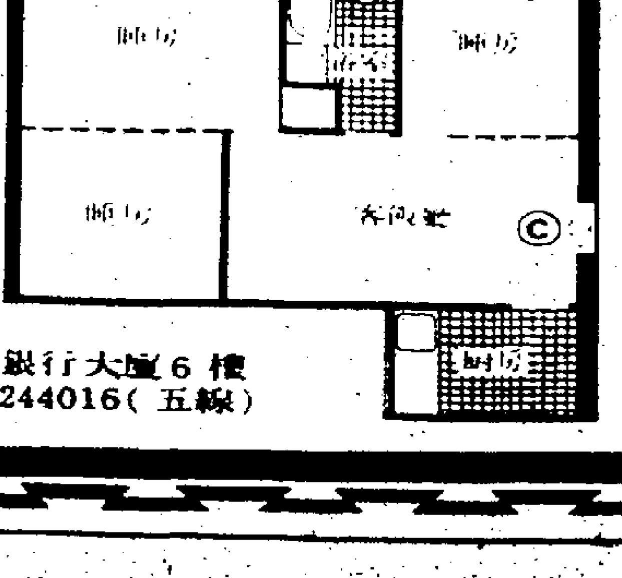
九仟餘元即可買樓

一廳兩房只售九萬九仟元起

分期每月只供七佰七十元起

旺舖每呎僅售二佰八十五元





• 三面單邊　• 窗位特多

• 二梯四伙　• 梗房洋樓

• 柚木地板　• 顏色浴缸

備有詳細說明書·電索即寄

地盤辦事處電話:5-405698(假日照常)

恒基兆業　香港德輔道中永隆銀行大廈6樓　電話:5-255828 5-244016(五線)

泰一戰鬥轟炸機 轟炸泰共遭擊落

駕駛員為一將軍之子經告失踪

【曼谷十三日美聯社電】空軍發言人今日說：共黨游擊隊星期五日在泰國北部，擊落一架執行轟炸共黨基地任務的空軍戰鬥轟炸機。

駕駛該架美製F5型飛機的飛行員卡索，據報失踪，發言人說：空軍已派出拯救隊在失事區域進行地氈式搜索。

發言人還說：該架飛機是在低空飛行時以向位於皮查班府高科山脈地區之可疑共黨據點發射導彈時被擊落的。

自泰國於十幾年前開始對共游擊隊發動掃蕩以來，這是空軍部隊遭遇的最慘重的一次損失。發言人說：該架飛機隸屬於泰國北部科拉空軍基地第十三中隊。

國內安全行動指揮部說：該架飛機是美國根據軍事援助計劃提供給泰國的。

軍方人士今日透露：一架泰國空軍戰鬥機在曼谷以北叛亂分子活躍地區中心地帶墜毀。這是在美軍於將近三個月前開始撤出後第一次發生這種意外事件。

據透露：該架飛機於上週五傍晚在曼谷以北二百英里處的皮查班府墜落。

據說：有關此次事件之戰地報告，在細節上有出入。有的說墜毀的是一架OV—10勃隆科觀察機，有的說是一架執行轟炸任務的F5型戰鬥機。對飛機之失事原因，說法亦有出入，有的說飛機是被共黨擊落的，有的則說是因為引擎出了故障。

據說：該機駕駛員是一名老資格的空軍人員，而且是指揮某步兵師的一位將軍的兒子，他已經失踪。

英再發生種族暴力事件 一名17歲白人青年 參加示威後遭慘殺

【倫敦十三日法新社電】種族間暴力事件，昨晚在此間釀成一週來第二位受害者被殺，使到為緩和英國少數亞洲民族和敵對白人間緊張的努力，遭遇挫折。

蘇格蘭場稱：這名十七歲的白人青年，在昨日一項反有色人種示威後，在東區被刺死，這次示威並非與政治有關，起因是由於一羣白人青年與兩名亞洲人發生打鬥。

這件謀殺案發生的當日，倫敦舉行很多示威，其中一些是抗議一週前一羣白人青年在蘇豪區一家旅店外用刀刺死十九歲的青年西格，其他有些是要求停止移民，以避免更多的種族衝突。

雖然在過去一週內舉行的示威都安然渡過，但這些示威結束之後，時時會發生白人和亞洲青年間的打鬥。他們通常帶備利刀，在這些衝突事件中有人受傷，而警方也拘捕多人。

在一些以非白種人居民居多的地區，一群群的白人青年向這些區域的窗戶投擲磚塊。

在第一次謀殺事件發生後，亞洲社團的領袖呼籲倫敦的少數民族保持平靜。

但這未能使有色人種的移民安心。西區的人民成立小型的保護小隊，來保護他們的安全。

印度、巴基斯坦和孟加拉社團的領袖，要求他們在此間的外交代表，向英國政府獲取有色人種安全的保證。

各國使節在本週初與英國外交部官員會面，這些官員告訴他們英國政府平定此一局面的意願，而英國首相加拉漢星期五日與各有色人種社團的領袖會面。

但英國政府同時亦考慮到一種日益增加的政治傾向，他們責備政府的移民政策，並且指摘該政策導致失業和使國家充滿需要他們供養的無用之人。這兩項謀殺事件，不容否認將會助長這種態度。

僱傭兵公審作證：綽號「東尼哥林上校」的僱傭兵畜治奧，六月十二日在安哥拉僱傭兵公審中站在犯人檻作供十分鐘，他是希臘的塞浦路斯人。他接受於對其他九名英國人的控罰，然後拒絕答覆任何進一步的問題。

攀阿爾卑斯山悲劇 釀五死兩重傷

【法國．布里安康十三日法新社電】在此間附近的爾卑斯山受尼奧斯區（義大利邊境以西二十公里），今日分別發生了兩宗攀山意外，有五名攀登阿爾卑斯山的人喪生，另有兩人受傷。

警方說：最惡劣的意外在冰封霉蓋的比亞加走廊地帶發生，造成五人喪生及一人受傷，因為天氣溫暖，該地特別危險。警方說：拯救小隊已將生還者運到此間的醫院，並繼續尋回屍體。

另一宗意外在上阿爾卑斯山海拔二千三百五十公尺的卡斯塞將冰河發生。該處位於此間以北蒙尼地亞賓斯附近，離義大利邊境約卅公里。警方說：受傷的爬山者亦已送到此間的醫院。遇難人的姓名未有透露。

菲美下週會議 商談基地問題

【馬尼剌十三日路透社電】美國及菲律賓的談判代表將於下星期二日在山區旅遊勝地碧瑤會聚，試圖建立一項新的軍事關係，及修訂菲律賓的各美軍基地的法規。

雖然目前的談判仍處於低調，但該等問題對雙方關係而言，實為重要。就菲律賓本身而言，此乃在馬可斯總統於目前對世界表示一種中立姿態所採取的外交平衡行動，及宣揚他獲得正式加入將於今年底在斯里蘭加舉行的不結盟國家會議的機會之另一項步驟。

在美國方面而言，由於越南已赤化及美軍須撤離泰國。因此，該等問題對其戰略及維持其在太平洋的一種安全形勢，亦是甚重要的。

該等問題並非祇是政治或戰略上的問題，特別對菲律賓為然。菲希望從美軍繼續駐守菲律賓而獲得更多的經濟利益，特別是菲鑑於其本身見到諸如西班牙、希臘及土耳其等，在過去的一年所得到的更佳利益。

該等於今年四月在華盛頓開始的會談，預料將會在碧瑤舉行數週。消息靈通人士稱：此次會議的目的，是希望在今年八月獲得多項新的協定。如此，可使美國務卿基辛格在其計劃前往澳洲，或由澳洲歸國途中在馬尼剌簽署該等文件。

美國妓女聯會宣佈 將於下週一連四天 召開首屆國際妓女大會

【華盛頓十三日法新社電】妓女聯會的創辦人瑪歌聖雷士昨日宣佈：第一屆國際妓女大會，將於六月廿三至廿八日在此間舉行。

現年卅七歲的瑪歌曾經做過妓女，她說：「任何人皆可參加，我們不需要舉行初選來選出代表。」瑪歌的妓女聯會叫做COYOTE，係「收起你討人厭的舊頭腦」幾個字的字首串聯而成。

美國的阻街女郎曾於去年六月廿二日第一次聚集，支持法國妓女罷工，世界妓女大會召開時與此相隔差不多剛好一年。

去年的會議得到新聞界許盡報導，使大衆對世界最古老職業的問題倍加注意。

今年的大會將研究週五由紐約州州長加萊簽署的一項法案，新法例賦予紐約警方額外權力，使他們可以拘捕任何涉嫌索取夜渡資的流鶯。新例七月十一日生效，第二天民主黨便在紐約市曼哈頓的大會中提名總統候選人，新例目的是整頓市容，以方便大會舉行，但某些嚐美怒罵人士說，如果妓女絕跡，民主黨人士可能反而感到失望。

楊格情婦富納太太。嘉納太太今年卅八歲，前係美國國衆議員楊格的辦公室助手，圖為她週五在華盛頓市郊她母親家中露齒大笑，她年薪二萬六千美元的職務一部分，是與楊格發生性關係。

泰副總理普拉曼稱 美軍駐泰不影響 泰國與鄰國關係

【曼谷十三日法新社電】泰副總理普拉曼稱：美國駐軍此間，並不會影響泰國與鄰近中南半島各國的關係。

副總理堅稱：美國會是對泰國幫助最大的國家，他並評擊那些要美國撤軍的人是「共黨走狗」。

普拉曼在其市中心寓所接受訪問時，向記者問道：「如果美國在此處維持駐軍，或維持其在泰國北部的通訊中心的話，是否共黨分子便說我們不會與越南、高棉及寮國結交？」

他說：「共黨想我們孤立」他并强調說：「就算是超級大國，也不能單獨靠自己。」

觀察家說普拉曼的說話顯然是針對外長披猜在六月一日要美國主持的通訊中心封閉的理由，披猜下令該中心在七月二十日拆除一切設置，以便證明泰國政府希望與其鄰近國家建立友誼的「一片誠心」。

橋上牛．橋下車 美國有許多農莊被汽車路隔開，國內是佛里特鎮一道「牛橋」，橋下是汽車路，牛羣結隊過橋，對橋下汽車，不屑一顧。

曼谷炸彈爆炸學生死傷四十

【曼谷十三日美聯社電】曼谷警方星期日報導稱：在職業學校的一羣學生與另一間大學的學生於星期六日在泰國北部一個火車站發生的衝突中，曾有一枚手榴彈發生爆炸，造成一名大學生喪生及最少四十人受傷。

警方稱：該宗事件發生於曼谷東北二百四十五哩的孔敬府。一間工業學院的一批數約三百名學生，及另一批數約七百名就讀於當地一間大學的學生，同時從曼谷乘搭同一列火車，事件是當他們在孔敬站下車時發生的。

警方續稱：工業學院的一名學生曾將一枚手榴彈投入一群正在車門的學生中，造成一名大學生喪生及最少有四十人受傷，其中包括兩名警察。當數約一百名防暴警察趕抵現場，即向天開槍數響，加以警告，制止打鬥。警方已拘捕工業學院兩名學生。

法國大賽車失事：由法國賽車手安德烈．陀勒駕駛的一輛賽車，在廿四小時的里曼賽車中撞毀，廿五歲的陀勒在汽車着火焚燒時受傷。圖示法國警察在守衛着汽車的殘骸。

炎熱天氣毒葯熔化 加斯特羅逃過一劫 美中情局毒殺計劃告吹

【紐約十二日法新社電】紐約「每日新聞」今日在一篇保留反擊的文章中透露，中央情報局曾經設謀古巴總理加斯特羅的前任情婦謀害他，但是，美國政府提供的毒藥片在古巴炎熱的氣候下溶化，謀殺計劃未能實現。

這位前任情婦名叫瑪麗．羅蘭茲，是已故德國豪華郵輪「柏林號」船長和一位美國婦女的女兒。一九五九年二月「柏林號」途經夏灣拿時，船長帶在身邊的女兒引起了卡斯特羅的注意，那時候，加斯特羅剛剛上台。

一在和「柏林號」上的客人進餐後，加斯特羅邀請羅蘭茲小姐做自己的譯員，並在夏灣拿希爾頓酒店為她準備了套房，而且允許她隨意進出古巴。

羅蘭茲小組對紐約「每日新聞」說，當她在一九六零年一月回到紐約一間醫院治病時，中央情報局即和她接觸，並且開始勸她設法刺殺加斯特羅，以顯示她的愛國主義。

該報說，於是，羅蘭茲小組便把兩枚毒藥丸藏在一瓶化妝品中帶回到夏灣拿，可是在她打算下毒時，卻發現藥丸已在古巴炎熱的天氣下溶解。

日本將派專員訪問 東南亞國及中共 試探與高棉建交

【東京十三日法新社電】外務省已決定派遣亞洲事務科科長中井到泰國、新加坡、馬來西亞、寮國、緬甸、北越及中共等各地公幹。

中井今月底出發，行程大概為時兩週，他的主要任務是視察西貢陷落一年後中南半島及其鄰近區域的形勢。

他會在北平與中共「外長」喬冠華或「副外長」韓念龍商討懸而未決的日毛和平條約，看能否打破僵局。

中井曾聽取前外務大臣藤山愛一郎報導他與中共「總理」華國鋒的一席談。藤山係下議院自民黨資深議員，本月三日，自北平返國。

中井在北平時，相信會與中共外交部領導人及日本駐中共大使小川平四郎討論日毛條約。

【東京十三日法新社電】日本已打算在月底或下月初，和高棉建立外交關係，以最後完成她和中南半島各國恢復外交關係之努力。在高棉共黨於十四個月前上台之後，外務省即開始和高棉就列建立外交關係之問題。

據外務省透露：兩國已達成基本協定，並打算不久後在駐北平或河內之日本大使館相互交換正式照會。

據悉，兩國目前僅待在協定最後程序上達成一致意見。

外務省去年十月和今年五月，曾派官員赴北平，和高棉駐北平大使館官員進行非正式談判。

珍寶機萬呎高空脫機門 撞毀機翼安全着陸 二百卅二乘客無恙

【底特律十二日法新社電】一架DC十型珍寶噴射客機，今日在此間附近的一萬二千呎高空脫落了一度門，撞毀了機翼，而迫使機師載着他的二百卅二名乘客着陸，事件中並無人受傷。

該度門原準備送去修理的，當該架美國航空公司的飛機自舊金山起飛後不久，到達此間西北約八十公里時即告脫離，它掉落在迪斯特鎮一個八十歲老婦的後園裡。

該宗事件令人記起一架土耳其航空公司DC十型客機，在一九七四年三月三日在巴黎附近撞毀的慘劇，當時機上有三百四十五人罹難，成為世界上最大的航空災難。該架飛機的其中一度門在起飛後數分鐘飛脫，撞實了機身及扭曲了控制電纜，令飛機撞落在艾文諾農典森林。

該飛機的製造廠杜格拉斯飛機公司，將[illegible]計。

意外歸咎於英利機場的「一名無知的行李搬運員」，說他在起飛之前，未關妥機門。但法國的調查書該名行李搬運員洗脫，後來該公司說，它已經調整機門的設計。

眼光光晝復夜 三年未睡過覺

天下之大

【漢堡十三日法新社電】在過去一個月，或者上一年，或者去年一年，莫里亞都沒有闔過雙眼睡一覺。實際上，這位四十三歲的海員已經整整三年沒有睡過覺了。

所以說起來也沒有甚麼好奇怪的，他的神經已經受到損害，因長期失眠症過於嚴重，他被迫於去年辭掉了原有的工作，直到現在，都在靠養老金過活。他說：「我總是覺得倦，兩手整天發抖。」

他試過很多藥物，也試過用催眠錄音帶，前後一共看過十個醫生，但沒有人能治好他的怪病。

他也曾試過睡眠療法，但亦毫無效果。

泰女生酸溜溜口吻 指選世姐培植妓女

【曼谷十三日法新社電】十個大學學生的團體，抨擊快要來臨的泰國環球小姐競選，是「間接助長高級妓女」的活動。

十個大學及大專的女生活動組織，在一個聯合公佈中發表聲明謂：「女子的美麗並不是在其面部或腿部，而是從她們對國家的服務精神顯露出來。」

本屆泰國小姐競選運動，計劃於六月十八日在芭提雅時髦的海邊勝地舉行。

獲選的泰國小姐，將代表泰國，競選環球小姐。

澳洲總理將訪北平

【香港十三日路透社訊】中共今日正式宣佈：澳洲總理費利沙接受中共的邀請，於本月稍後時間抵達北平，作官式訪問。

「新華社」的簡短公佈並未指出確實日期，但據費利沙在結束其東京五日官式訪問之後，便會飛往北平，而費利沙將於下星期二日開始訪問日本。

美密蘇里州初選 列根重挫福特

【密蘇里州春田十三日法新社電】前影星朗奴列根在中西部的密蘇里州的初選中重挫福特總統後，他競選美國總統的運動，今晚在此間又再大回復高昂的士氣。

這兩名競爭共和黨提名的候選人，在今日州投票中選出餘下十九名代表之前，已竭力和獨自出馬去爭取當地黨的活動分子。這十九名代表選出後，即可使參加八月堪薩斯城全國大會的密蘇里代表團湊足四九名之數。

前加州州長朗奴列根獲十八名代表，而福特只獲得一名代表。

因為福特總統目前在提名競選中較列根只稍為領先，故此爭取這些少量的選票也是必須和重要的。

在今日的競選運動後，福特目前所獲得的支持代表共有九百六十五名，列根有八百八十六名，要贏得共和黨的提名，必須要有一千一百卅名代表。

目前定期的初選，已結束，列根在密蘇里的勝利，使他有希望在其他未來數週舉行的類似州投票中被選得獲得更多的代表，現在仍有二百五十名代表可以爭取。

社論

黎巴嫩戰爭面面觀

黎巴嫩內戰爆發迄今，昨天屆滿十四個月。這場戰爭最初是由巴勒斯坦游擊隊所挑起，但後來一段期間，發展成為基督教徒與回教徒的戰爭，到了最近，「巴解」也加入戰團，支援回教徒對抗基督教徒。本月一日，敍利亞出兵，開入黎境，向貝魯特進發。交戰團體由兩個增至三個，反映出這一場戰爭的新升級。

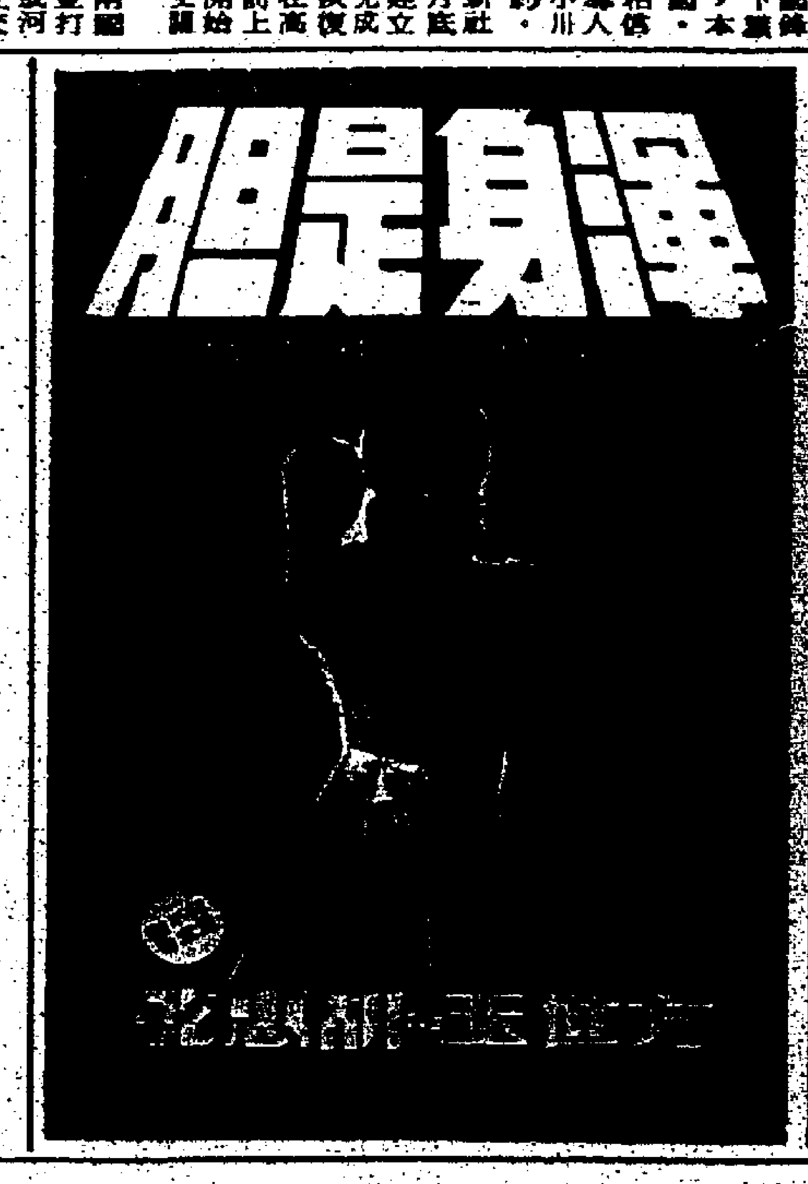
因敍利亞軍加入戰爭，阿剌伯聯盟立即開會，決定呼籲敍軍立即停火和撤軍，同時撰組織一支阿剌伯國家和平部隊，開入黎境，監督停火之外，並隔離交戰集團的戰火，謀求和平解決。至此，黎巴嫩之戰又從內戰發展成為阿剌伯國家之間的鬩牆之門。在阿剌伯聯盟未採取介入的決定之前與決定之後，法國會毛遂自薦，有意派軍前往黎國，擔任武裝幹旋的責任，而且獲得美國的諒解。美國、英國和蘇俄艦隊則集結在地中海，尤其是蘇俄艦隊動員了七十三艘各種任務的艦隻，停泊在最接近黎國的海域。這一形勢，又使黎巴嫩戰爭的危險性增加，隨時有可能演變成為阿剌伯世界的另一次大戰。

黎巴嫩戰爭的爆發，遠因仍是宗教與權力的矛盾鬥爭。遠在一九四一年十一月獨立時，人口比率基督教徒佔百分之五十三，回教徒佔百分之四十六，其餘的人口無宗教信仰。權力分配是根據所謂「國家盟約」而規定的——總統由基督教徒擔任，總理、國會議長則由回教徒分任，國會議席基督教徒佔六成，回教徒佔四成。從這樣的權力分配來看，基督教徒顯然佔了優勢，這無異是歷史怨隙的基本因素。從獨立後迄今的三十餘年中，回教人口的繁殖率高，現在佔的百分比是六十五，超出了基督教徒人口。由於這一變化而連帶出現的一個問題，就是「國家盟約」所規定的權力分配方式，回教徒認為需要修改，而基督教徒則堅決拒絕，最後觸發了內戰。因此，這場內戰就性質而論，它是奪權之戰。

戰爭的進一步發展，現時仍難逆料。在十四個月的殺戮中，曾經達成不知多少次的停火協議，但沒有一次能夠履行。這次阿剌伯聯盟以集體力量要求停火，可能壓力較大，或者可以出現暫時的和平。但是，基督教徒以尚未卸任的總統法蘭治為首，堅決反對外力干預，在阿剌伯聯盟議決派遣和平部隊時，法氏即聲言黎巴嫩有能力自己解決問題，即使需要外力協助，黎國亦會自行尋求，阿剌伯聯盟無權介入。法氏受到黎國基督教徒的擁護，他的立場自能得到支持。這對阿剌伯聯盟的幹旋展望，已蒙上了一層黑影。

敍利亞的派軍入黎，一方面是基於歷史關係。敍、黎原是阿剌伯帝國的領土，第一次世界大戰後，成為法國委任統治地。第二次世界大戰後，纔宣告獨立。兩國的創建，等於攣生，關係密切。此次敍利亞的介入，主要的幕後策動者則是莫斯科，這是有目共覩的事實。蘇俄不願見黎戰擴大後，美國重演一九五八年派軍登陸，平息回教徒暴亂的一幕，法國也有可能乘機介入，因此慫恿敍軍開入黎境，先發制人。但是，莫斯科對這種陰謀，仍不敢公開承認，祇以間接的方式，鼓勵敍軍作戰。因為親莫斯科的利比亞、伊拉克、阿爾及利亞等國，堅決反對敍軍的介入，蘇俄如果公開的全力支持敍軍開入黎國，可能受到上述幾個國家的怨懟，引起戒心而與莫斯科疏遠。莫斯科現時正在玩弄兩面手法，利用阿剌伯不同國家之間的利害矛盾，混水摸魚。

目前的形勢對以色列而言，大爲有利，而且由此而增加了它的信心。黎戰說明阿剌伯國家的分歧，自以、埃隔軍協議後，現正擴大和深刻化。埃及因與以色列尋求和平，備受阿剌伯若干國家的譴責和敵視，但在反埃國家之中，步伐既不一致，向來各為己謀的情形，因黎戰而愈呈表面化。這說明阿剌伯世界內部潛存的矛盾，並不如想像中的簡單，若云團結一致摧毀以色列，聽來似為莫大威脅，但可能在進入行動階段，就會分道揚鑣，各奔前程了。



國泰 今天獻映 龍虎 明天獻映 女性的秘密

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

漫談基金會拍賣黃金

自國際貨幣基金會於去年八月底透露拍賣黃金後，倫敦金價由一百六十多美元不斷下降至一百二十多美元，已有四十多美元的跌幅。今後金價前景如何？見仁見智，各有不同的見解。不過，任由黃金脫離貨幣體系，亦必有其本身價值，我們看數十年來白銀的演變當可明白。至目前黃金實價值如何？實在無法估計，但將來金價追隨現實去浮沉，是勢所必然者，看來還要等待過份投機性過後，經過一段相當時日才有分曉。

——駱楚森——

【每週經濟專題】國際貨幣基金會拍賣黃金，醞釀多時，拖延時日達九個多月，終於本月二日實行了。無論古今中外，黃金是有其重要地位，且歷史深長，大家對其今後前途如何？備極關注，筆者特將有關此次拍賣黃金的前因後果，提示出來，以供有關人士參考。

如所週知：遠在去年八月底，國際貨幣基金組織在華盛頓舉行年會會議時，各國財長即達成協議，同意在自由市場因應市價出售該組織六分之一存金，所得款項，用作協助發展中國家，解決經濟困難，同時，並希望黃金能逐漸脫離貨幣體系。查該組織目前存金量為一百五十噸，拍賣數量為二千五百萬安士，相等於該組織存金六分之一。自此消息傳出後，拍賣期一再拖延時日，直至上月初旬再正式公佈。查國際貨幣基金組織此次拍賣二千五百萬安士黃金之辦法，基金組織第一期拍賣係於六月二日舉行，照市價出售七十八萬安士黃金，並依照荷蘭拍賣方式進行。換言之，價格決定後，所有中標者均依照同樣價格承購；投標最低額定為二千安士，相等於五條四百安士重金條。六月首次拍賣後，以後定期每六週舉行拍賣一次，即每年拍賣八次。每次拍賣中，國際清算銀行可參加投標，並將所得黃金轉售其他有意承購之國家。每次拍賣各方面均可參加，包括個人及其他商業銀行在內。於是奠定了基金會首次拍賣黃金日期。

詳細辦法公佈後，即引起各方面的反應：美財部指出美國黃金政策不會受基金組織售金影響。倫敦金商則認為基金組織開始賣金後，一段時期內，各國央行有需要在市場上支持金價。南非財長表示金市將有一段短暫時期回順，但售金消息不會對金市有過大或長期性影響。南非銀行界預測，南非儲備銀行將積極推行目前售金政策，但如基金組織賣金前，國際市場上投機份子過份活躍的話，南非將另作考慮。

首次拍賣黃金如期在六月二日舉行，在國際貨幣基金組織黃金拍賣中，瑞士銀行乃當日最大買客，共購入一十八萬八千安士，等於拍賣總數百分之二二・九；其次為國際清算銀行，代表各國央行購入一十六萬二千四百安士；其他買客計有瑞士聯合銀行，承購百分之九・三，西德德累斯銀行佔百分之八・二，羅富財銀行百分之七・九，尊臣馬狄銀行百分之七・三，共和國民銀行百分之六・二，蒙特娟公司百分之四・一，碧士利公司百分之三・三，其餘百分之十則由其他買家承購。巴黎消息，法國西銀行投得數量約為四十萬安士，據說價格極接近一二六・〇〇美元，法蘭西銀行對此項傳說不願置評。除此次承購數量不計，法蘭西銀行原已有三千一百四十噸黃金儲備。瑞士消息，各界似無意將承購之黃金轉手拋售，是以短期內對國際金市不致產生壓力。倫敦金商認為，在基金組織下次舉行拍賣前，國際金價料係在一二五至一三〇美元間起落。

國際貨幣基金組織拍賣黃金結果宣佈後，國際黃金市場普遍反應良好。蘇黎世金商認為拍賣結果符合一般心理，對金市可能產生穩定作用；基金組織定下之一二六・〇〇美元價格，會否成為國際金市上新底價，則未敢肯定。部份金商表示，標投總數達二百三十萬安士，顯見市場需胃不弱。亦有部份人士認為，標投數目並無實在意義，其中當然包括許多不切實際之標價。至於各國央行是否已參加投標則不得而知，瑞士銀行界亦不允透露。南非財長認為，拍賣結果可能使金市產生新信心，預料短期內金價將回揚；又指出，定價一二六・〇〇美元與目前市價甚為接近，而投標平均價格近一二七・〇〇美元，亦較上日市價為高，足表示市場承接力甚強。拍賣完成後，基金組織發表公佈，表示有可能於七月中旬再度出售七十八萬安士黃金，但日期尚未確定。

又查此次落標競投的需求量達二百三十六萬八千安士，當時投標者，最高的投標價格為每安士一百三十六美元，最低的投標價為一百二十四美元，平均價為每安士一百二十六點一九八美元。但由於此次黃金拍賣是採取「荷蘭」方式進行，故開標定價為每安士一百二十六美元。這一次，國際貨幣基金會拍賣差不多有一億美元的黃金，是在一種相當保密的情況下進行的。

這次拍賣將是準備在今後四年中進行多次類似拍賣的第一次。拍賣所得收益，將撥入特別基金內，以低息貸款給世界最貧窮國家。而首次拍賣黃金之款項約近億元，除將每安士四二點二二美元的數值扣除外，尚剩六千七百萬美元之收益。儘管除中央銀行外，是向一切投標者公開，但是，實際上規定最低限度的購買數額是二千安士，因此，大部份的小額投標人士，不會有競投資格。照市價計算，二千安士黃金約值廿五萬三千美元。同時，每一宗投標還要預交五萬美元定金。成功的投標者，必須在廿八天以內，前往紐約的美國聯邦儲備銀行提取。

國際貨幣基金會打算在今後四年內，拍賣二千五百萬安士黃金，這個數量，等於它全部庫存的六分之一，另外有二千五百萬安士，則將歸還會先捐助基金會的國家。最後，基金會將把它的全部存儲黃金清理出去，一共是一億五千萬安士，照官價計算，是接近六十二億美元。

在國際貨幣基金會開標前後的一天中，國際金市相當動盪，曾全面作大幅的上升，倫敦金價曾扳上一百二十七美元二角，加拿大、紐約及芝加哥，均曾扳上一百三十美元以上，大致應升三美元至五美元，至本港金市本月三日適逢端午節假後，香港九九金價以每兩七五三元之高價開出頭盤，較節前收市價升高十三元多，當時一方面是受假日期間外國金價同共所影響，另一方面是受國際貨幣基金會拍賣黃金平均價接近市價所刺激，但一、兩天後，又回復原狀，國際市場金價都在一百二十六美元至一百二十八美元間，實際影響不大，至本港金價，仍見堅硬，係因美電價好影響所致。

美國兩次拍賣黃金 早在去年間已舉行

查國際貨幣基金會拍賣黃金，本月二日係首次舉行，但美國之拍賣黃金，則在去年開始，已有過兩次舉行了。美國為甚麼要拍賣黃金？原因是美國每年消耗在黃金數量上相當大，約達一千五百萬安士之多，大部份係為工業上藝術品，與留孫上之需要，外電報導近來美國黃金入口（包括金幣），數字相當大，其中如去年三月份約達七萬零二百八十安士，而出口方面，該月份竟達十一萬九千安士以逆差數字之巨大看來，是定美國在最近四十年以來，第二次成為黃金出口國。由是看來，黃金在美國，除了本身消耗外，最近還有出口的事實，美國對金雖有生產，但每年約生產一百廿萬安士而已，供不應求，既需外求，為甚麼還有黃金的拍賣呢？據美國當局解釋，最近數月來，黃金輸入數量是與日俱增，由是看來，美國自開放黃金市場自由買賣後，需求量之增加，是無可否認，黃金輸入增多，美元流出自然隨之而加增，對美元的穩定作用，是有影響的，為了穩定美元價值，酌量售出黃金調節市面，是勢所必然。

美國去年第一次拍賣黃金，是在一月六日舉行，原定拍賣額為二百萬安士，每塊重量係四百安士，純度為百分之九九點九，當時每購一塊金磚，約需六萬八千美元之譜，故大投標者二百廿份，大多數係標投一塊者，出標者最高每安士一百八十八美元，最低者竟有每安士出標為十一美仙，相當滑稽而入開玩笑之類，但一般來說，出標者以自一百五十美元至一百六十五美元的佔大多數。結果，平均價為一六五・六七美元，而沽出數量則為七十五萬四千安士，最低得標價為一五三美元。當時係根據所投標出價而分配。換句話來說：若低過一五三美元以下者當然落空，但超接近一五三美元投中者則佔便宜更多，因為當時倫敦自由市場金價還在一百七十五美元以下徘徊甚久，除了十多美元的保險及種種手續費外，尚屬化算。至美國方面，此次拍金則僅獲得一億二千五百餘萬美元的進賬而已；美國第二次拍賣黃金是在六月三十日舉行，拍賣五十萬安士係改用「荷蘭式」，每塊為二百五十安士重，不是上次的四百安士，純度仍係九九點九，此次底價如何？事前有關方面諱莫如深，亦可以說是根本沒有底價，而係斟酌到最後時才決定，售價一經決定，無論出價高低，均一律就一價格發售，設若出標者與定價有過份低時，主事者可不沽出，而落標者如嫌定價過高，亦可以取消不買，這是「荷蘭式」與第一次拍賣的主要分野，至投中貨者，還要付手續費，保險費及運費十餘元。結果是次美政府庫房帶來八千二百萬美元收益。據美財政部公佈，是次拍賣共接獲七百五十八份投標，標總量達四百萬安士，價格由卅二・五〇美元至一八二・〇〇美元不等，結果七十八份中標，共投得黃金數最大者為瑞士銀行，共獲黃金一十四萬安士，其次依序為：紐約共和國民銀行（八萬一千安士），倫敦羅富齊父子公司（七萬五千七百五十安士），倫敦碧士利公司（五萬八千七百五十安士）、紐約蒙加達公司（三萬二千五百安士）、瑞士投資銀行（二萬九千七百安士）、紐約亨哈門公司（二萬八千安士）及瑞士信託銀行（四千安士），以上八家銀行及公司共投獲黃金四十四萬九千七百安士，其餘則由卅三家公司投得。據當時美財長聲稱：美財政部可能隨時再度拍賣黃金，日期則未見透露。又指出，瑞士銀行投得大量黃金，並非代表外國政府購入，而是準備直接在美國自由市場轉售。對美拍賣黃金，南非首次發表意見，認為投標份數及數量之大，足以反映出美國市場對黃金之需求頗殷。在兩次美國拍賣黃金後，對當時金市影響均甚輕微。

金價前途如何看法 見仁見智觀點各異

金市後勢如何看法？見仁見智，觀感與角度，各有不同的見解，謹分別舉出有關利好及利淡因素，來和大家研究。

對金市利好來說，有下面多點：㊀倫敦蘇聯人民銀行在經濟季刊中報導，雖然國際黃金市場對貨幣基金組織售金計劃大為關注，但相信明年金價不獨不會大跌，且更有反彈可能。並指出，近期部份中央銀行以互換辦法買賣黃金，及辦理黃金抵押貸款，顯示各國央行有意將國際金價維持於一二〇美元水平上，這將支持金價成為未來金價走勢之重要因素，今年工業用金及投資界回漲需求料將增加，除非基金組織售金期內出現特殊不良變化，否則歐洲方面減少黃金投資意願暫時性質而已。假使沒有基金組織拍賣黃金事件，今年四月份金價應配合其他五金價格上升。據銀行統計，今年一、二月內，中東需求已較七五年同期增加三倍；香港於今年首季內入購量亦已相等於去年全年總和。㊁紐約雅倫公司行政經理對金融分析家表示：如金價續跌或市況呆滯不前，西方國家將加緊承購托市，該行政經理估計，今年流入非共產國家國際市場之黃金，將達四千萬安士，其中三千五百萬安士由工業界及投資界吸納，其餘五百萬安士大致上由瑞士、法國及其他政府收購。預料未來三至五年內，工業用金需求大增，足以吸納市場貨源供應加上基金組織售金。㊂倫敦金市最近由一百三十美元下跌至一百二十五美元之階段中，係因大陸將大量沽出所致，但接近一百二十五元間已移止拋出，同時，在一百二十五美元間，即有各方面的大量買盤支持。㊃基金會拍賣黃金自於去年九月間宣佈後，金價由一百六十多美元淡跌至目前階段，已有四十多美元的跌幅，大家既早有準備，一般人認為已達目前市值的低水平，根據英海關公佈統計數字，今年三月南非輸往英之黃金約十七公噸，較一月份減少幾近一半，亦為十五個月來對英之最低輸出額，觀察家認為，這種情形顯示南非由於國際貨幣基金組織將拍賣黃金，而開始改變本國之售金政策，金商預料，南非將會減產，以免國際金市因基金組織售金使供求失却平衡。㊄據蘇黎世傳來消息：倫敦金市沉寂多時，於前週突有大手買盤掃購，使到倫敦當日下午牌價急速上升，這是近來未見者，銀行界人士指出，基金會首次拍賣七十八萬安士黃金，從目前金市看來，有足夠力量全部吸納。㊅自去年九月份以來，世界金市空倉過多，不少已趁淡購肥，見大利而思「回倉」，市面已逐漸有「花緊」之感。㊆黃金在古今中外既有重要地位，將來就算與貨幣系統脫離，亦有其本身價值，因為，我們且回顧過去白銀是與貨幣的關係，目前既與貨幣關係脫離數十年，但在自由市場仍如常買賣。㊇最近世界商品市場，如棉紗、銀、銅、鐵等五金市價，均告上升；㊈最近世界經濟雖告回甦，但國際幣值仍不安，如英鎊的不斷下跌，意大利等國家幣值的不安，至美元在國際市場，亦時有動盪。

對金市利淡來說，有下面多點：㊀基金會經過首次拍賣後，如果沒有特別障礙問題的話，以後每隔六星期即不斷拍賣一次，為長四年內，有正常數量供應的話，投機者不易興波作浪，世界人士對於黃金保值心裡，勢必有若干程度的動搖。㊁最近石油會議結果將油價再凍結至本年底，隨後，有若干國家且將油價要求降低，由是看來，近來有關油價的威脅已消除。㊂南非礦務部公佈，四月份黃金產量共五萬七千六百四十五公斤，較三月相差不足一千公斤。預料今年黃金產量將較去年之七十萬公斤增約百分之四，輸出量料與去年相同；又查南非去（七五）年約生產黃金七百噸，估計今年產量將約增百分之六左右，即增至七百五十噸。由於南非今後急需向外購買軍火及其他用品，因此必須將產金拋出，更加大量的存金與產金推出。㊃蘇聯過去兩年因糧荒而不斷向外拋金購糧，去年拋金數量約一百五十噸，今年售金數量估計接近一九七四年的水平，數達二百五十噸左右，加上其他西方國家大約二百五十噸黃金的產量，估計今年國際市場黃金供應總量可能達到一千二百五十噸左右，較去年增加百份之十五至百份之二十。㊄美國政府的拋金計劃很有隨時舉行，相信世界黃金供應數量勢必更為亘大。

未來環境演變如何 金價追隨現實進退

總結上面的好淡因素，見仁見智，有些看來頗具理由，有些則甚覺矛盾，但亦足以從韻味中作參考的。查目前主要關鍵，究竟黃金演至甚麼價值才符合當前水準呢？這是我們要探究的問題，因為，自從基金會於去年公佈拍賣黃金後，金價已不斷的下跌矣。黃金雖逐漸脫離貨幣體系，但今後國際幣值動向如何？通貨膨脹的趨勢情形如何？商品價格以不斷上揚，白銀及白金價最近的徵外，凡此種種都是對黃金前途仍有影響。正如上面所指出，白銀脫離貨幣關係已有數十年，但目前在世界市場仍有相當地位，由是看來，黃金亦當然有其本身價值者，至真實價值如何？勢必跟着現實而浮沉者，待目前過份投機性的過後一切都有待日後環境演變來支配吧。相信經過一段相當時間後，即會有答案的。

一週金融述評

國際金價走勢不定 美鈔轉硬英鎊扳昇

駱銘生

【本報特稿】在國際貨幣基金會首次拍賣黃金價格公佈後，雖然一度引起外圍行情反覆，人心對金價之前景仍多揣測，所以成為買賣家之拉鋸戰，並未有跡象顯示出外好或偏淡，不過交投反見縮減，亦可反影出人心之不穩定，買賣家均存觀望其變態度，況且隔六星期下一次拍賣，金一次為期不遠，人心均有意再觀望多一次。上次賣金反應雖然好，但人心對後市仍戒心，所以買家未見大量落場。展望近期市勢仍趨反覆，但幅度不會太大。

本港金市，上週受外圍反覆上落影響不大，最高價為週二市報七五〇・八，最低價為週一市報七四一・〇，一週間之差幅為一〇・八元。上週由於美電之高成，將金之成本拉高，所以外圍雖微見下跌，但由於隔水之關係，所以上週港市金價還企在每兩七百四十元以上。不過目前與外圍仍徵炒低水，人心相偏歡。

國際金價方面：倫敦週一報一二七・一〇美元，週二報一二七・四〇美元，週三報一二七・〇美元，週四報一二六・六五美元，週五報一二五・五〇美元。瑞士出價週一報休息無報，週二報一二七・七〇美元，週三報一二七・二〇美元，週四報一二七・〇美元，週五報一二五・八〇美元，巴黎金價週一報休息無報，週二報一二九・二三美元，週三報一二九・六七美元，週四報一二七・九五美元，週五報一二七・九〇美元。加拿大週一報一二八・六〇美元，週二報一二八・四〇美元，週三報一二七・九〇美元，週四報一二七・五〇美元，週五報一二六・三〇美元。美國紐約週一報一二七・八〇美元，週二報一二七・四〇美元，週三報一二六・九〇美元，週四報一二六・美元，週五報一二五・八〇美元（跌九角）。

英鎊方面上週早期疲弱，後市見扳覆，倫敦興業週一報一・七五五〇美元，週二報一・七六九五美元，週三報一・七七一五美元，週四報一・七七〇四美元，週五報一・七七〇〇美元。美國告老士週一報一・七七〇〇美元，週二報一・七六九〇美元，週三報一・七六九〇美元，週四報一・七七〇五美元，週五報一・七七〇〇美元。

美鈔急升，大鈔上週由四・八七七漲至四・九三五，港鈔上週由四・八六七漲至最高四・九二〇；美電上週在四・八八五——四・九四〇之間上落。通天單上週在四・八七五——四・九三〇之間上落。

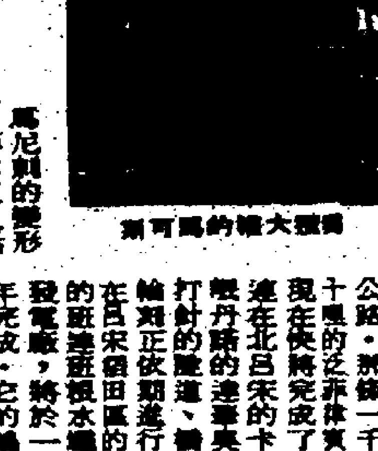
日元市硬，大紙上週在一六二・〇——一六四・〇之間上落，細紙則在一六一・〇——一六三・五之間上落。台幣上週由一二三・五升至一二五・〇；西德馬克亦由一八七・五升至一九〇・〇；法國法郎上週由一〇一・〇升至一〇三・五；瑞士法郎上週在一九五・五——一九七・五之間上落。英鎊由八・五〇升至八・九〇；菲幣上週在四五・〇——四七・〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（六月七日至十二日）

	開市	收市	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七四一・〇	七四二・八	七四三・〇	七四一・〇	去息五角	二・〇元	五千二百兩
週二	七四九・五	七五〇・三	七五〇・八	七四七・二	去息五角	三・六元	四百兩
週三	七四九・〇	七四七・二	七四九・二	七四六・八	平算	二・四元	九百兩
週四	七四五・五	七四八・三	七四八・五	七四五・三	平算	三・二元	四百兩
週五	七四六・五	七四八・一	七四八・六	七四六・一	平算	二・六元	八百兩
週六	七四二・五	七四四・二	七四四・五	七四二・五	平算	二・〇元	六百兩

夫妻拍檔操縱一切權力

菲律賓究竟有何進步


獨攬大權的馬可斯

馬尼剌的變形，以及菲律賓生活的改變，是亞洲最有力量的一對夫婦的傑作。自一九七二年以來，馬可斯夫婦握緊權力，並已開始促進一項發展，在馬可斯夫婦眼中，祇是偶爾或革命的代替品。他一直摧毀了這個國家的民生制度，清除了傳統的政治的反對黨派，委他的妻子任馬尼剌市長，並授權她修改這個城市——在進行這些措施中，一方面操縱兩個敵陣事件，並為菲律賓在世界政治中創造一個新身份。馬可斯夫婦說，他的國家再不是美國的「小棕色兄弟」，一個美女皇后和搭手的地方，他已決定使菲律賓成為「第三世界的一個領導發言人」。

馬可斯已迫使這個國家操進他的「新社會」。他不斷的革新官吏，吸引數以億元計的外國的資本，並加速進行數以打計的經濟計劃。他也需制新聞媒介，使報紙時常發表歌頌他的改革計劃的文章。由於一種神秘的命運感所驅使，馬可斯認為他的獨裁權力是必需的。他的「通過法律的革命」目標，在於急激的重建菲律賓社會，「不管將來的政治意外事件怎樣……我們的國家將向前達致我們人民的夢想。」

總統對那夢想的解釋——以及他對批評和叛亂分子的對策——是增長和更多的增長。與它連續的是，他稀薄那些阻礙菲律賓發展的弱點和罪惡的運動。馬可斯相信，改革將鼓勵工人和農民的忠誠，並給他們一份犧牲，那「將不是白犧牲。我們將正移向一個社會秩序，在這秩序下，在任何人有超過足夠的時候，全體必須有足夠。」

馬可斯和他的技術人員內閣，對正事總統命令經濟——自一九七二年以來，命令已逾九百。這些命令包括「釋放」佃農——最低限度在紙面上——放寬外國投資規律及禁止罷工。結果，政府稅收由這個國家的五十五億美元的國民生產總額的百分之九至十八增加了一倍，使設計者們有新的資源以供建築，信用及投資的用途。許多的稅收增加係由改革促成的；他開除了怠職的稅官員並壞塞法律的漏洞。

新的資金則正流入公路，公用事業及農村發展。祇在去年，挖泥機挖掘了三千一百三十五哩的穿過森林和山嶺的公路。那條一千二百五十哩的泛菲律賓公路，現在快將完成了，將貫達在北呂宋的卡加仁至棉丹腦的達華奧。數以打計的隧道、橋樑和渡輪則正依期進行建造。在呂宋個田區的一個長的班達班根水壩和水力發電廠，將於一九八零年完成。它的偽的：阻止颱風所致成的水災，以及供應灌溉及新工業所需電力。在班丹半島的一間大核子發電廠將近完成。在壽的國會實動下，馬可斯認為，這些計劃所需款項，將會被蝗蟲般的政治家們吃掉。

應付了世界商業蕭條及輸入的通貨膨脹的雙重威脅，馬可斯計劃向亞洲發展銀行再借二十億美元。班丹工業出口區，目的在於吸引外國投資家，已有四十二家工廠，包括一間把「萬天都」運往澳洲，東南亞以及甚至歐洲的羅特工廠。採礦和鑄礦公司剛開始發展菲律賓的豐富資源如鎳化金屬、銅、鉻及鎳等。日本農業投資，為菲律賓打開在東京的芒果、蜜瓜及淡水小蝦的市場。在巴拉璜島對開海上發現石油的謠言，去月初使馬尼剌股份市場出現好市。旅遊事業成在戒嚴令的保護下增加一倍，刺激了馬尼剌的酒店的紛紛興建。

雖然有增長，但仍有第三世界的慣見的現象：普通菲律賓人的生活水準的低降。通貨膨脹——在冷卻至百分之三前，一九七四年曾升至百分之三十七——在過去十年來侵蝕了熟練和非熟練的工人的真正工資的三分一。一位政府官員：「沒有人喜歡這經濟情況。馬可斯建築了許多道路和建築物，但在普通人來說，經濟是不好的。」（上）

議員醜聞哄動全美

除海斯外，與雷伊發生過性關係的議員據說也不少

他或將喪失他的行政委員會主席職位，那是他去年在一個革新運動僅以小勝而獲得職務。他以前所宣佈的競選俄亥俄州長或者衆議院議長的希望已經消逝了。他能否保持他的國會席位也成疑問。

在俄亥俄的工業第十八國會區他的家鄉，海斯（昨聯洛斯）已肯定了他的照顧選民的聲譽。雖然他最初對這事件發誓，他們許多似乎仍不改變主意。但史杜賓維爾市長克拉比將於十一月以獨立候選人身份與他競選，似乎有勝利的新希望。實際上，海斯的最大危險或許是大陪審團法庭與他犯欺騙罪，如果伊利沙伯・雷伊所說的沒有工作被認為確實的。

海斯醜聞，於前任衆院立法委員會主席米爾斯與脫衣舞女郎芬妮醜聞後傳出來，引起了那轟動的國會的實際行爲程度的問題。為貪的政治家們吸引了一宣美麗的女孩子，時常離開他們的家庭，他們有不尋常的機會以追逐的婦人。但這行爲似乎——實際是——顯然不會變成普遍的。

伊利沙伯・雷伊說，情形恰恰相反，她說他知道最低限度有一打國會辦公室婦女實際祇是妖婦。她於一年前與迪蘭出版公司簽署一張合約，撰寫她的政治家床上伴侶，以供寫一本自傳。迪蘭公司的律師們禁止採用一個前任迪圖議員形容爲「害得可怕」的姓名。

這本書評述當伊所說的一批國會議員，分享從此所謂的女員。名叫「等進衆的福利」，這書現已付印，但為了避免官司，寫成一本小說。大約一個月內可以出版。

由於聯邦調查局深入調查，而其他曾與雷伊感覺的人感覺後困，著名的政治家們的姓名或許會被洩露。雷伊似乎祇是太想討好。但她的不高明的手法趕走了一些人。一位國會議員說，曾在他的辦事處所接到伊利沙伯的電話。她說：「議員先生，我知道你的太太出城去了。你在家裏必定感覺寂寞。我們一起吃宵夜，好嗎？」這個不受誘惑的國會議員問道：「誰告訴你我的妻子出城去？她在家呢。」

（下）

通貨膨脹影響下

英人結婚費也劇增

如果有女出閣，花一千鎊亦不過僅宴請七十位親友而已。

任何母親都會告訴你，沒有事情像結婚那麼值得一哭。但最容易流淚的不是母親而是新娘的父親。他已變成了通貨膨脹的一個更傷心的受害者。

訂婚和結婚戒指，唯一父親必須付款的東西的例外……但父親們也付款。甚至這裏，通貨膨脹也有影響。

例如，一隻十八K的金戒，五年前約值二十鎊，今天，新郎或許要付三十鎊左右。

甚至九K戒指，也由十五鎊漲價至廿五鎊。

至於新娘的父親，一切與他的女兒的生活中的大日子有關的東西，是一個財政的頭痛。

一個美仔禮拜堂的婚禮，包括汽車，外間的飲食包辦商，白紗禮服以及招待會——例如六十名賓客——岳父要付出們百鎊的大部分。近至一九七零年，這筆費用低過五百鎊。

通貨膨脹打擊了結婚事業的各方面。

一九七二年，禮堂收費十七先令六便士或八七點五便士，現在加至一點七五鎊。牧師費已由一鎊漲至四鎊，而書記費由十先令（五十便士）加至兩鎊。

但你仍然可以兩鎊僱一個司琴員。

婚禮的最昂貴的東西通常是那招待會——在過去五年來，價值幾多。

一個兩層的結婚餅已由十八鎊增至廿二鎊。自動餐每人收費一點五零鎊（以前祇是一鎊強），而坐下來飲一兩杯酒的最低限度每人收費二點五零鎊（以前兩鎊）。

多數的倫敦飲食包辦商收費每瓶非名貴的香檳五鎊（五年前祇是兩鎊）。

但是，雖然有這些討厭的數字，雖然有所謂的「放任社會」，許多女孩子仍然要求一個典型的婚禮。

飲食包辦商們、牧士們、公共酒吧老闆們及租賃汽車經營者們，仍然把復活節至六月叫做「發費的季節」。本年，一如以前任何一年，他們的收穫一如結婚大禮數量不斷（註冊費八點五零鎊，比較一九七零年增加了三倍）。

結婚的最廉價的方法當然是在婚姻註冊處結婚，但甚至那簡單的儀式也不如從前的那麼廉價。

在倫敦的卡克斯頓堂，收費由六點二五鎊至一四點二五鎊，視你發出多少通告而定。五年前的收費由三鎊至八鎊。

蘇利的參娜花哈利遜，於本年復活節結婚，有四個伴娘，一個詩班，鐘拜堂鼓樂，以及一個勞斯萊斯車地去招待七十名賓客的招待會。

她的父親說：「我不是一個富有的人，但我估你可能說我是相當舒服的。」他拿出一千鎊來，所餘無幾呢。

他繼說：「我不介意。這是我的——一個女孩子生活中最大的日子。你要知道，我很慶幸我們祇有一個女兒。」

結婚費用的增加，已使許多青年夫婦放棄了新娘的父親要付錢的東西。現在，他們約了雙方家長來分擔這些費用。

但是，還是有數字加起來不及所有有關人士的快樂，特別是岳父的，當那個大日子來臨，最後的大鐘敲響，那個實貴的女兒步上禮壇。

通貨膨脹？他的微笑說，那是值得花費一些錢的。

拯救狗搜索力超人

爬山人士的良朋

搜救員們祇有幾分鐘的時間以找尋被埋葬於雪中的爬山者——他們有廿五方碼的地方要搜索。他們使用偵察器來偵察爬山者的肥衣中的金屬物體——並把他拖出來。所需時間是九分鐘。

他們成功的重複練習，使用一隻山嶽拯救狗作為偵察器。時間：三十秒鐘。

當有人被埋葬於雪中，時間是實貴的。他們在那裏的時間愈長，他的喪生的危險愈大。

佛倫科山嶽拯救隊領隊賓金尼斯，從瑞士輸入狗拯救的主意。他訓練他的兩隻狗，謝吉及蘭荃，於後訓練六個調狗員和狗。

後來，他組織了「搜索及拯救狗協會」，它現在英格蘭、威爾斯和蘇格蘭有三個地區分會。

以前多數是爬山者和牧人在英國的山嶽遭遇意外。但爬山和滑雪的興盛已把數以千計的遊客吸引至山區，而意外事件發生率增加了。

雪不是唯一最大的危險。在一年內，二百廿四人在步行或爬山中傷了他們自己，並有三十二人喪生。

人們外出，裝備不良，或不能閱讀一幅地圖或一個羅盤。

在山峯區經營受過訓練拯救隊的哈爾蒙特，每年接獲求救八十次。他時常要花費十小時的時間以搜索一個失蹤的爬山者或度假者——時常祇是空洞的情報。

他說：「有些時候，我們所得的是某某人在山峯區散步。」

技巧的人是重要的，但狗能增加搜索隊的效能。三個人加上三隻曾受訓練的狗，等於約六十人。一隻狗能夠於兩分鐘內搜索半方哩的地方，同樣大小的地方，將需二十人搜索半小時。

在英國，有六十個拯救隊，但祇有十個隊有狗。這是因為訓練狗費用太昂。

「搜索及拯救狗協會」是一個慈善團體，訓練一個管理員和他的狗，需款三百鎊。

全部課程，需要四年的時間和許多忍耐。

拯救狗必須不是兇悍的。正如賓金尼斯解釋說：「受傷的人或許怕狗。」

一隻中等身材的狗，最適宜於拯救工作。如果牠於多天見來，牠的管理員將把牠帶回家去。

一隻拯救狗的平均工作壽命是十年。我們會每年舉辦兩大訓練班，在湖區及威爾斯舉行。它想多辦一些，但沒有經費。

賓金尼斯說：「三百鎊或許似乎多些，但當你想到一隻狗能夠拯救很多條生命，那價值是難算的。」

義大利男人多是蹩腳的情人

原來祇是裝腔作勢而已

那高大身材是容易誘惑的：曲髮，有信心的微笑，窄褲子，不扣鈕的恤衫，在古銅色的胸的一撮毛。他是多世紀的傳說和民謠的繼承人，最後的誘惑者；他是那神話的義大利情人。但這神秘已遭受打擊，因為一本四百頁的書，名叫「關於義大利的性行為態度的報告」，又被稱為「義大利的金賽報告」的，已出版了。這書所研究的義大利男人是一個蹩腳的情人，受影響於盧吉飼凡尼的複雜情節，它迫使他無限度的要征服婦女，而不是要求相互間的滿足。

準備了三年，這報告是根據由威尼斯附近的帝斯特凡的性教育研究中心（創辦人卡列地領導着一羣研究家）向二千一百五十名男女調查的結果的。雖然調查研究祇限於東北部的維尼杜區，報告指出，那地區反映廣大的社會，經濟的混合，因而足以代表國民的態度。有些態度揭露義人的可憐的性生活。

△百分之廿二的婦女和百分之十九的男人承認，他們的性生活是不滿意的。

△百分之四十九的婦女和百分之廿五的男人說，他們通常進行性愛「祇是討好」他們的配偶。

△百分之四十六的婦女和百分之十九的男人承認，他們在性愛中佯作有高潮。

△百分之四十九的婦女和百分之三十二的男人報告，他們在結婚前是處男處女。但百分之七十九的男人相信，他們的妻子在洞房之夕是處女。

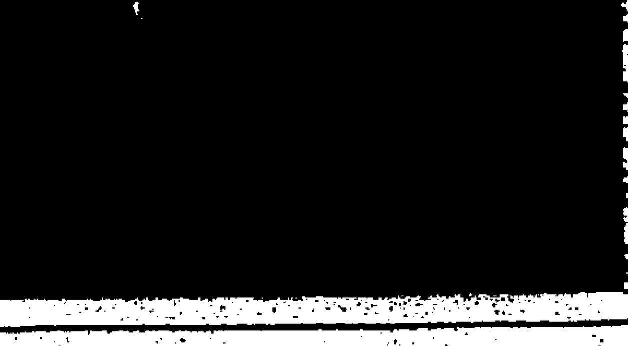
專家卡列地嘆息說：「我曾驚於那麼多的在性方面不愉快的夫婦。在其他的國家，性快樂的權利是完全認可的，但在這裡卻不是。我們自己的文化還未開始處理它。」

卡列地，已婚而有兩個孩子，譴責於義大利男人徒具虛名而實在不濟事。他說：「這個拉丁情人在這裡被打倒了。他祇是誇大。除了對他的妻子之外，一個丈夫想有一個新的情人，結果是情感分散，而使每一個關係空虛和嚴重。男人重量不重質，而付出代價的是婦女。」

女性學家們同意卡列地的理論的一部分，雖使不是完全同意。人種學家柏嘉把這項新的調查研究叫做「反科學的」，因為它祇限於維尼杜區。她指出：「在維尼杜，比較在西西里或沙丁尼亞有更多的性的自由。很像金賽祇證約進行他的全國性研究。」但柏嘉和許多其他的婦女實心的實成卡列地戳穿這個拉丁情人的謎。柏嘉自己在她的十一年前出版的書「土皇帝」中，形容義大利男人為自叔的笨蛋。現在進行再版這本書，她說，她找不到甚麼東西可以更改那個判斷。她說：「它仍然是海盜式的行為態度，甚至在新一代的青年中。沒有承擔和沒有情感的性——像一杯水。現在的事產仍然如此，那就是性與情感前的矛盾。」

甚至在最近的研究之前，柏嘉發現義大利人作為一個大情人的聲譽逐漸消失。她說：「我時常到海外旅行去，再不曾見那個聲譽。那不是因為書籍和研究，卻因為婦女們已張開她們的眼睛，互相傳話。甚至在北歐，那裡有許多義大利移民的，他們再不被認為比士人較佳，祇是普通而已。」盧吉飼凡尼可能痛哭呢。

國際剪影



姑爺仔

石人

莎莎撫摸着自己的心房，覺得跳動得很厲害，但西門卻像沒事一樣，祇是微笑着說一聲「對不起！」便將籌碼撥到自己的面前來，低着頭，逐一疊好。

史蒂文已經站了起來，很勉強地笑了笑：「今天的手風不順，宣佈休戰。」

「唉，怎麼走的這麼快，時間還早哩！」余太又像是剛睡醒也似的，從房間裏面走了出來。

「不賭了，我認輸，改天再來吧，余太姐，我的按金還差多少？」

「急甚麼，改天再算吧？或者是我先墊上也可以。是誰贏了？」

「這可不行，我們是親兄弟明算帳，你說個數目。」

「也不多，祇差九萬四千。」

使莎莎感到駭愕的是，史蒂文竟然從袋子裏掏出一大疊美金現鈔。

「都在這裏了，大姐，你看够不够？再不够時，我也祇好去賣身啦！」史蒂文苦笑着。

余太約略點數了一下。照市價折算，還多出千多元港幣哩。」

史蒂文隨手向莎莎指了指：「不必找贖，贖下來的都給伊娃買東西吃吧，伊娃今天分不到紅錢，也該有點黑錢。」

說完之後，史蒂文又仰天打了個哈哈，然後很溫柔地在莎莎背上輕輕拍了拍：「伊娃再見，各位，我先走一步了，你們慢慢結帳。」

莎莎的心裏，忽然透着一陣難過。——不知怎的，祇要有個人對她好一點，她就會難過，竟然恨不得將眞相說了出來。

可是，她當然沒有這樣做，祇是木然地點了點頭。

余太的面上也沒有甚麼欣悅的表情，祇是將鈔票隨手往睡袍的衣袋中一放，打了個欠呵，又向西門望了一眼。

「西門，你有沒有甚麼相熟的旅行社？」

「你是說，你想遊埠？」

「嗯，我想和伊娃到甚麼地方去散散心，東京、夏威夷，甚麼地方都無所謂。」

「去夏威夷度蜜月最好，」小蔡笑了笑。

「殺你個頭！」余太馬上白了他一眼：「快點掌你的嘴吧！」

「是是，我該死！」小蔡眞的是左右開弓，往自己的頰上狠狠地摑了兩下，余太卻是笑也不笑，整個場面，看起來有點抑悶。

現代德國短篇小說精選　命運三女神

三個婦人正在聚精會神地工作，似乎并沒有注意到有客人到訪。其中年紀最老的婦人手中拿着一把剪刀，將從紡織機織出來的織物修剪，并將碎布向後拋向一條運輸帶。塞弗林最近的一位少婦將面前一堆堆的紗綫分好，然後放入紡織機中。而最吸引着塞弗林的就是三位婦人中年紀最輕最美麗和身材修長的一個。

當塞弗林正想離去的時候，年紀最大的婦人首先開口問道：「年客人，你在這裏幹甚麼？」

「進來吧，我們是很歡迎有客人到訪的，」中年婦人跟着說。

那位年輕的少婦知說：「來吧！給我的姊姊拉切斯一個深鞠躬。是了，現在給老阿特羅波一個微笑，我的名字叫做克洛索。」

「我是塞弗林，我很喜歡……。」

「你的神色看來不大好，你不是害怕我們吧？」

「噢！不，我祇是慕名而來參觀的，我想我應該走了，克洛索小姐。」

話還沒有說完，三名婦人已一窩蜂似的將塞弗林包圍。

「那封信在哪裏？快將那封信交給我們吧。」

「信？這是甚麼意思？」塞弗林被問得莫名其妙。

「在你的袋裏，快將它交給我吧。」

塞弗林低頭一看，他的口袋眞的有一封信，他現在更是大惑不解。正當他準備打開這封信時，阿特羅波已迅矢地將信從他手中搶過，并用剪刀將信剪開，從信封中取出一張打孔的資料咭并迅速將該咭放入電腦中。

「好了，我們的命運貯藏系就是需要時間來分析這份資料的，現在先坐下來飲一杯茶，好嗎？」

拉切斯笑道：「茶是我們到這文明世界來最好的飲料品。」

看到那部紡織機不停地自動工作，塞弗林說道：「眞想不到你們這裏有那麼多的現代化機器。」

克洛索一面弄茶一面解釋說：「我們設置現代化的機器是迫不得已的。試想想，在雅典時我們究其畢祇能織造五萬幅命運圖案。

市聲

九命奇冤

第三十六回：留後嗣原告代求恩　定罪名欽差結冤案

一眾強徒，押進來時，本來都是低着頭，不敢仰視的。如今陳臬台這句話，雖是對貴興一個說，卻是大眾都聽得的，不覺一個個的都抬頭去看。誰知不看猶可，這樣一看，頓時叫貴興死了半段身子。爵興暗暗叫「上當！」喜來卻莫名其妙。林大有這纔明白南海縣拉他的緣故。梁天來也看了一眼，卻感激涕零的幾乎不曾號啕大哭。原來這陳臬台不是別人，正是在南海遇見天來、喜來、爵興，到譚村去見貴興，在裕耕堂住了一夜，細查貴興各案卷細問過付何人行賄多少的蘇沛之！此時陳臬台把到了南雄以後，即變易姓名，改裝私訪的情形，對欽差略述一遍。又道：「司裏因看見林大有，獐頭鼠目，一定是詭計多端的，並且勸貴興浮海遠逃，也是他獻的計，故不能不急急提了來，以減他的羽翼。至於爵興、喜來二個，當時是用調虎離山之計，暫時把他們調開，又怕他聞風遠颺，所以不等大人駕到，先移提回來，以備歸案的。」爵興跪的是在貴興旁邊，暗暗對貴興說道：「此時蘇、張復生，也不能匿辯的了！招了吧，免受肉刑！」貴興祇得招了，他所招的話太長，重編這書的，不能把他都錄出來。祇有一句俗便的話，是他所供的，同這一部「九命奇冤」敍他的事跡一樣就是了。

「九命奇冤」全文日內即將刊完，讀者紛紛要求續繼刊登「九命奇冤」作者吳沃堯的著作。吳氏廣東南海人，家住佛山鎮，因此以「我佛山人」爲別號，其另一部著作「痛史」，寫文天祥和一班忠義之士之故事，提倡民族精神的通俗小說，可歌可泣，共廿七回，將繼「九命奇冤」後登場，敬希　讀者垂注。

等待陽光

雨萍

路旁有濶人的深院大宅，西班牙式別墅，山頂餐廳式的小屋，廣濶的田野，鳥兒啾啾的繞着樹枝飛，牠們馱着夕陽，我也背一身餘暉，不同的是：牠們找到那棲息的枝椏，我卻連個休憩的窩都沒有。

有時人不如鳥。

歸程上，餘暉已暗，影子拖在地上，顯得越發的瘦。

孤影孤鴻影。

不想進宿舍，這一陣，往往要到熄燈號響過才進去，悄悄的洗個澡，悄悄的走上床，帳子外蚊子嗡嗡的叫，夏天是牠們的季節，不是我的。

我的季節已經過去，美麗的歲月，無憂的歲月，有如春水一江，永不會回頭。

我就在帳內數一、二、三、四，數綿羊，唸新體文，背「圓圓曲」，唱「……記得當時年紀小」……。

一來二去，天就亮了。

日子是這樣過的，夏季。

「小鬼，害我好找！」

花園的老榕樹下，猛的有人向我肩上一拍。

我跳起。

「是妳，茜！」

「我那裡不找過了！白天，妳忙我也忙，又不同醫院。晚上，總不在宿舍！過來，我有話審問妳！」

「這麼嚴重？」

路燈下，她的神色果然慢慢凝重起來：

「不是開玩笑，是嚴重。」

「甚麼事？」

「我正想問妳，到底是怎麼回事的？」

我直覺地想到小復：「他對妳說了些甚麼？」

「沒有，半句都沒說。近來他就是不說話，魂頭掉了。」

「過一陣就會好。」

「楊鳴告訴我，小復晚晚睡不着，吃安眠藥，他不自殺都會中毒身亡。」

我默默的：「不致於吧？」

「不可不知，那孩子氣很重。」

「孩子不怎麼會自殺的。」

老榕樹下，有人向我肩上一拍。

風雨殘陽

文：高拳　畫：丹青

此時三面桃林都已着火，熊熊烈焰快得滿天皆紅。

彭百卿道：「桃林之中堆集着茅草，顯是有人要咱們葬身此地，小姐、黃公子，快跟着老朽衝出去。」

黃騰梭道：「火勢如此猛烈，衝出去祇怕不易，而且火場之外，可能還有潛伏的敵人，咱們縱能衝出火場，也難以防範敵人的暗器。」

劉薇怡道：「那怎麼辦？咱們總不能呆在這裡活活的被燒死！」

黃騰梭道：「不要着急，師姊，咱們以接引神罡向火勢較弱的東面全力一擊，縱然不能一舉將烈火撲滅，至少咱們可以安全的衝出火場。」

劉薇怡道：「好辦法，烈焰反捲，火星四飛，那些潛伏的敵人必然存身不住。」

黃騰梭道：「不錯，小弟正是這個意思。」

劉薇怡道：「好，出掌。」

黃騰梭、劉薇怡、彭玉兒都曾習過接引神罡，彭百卿雖然沒有習過此項絕代武功，但掌力之強，也有疾雷撼山之勢。

當劉薇怡一聲出掌之後，他們八掌齊發，強勁的掌風以排山倒海之勢衝向桃林，使得熊熊烈火的枯枝及茅草向着四方激射，這一擊之威，實在驚人已極。

他們自然輕易的衝出火場了，祇不過當他們驚魂甫定之時，忘了立即追捕敵人，這就應了一句老話「忙中有錯」。

及想到搜捕伏敵，所找到的祇是幾具毫不相識的屍體，紅花三娘子及她的六名弟子早已鴻飛冥冥，逃得無影無蹤了。

現在痛定思痛，彭百卿不由自責的一嘆道：「自從那二結化子出現，咱們就跌進了他們安排的陷阱，老朽竟一直沒有識出破綻，這幾十年的江湖算是白混了。」

黃騰梭道：「伯伯勿須自責，誰能想到素昧平生的紅花三娘子會計算咱們呢？」

彭玉兒道：「不要說這些了，爹，咱們現在怎麼辦？」

彭百卿道：「向西走至平靖關，有一條山道可通信陽，此處不能再留，咱們走吧。」

次日一整天他們都在山道中奔走，傍晚到信陽西南的楊柳河，已是夜幕低垂了。

楊柳河是一個鎮集，由於鄰近信陽，市面倒是繁榮得很。

彭百卿等落店之後，昇洗征塵，便到食堂進食，玉兒忽然啊了一聲道：「爹，是他……。」

彭百卿一怔道：「玉兒，妳說到了甚麼？」

玉兒道：「那二結化子，他在門外探頭向咱們瞧了一眼又縮了回去。」

黃騰梭道：「玉兒，妳沒有看錯？」

三面桃林都已燃着熊熊烈火。

山川人物　林敬紉與沈葆楨

・恆老・

林敬紉小字鳳貞，清沈葆楨妻，文忠公林則徐女，少守庭訓，長善詩文，好習武，精通韜畧，有膽量，善智謀，未字之日，陪父膝下，公嘗語人曰：「鳳貞如爲男兒，定能克紹箕裘，光前裕後。」

沈葆楨閩侯人，咸豐進士，時爲朝廷小吏，一次，林公召見，葆楨遽趨拜謁，談論間，公覺葆楨雙目炯炯有神，測其來日定然頭角崢嶸，且口齒明快，氣概不凡，林公大爲驚異，私心思之，此子將來必有大貴，而非久居人下也——之後林公查察葆楨品德，知其爲人正直無私，智勇兼備，擬招之爲乘龍快婿，囑僚中知心作伐，向葆楨關說，葆楨以不孝有三，無後爲大拒之，僚人將情返告林公，公不以爲忤，自念奪人香烟，於理不宜，乃重托媒翁，願以鳳貞許配葆楨告之，植領所言，欣然允諾，旋擇吉成婚，婚後十分相得，公心甚慰。

值太平軍亂，廣信太守出缺，公力荐葆楨出任，朝令一下，葆楨趕程赴任，臨行前，公謂之曰：「當今太平軍到處行橫，到任之初愛民爲本，」楨聞之頻首凜遵。遂辰偕妻叩別林公，上任而去。

廣信屬江西（即今上饒）民性兇悍，由於強敵當前，一經赴任，遂即擬具保國衛民草章，使百姓遵循有路，繼而救助貧民，解決衣食，勸導富戶捐輸，備備糧食。然後抽調驍勇民兵數千人，以伺太平軍出擾，萬民見面頌之。

咸豐元年（一八五一）太平軍曾經連攻湘、鄂、皖、蘇各省，所至城邑，官吏望風而逃。七年三月，大軍指廣信推進，時值葆楨出營軍餉，報說石達開大股人馬浩浩蕩蕩，將抵邊界，時鳳貞挺其韜畧之精神，雖孤城難守，但圖與東北「玉山」饒廷選總兵貫通，使能出而夾制敵軍，主意既定，遂咬指血書，囑探馬連夜傳達，以冀饒總兵出援，探馬去後，及辰，石達開人馬已迫近廣信城外，鳳貞見狀，衣不解，遇敵死數二千名，衝出城外，奪取敵軍大旗，石軍覩狀，暫退山郊。檢點餘勇，再度攻城，惟城外四週，早有炸藥埋藏，及第二次石軍圍攻之際，城上信管一發，一聲巨響，山崩地裂，此時大批太平軍，中伏而死者數千人，正當太平軍疲於奔命之時，虎將陳玉成領兵擁至廣信，敵兵一至，反退爲進，若是者進退撲殺，七天之間，鋒六、七次，石軍均未得破城，俄而東北大軍旗號飄揚，翻山過嶺，直向廣信而來，鳳貞大喜，城內大批兵馬，分批殺出，逐石軍於荒郊，饒兵一至，兩面夾攻，石軍見勢不佳，狼狽而逃，廣信始免於難。

未幾朝令頒下，饒總兵同心協力，出兵相援，記功揚。沈葆楨特令加獎，升兩江巡撫，嗣又調升總督。其官運亨通，應歸功於夫人林鳳貞，雄才大畧之所庇也。

×　×　×

光芒

黃思騁

「那末你就試試吧，因爲我們已沒有時間了。」

斯文彥就負起售車的責任來，不久車行裏果然派人來看車，他們起先祇肯出一萬五千，理由是這種價錢的車最難脫手。後來死求活求，總算加一萬八千塊錢。車行老闆要求一個月收錢，斯文彥不答應，說是如果沒有急用，他是不會賣車的。

賣車這件事，使萬飛霞感到非常悲哀，因爲這是她的心愛之物，當她初次駕着這架車上街的時候，眞是威頭十足，愉快無比，然而曾幾何時，這架心愛的車已成了他家之物，而且祇收回不到四成的價錢。

不過無論如何，汽車算是賣出去了，可以用來償還一部分債務，斯文彥打電話去和那個借錢給他的朋友商量，要求先還一半數，其餘等到他方便的時候再還。這個朋友過去是相當豪爽的，但這次卻要他的女秘書代說話，說是錢已經派了用場，支票到時必須解銀行。斯文彥要求直接與朋友通話，結果也沒有辦到。

「你看，」萬飛霞說：「一個人到窮途末路的時候，就是平時最慷慨的人也變得吝嗇了。」

「我祇能還他半數，」斯文彥說：「到還票那天他總不見得去告我的。」

「不能說沒有這種可能。」

「這件事你別理，你拿一半去還你的債吧。」

一個人，到了家中光景慘淡的時候，不但意志消沉，而且還有了自卑感。在這一段日子中，他們祇能躲在家裏，不敢出去見人。萬飛霞有幾次出去典當，也要改裝一番，戴上太陽眼鏡，乘坐的士到那些冷落的當舖裏去，免得被人認出她就是大名鼎鼎的萬飛霞。

債務到期的第二天，斯文彥的朋友打電話給他，向他大發雷霆，聲稱要循法律途徑告他。像這種翻臉無情的事，斯文彥一生之中也不會遇到過。

殊砂井

高庸

趙寡婦哂道：「世上除了四川唐家堡，就沒有人使用暗器了麼？」

麻子喝道：「是人物，妳報個名號出來。」

趙寡婦搖頭笑道：「用不着提名道姓，說了你們也記不住，即使能記住，也永遠沒有機會告訴別人了。」

麻子道：「無論妳是誰，祇要跟天魄帮結下樑子，你就休想活過百日。」

趙寡婦道：「能活百日，已很不錯，你們卻活不過今夜。」

話落，人動，拐杖一抖，向兎唇迎面點去。

兎唇急忙舉爪格架，轉身欲退。

他手中鬼王爪祇是短兵刃，恐怕近身相搏易被毒針所傷，因此，才交手便萌退意。

不料趙寡婦出拐竟是虛招，招式才遞出一半，突然手腕一頓，拐杖挾着勁風，呼地一聲擂向旁邊的麻子頭。

麻子頭也已心萌懼意，不敢招架，凌空一個斛斗倒飛而起。

就在這時候，趙寡婦突然閃電般欺身上步，一揚手，針筒機簧又響……。

她先攻兎唇，拐招意在麻子頭，又乘着揮拐迫退麻子頭的空隙，進發毒針，射向兎唇，拐杖與無形針筒交互運用，配合得天衣無縫，委實令人防不勝防。

針筒聲響，兎唇閃避不及，五枚毒針全部射中面門。

無影毒針見血即溶，無藥可救，兎唇祇覺得臉上一麻，混身如墮冰窖，不由自主拋了鬼王爪，雙手掩面，嘶號着向後踉蹌倒退。

退不出七步，「蓬」地一聲仰面跌倒，就再也沒有爬起來——

趙寡婦兩次發針，連殺兩人，片刻不停又撲向麻子。

麻子已經心膽皆裂，抹頭便逃。

也算他運氣不好，偏偏逃向小廟藏身的樹叢，待發現前面有人擋路，已經來不及轉頭了。

四三：不輕易讓人上床

阿木從來沒有想到要結婚，更沒有想到會和方璇璇結婚，所以，當方璇璇問他和她結婚好不好時，阿木感到一陣愕然，一時間，也不知如何的回答她。

方璇璇看出阿木的神態，嫣然一笑：

「你別緊張，我祇不過和你鬧着玩而已！其實，我自己也不想這麼快結婚，我曾經對自己許下諾言，我一定要自己創下一番事業之後，才會談到結婚的大事。一個女人，一事無成，把自己的一生交給一個男人，那是很沒有志氣的事！」

阿木望了她一眼說：

「也不是這麼說，女人嫁給丈夫，也有她的貢獻，相夫教子的事情，可不簡單，怎麼你喝了一肚子洋水，還搞不清楚這個問題！」

「唉——」方璇璇嘆了一口氣：

「我卻不這麼想，我以爲一個女人，嫁給男人，便註定自己已宣告失敗！」

「你不應該這樣想！這種思想太腐化！」

「我不管別人如何說，無論如何，我一定要創出事業之後才結婚！」

阿木正想答話，卻響起一陣電話鈴聲。

方璇璇的電話設有分機，總機在客廳，分機就在她的床頭附近。

「喂——」她抓起電話聽筒來：「誰——？啊，原來是小高！小高，有甚麼事嗎？……唔，好的！好的！待會兒見！」

方璇璇放下了電話。

「小高？是不是高志滿？」阿木問道：「這小子找你有甚麼事？」

「唔，他說準備要投資自己拍片，要我幫忙一下，約了一小時後見面！」

「他要自資拍片？他有錢嗎？」

「是找人投資的！你應該知道，他對付女人有他的一套手法！」

「對你也一樣？」

「別以爲你幽默，告訴你，阿木，我不輕易讓別人上我的床，尤其是在香港，不管你信不信，在香港，你是第一個在我的床過夜的男人！」

阿木有點受寵若驚，也有點半信半疑。

俠秘奇

南宮搏

「梁哥哥，你選擇的地方眞不錯啊，梁哥哥，此地，好風水，梁哥哥……。」

風吹動着她的長髮，現在，她的長髮已披散了。現在，一塵手足無措的銀心，又回復了清醒，他倏地起步，希圖再去阻撓小姐赴死！

「銀心！」祝英台氣吁吁地以手勢阻止接近來的婢女：「你再靠近我，我就用刀遣塞一抹！」她作勢，以匕首擬頸，隨着，她又轉向四九：「你也在，好極了，你和銀心，正好作見證人，呵呵——」

「小姐，你不可以——」銀心號哭着拜下去。

「銀心，我不可以嫁馬家，是的，現在，我是和梁哥哥成婚呀！」她笑了，明媚地，清麗地：忽然，她旋轉身，撲向壙堆，着着實實地全身貼住了壙裏的泥土。

銀心與四九同時驚異地看着。

「是你，是你——梁哥哥——讓我一別，我以爲永無見期，也永無相親之期，不，不，現在，我們又相見，相親了！梁哥哥，我知道，我在你的身上……。」

她喜悅地放鬆了自己，她的雙手，輕輕地摩着壙裏的泥土，她在笑，細膩地，幽微地笑着。

那一把匕首，跌落在壙邊的地上，但是，此時的壙墓前三個人，無人再注意到這一件兇器。

時間悄悄地於緘默中過去。

在風中，在日下，時時有細碎的語聲傳出來：

「明天是重九……。」

「今天，祇要今天就够了……。」

「梁哥哥——」

柔和的，綿邈的，四九和銀心被生死契闊之間的情話所感動了。他們自然而然地進入了恬靜的境界中。

……………

這時，迎親的隊伍有了顯然的不安。

劉平雙肩深鎖，一言不發，馬府的管家曾經走前百來步，看到祝英台跪墳而行，此刻，異樣的寂靜使他驚疑，慢慢地走到劉平身邊：

「怎樣呢？」

這一問包含極廣，劉平無神地抬了一下眼，喃喃說：

「派兩個人去請她下來吧。」

「這位新娘的脾氣——」管家拖長了聲音，欲言又止地：「我想，時候不早了……。」

「這個……」劉平知道管家有意要自己去召喚，但是，他也一樣懼怕着這位世伲女的脾氣。

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
四五 蔬菜價格報導
九·〇〇 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「醜形怪人」
三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 新聞報告
四五 民間故事「四小霸大戰北邱山」
時代曲
笑不笑由你「欠錢發達」
十二·〇〇 新聞報告
〇五 幸福玻璃球
三〇 漁民天氣預告
一·〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 電影雜誌
二·〇〇 閒話歌曲時間
三〇 婦女講座
三·〇〇 烹飪法
三〇 廣播劇「晚晴」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 新聞報告
警察通訊
英雄譜
六·〇〇 新聞報告
新聞天地
大城市小故事「有一位小姐」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
五四文學初步
初級英語課本
八·〇〇 新聞報告
擂台韓
廣播劇「奪命金牌」
九·〇〇 新聞報告
按爲你選唱
古今奇談「金葉子」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
談文論學
十一·〇〇 粵曲精選
粵語新聞及天氣報告
十二·〇〇 愛曲夜眠遲
粵語新聞
一·〇〇 轉播愛曲夜眠遲
廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
清晨音樂
七·〇〇 天氣預測
新聞報告
時代曲
八·〇〇 職業之家
生活的旋律
九·〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十·〇〇 新聞報告
爲他美的時間
十一·〇〇 金玉緣
新聞選輯
十二·〇〇 奇情小說「春心殘夢」
新聞報告
一·〇〇 小說「眞假皆皆」
二·〇〇 祝壽頌讚節目
古今中外「榜莊姻緣」
三·〇〇 彩色繽紛
羅曼五線譜
四·〇〇 一身是膽
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
新聞報告
七·〇〇 十八樓C座
新聞報告
幕府之會
點播小說「歌門前的婚禮」
八·〇〇 新聞報告
管絃樂聲處處聞
九·〇〇 三個臭皮匠
十·〇〇 大江南北
十一·〇〇 午夜怪談
新聞專輯
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 英文數學講座
粵語流行曲
十二·〇〇 新聞報告
名劇選播
股市行情報導
一·〇〇 新聞專輯
午間音樂盒
新聞報告
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七·〇〇 時代曲
新聞報告
英文數學講座
八·〇〇 粵曲㊀知音何處㊁叙頭鳳之分散
生產管理
九·〇〇 空中突破
十·〇〇 樂苑花聲
十一·〇〇 唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台
二·〇〇 電視教育
六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嘀
佳視新聞及天氣報告
觀點與角度
射鵰英雄傳
罪人
八·〇〇 即日新聞簡報
金玉緣
九·〇〇 教學電視㊀基本會計學㊁汽車構造及修理
㊂基本會計學
㊃基本繪圖
佳視新聞
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
六·〇〇 新聞報告
八·〇〇 粵語長片「四鳳求凰」呂奇、蕭芳芳主演
新聞及天氣、節目介紹
二·〇〇 神犬流浪記
「杏林風波」片集
三·〇〇 粉紅色的眼淚
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「再戀負心人」新馬仔、芳艷芬主演
六·〇〇 兒童樂園（小露寶）
七·〇〇 今時今日第一集及天氣報告
觀點與角度
電視劇場「上下流」（第一集）
八·〇〇 麗的旋律
九·〇〇 大家姐
十·〇〇 今時今日第二集及經濟新聞
新虎驚龍劍
十一·〇〇 英語片「綠野仙蹤」

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
四五 鱷魚叔叔
六·一〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
陸戰隊風雲
柔羽時間
醫生履歷史
七·〇〇 神機妙算
八·〇〇 新聞報導及天氣報告
九·一〇 神秘之夜
十·三〇 文明古國滄桑史
十一·四五 午夜電影「遊擊怪傑」
十二·一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七·三〇 新聞報告
八·〇〇 新聞報告
新聞報告
十二·〇〇 七彩「罪惡城星」片集
一·〇〇 午間新聞
電視劇場「楊乃武與小白菜」
七彩「包青天」片集
二·〇〇 粵語長片「雙龍丹鳳霸皇都」由林家聲、鳳凰女主演
三·〇〇 新聞簡報
翡翠劇場「梁天來」
四·〇〇 卡通片
粵語長片「情眞愛意」由吳楚帆、白雪仙主演
七彩「精打細算」
六·〇〇 翡翠劇場「心有千千結」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七·〇〇 七彩「歡樂滿東華」
七彩「十三」
七彩「賣藝人家」
八·〇〇 七彩「歡樂今宵」
九·〇〇 七彩「保鏢」片集
十·〇〇 七彩「無敵金剛」片集
十一·〇〇 午夜電影「遊擊怪傑」
十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台
四·〇〇 新聞報告
七彩「乏麗街」片集
五·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「莎莉小天地」
「小鎮春回」片集
六·〇〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歡樂青春」片集
七·〇〇 七彩「試鏡怪狀錄」
七彩「老夫老妻」片集
七彩「警察叔叔」片集
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·〇〇 每週名片「誰敢之歌」
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩「聯邦密探」片集
十二·〇〇 全日播映完畢
國語片「寶翠仙」由張琦玉、武家麒主演

分類廣告　醫藥

暗瘡

盧玉雄聖

葉莉　婦科

蔡德芬　耳鼻喉

葉友芳　婦科

陳銳培　老中醫　白蝕特效專藥

紅斑白蝕

張麗芬　女醫　婦科

口臭丹

本國良　耳鼻喉

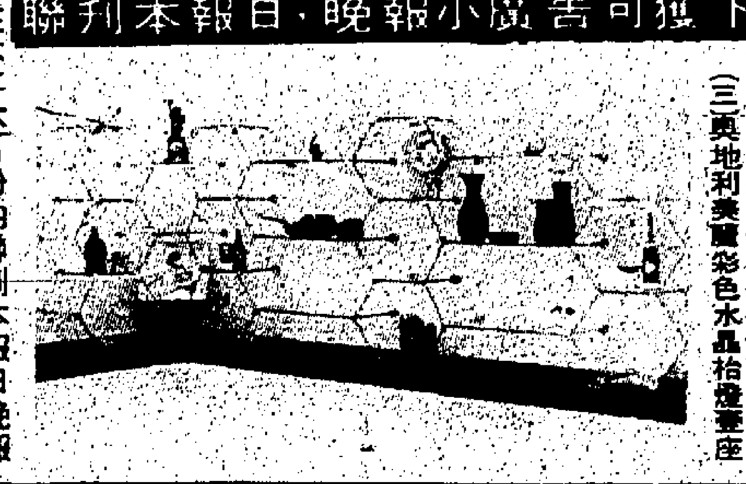
何重新　風濕　神經衰弱

江蕙婦科診所　月經通力

黃華湛　痔瘡

貨有分類廣告

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎



頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
(一)六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
(二)雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
(三)奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定：第一至第五名安慰獎依次為：
(一)新泰貿易公司通樂電動按摩器壹個
(二)金寶通公司電子鐘壹個
(三)台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
(四)蘇蘭牌兩色罩壹枝
(五)榮泰旅遊電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二五四五九五・二式二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報營業部　電話：二七三九七零・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東英大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓出售 新裝修四房二大廳二廁水電齊，有仟呎，商住合宜，元洲街鴻裕大廈，電K612002洽

唐樓出售 大單邊廣東街南座四號五樓，一房一廳大廈B座，九龍價八萬五千元，電K一九六一〇七二，伍仟呎

出售

廉價出售 私家地有上蓋，另連空地一仟三百呎，大水井兩口，近馬路四餘呎，直入工場地址田心村邊46車，D合意者電⑫612622

荃灣高層 南海洋樓三房一廳，向東，呎售十二萬，可分六佰期，四二三〇八三首期五洽

洋樓租售 路城三房一廳，陸寶水電齊，⑫拾七呎五開，一全有意，七六九八五一黃洽

元朗實城 洋樓六百三十呎三房，臨新界向萬餘元育朗，樓下東南旺鋪永興，元地區業主注意住宅售，樓宇下位請迎委託，出買實佣金少成交快，請⑫七七六〇五六王洽

廠鋪樓宇租 售九龍塘山道兼營地下洽，電話七式式六壹式

吉樓平售 元洲街二樓近石硤尾，口工場住宅十時至四時，電K八六六五〇五高洽

招租

（香港）

單邊旺鋪 月租千餘

寫字樓租 約五百呎合五金文具，批發電器冷器店，傢俬門口電車路欄河，西環吉席街88號A有意到閘洽

寫字樓租 中區利源街15號高層440呎，裝修設備齊，即入伙有意電H式式七二四一洽

大騎樓房出租專用電話 醫科、針灸、牙科、六二號手工業、電波斯富七九二四樓三、電話⑤街住黃洽

高士打道 中會議廳兩廳三便中心，隔鄰百高層租千二呎，電K450111留言叁叁九號

寫字樓租 西利源街二15號新廉每呎二元，合商起每層實用五百餘呎，址住按看③5933759洽

（九龍）

大單邊磚頭旺鋪租 免頂生意高十八數，西街口水租，步合可頂，上址道西碼頭，洽請東閣二八號樓

大單邊鋪平租數佰元 免頂王地大鋪連租，二十二元全部，閣巴已經流行裝飾，卷小石街士門裝飾，大閘傢俬眼鏡其他，合電器行等地或必洽，裝英息道57號下看各時口

大單邊旺角地王鋪 中租免頂合珠寶金鐘、西藥皮鞋肉食，七樓雜館及各行洋服行，四號特高角旺上花圃街，號弼街口址，洽⑦意…

出讓

新界屏山 大夏，號三樓平台九百呎，新裝修廚房水齊，電K013737⑫81763

旺鋪頂讓 新裝修，店東主生意出國，地點將生財傢俱連鋪頂讓，合電K六八四九三五洽

吉屋出讓 新界橫台山三呎新村，有意近大馬路福星理，請看交店洽

肉食檔 大小冷氣機餅雪櫃，連雪柜元水櫃，火車站黃記⑫3908213

中西藥行 東主讓無暇照顧，設備齊全，地位旺，有生意，呎租平，請電K945603黃

紙皮出讓 某大印刷廠每月有大量紙皮及紙碎出售，有意者請電⑤二七九三〇七

出國急讓 灣仔交加街全十四號，座連大閣四號出讓，本報郵箱W9號約見洽

鈴木一匹 流牌費至明年三月新一大角咀區新款三個年，三九三七四，電話在五彭洽

熟食牌檔 沙田街市有牌電話，及水喉，用具雪櫃二只連全部，間平頂⑫六一五式三壹

公寓廉讓 士瓜灣區全部傢俬冷氣，平東主出國無暇，電③六式式七七式黃請

聘請

聘請夜班排字員 位於港島機構，排字上七名勤迎聘，晚班兼時式州，超類，電話函有分上夜，履歷2號本報信箱W列，辭職

聘請 啟業部男女營員見習24員，名17至24員中數，學程度薪，佰備簡歷電話寄K35380

專門技能 花打錢請學徒年13批，膳宿有假期與家長到14上供車，海街197泉興842605

待聘

喇沙港大 預科英文、中學各級，補習三算數學，③七三四五五五

倫敦英語 夫婦補習，專才會話，數小組七七一〇及主法，電H七七三

專科補習 由專人負責試考，大學補習科目考試成功率高特⑤210080

廚師待聘 年56歲，任廿餘年能烹飪，數百人伙食有經歷，商佐敦谷16座502黃約面

製衣翻譯 企業機構翻譯，各種裝電話K⑥22414林榮

稅帳 專理清算，報稅年結，CO成本，各業或有限公司按月何理，K314066 K317207

廉費報稅 清理積帳，月結年結、來往信件、報稅及一切商業著請電K七一〇九七

徵求 專門報數… K三〇八六〇八

美滿婚姻服務公司 介紹良友大學及專業仕女委託眾多，請臨九龍彌敦道南京街8至20號十樓K307079（近大華戲院）

誠徵女友 本報信箱B品端莊科文職新一少女二千七百七西千身高27箱27勿電以30專男

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩、字畫金木，請電⑤653783，中合成行，皇后大道

專買酸枝 古玩傢俬、瓷器銅器、字畫K九龍碧街二〇四四號，大明電話行

徵求 客有貨每天工作兩、收小件，時，請月薪七百至二千，面洽八時〇午七時，不九七五時，…王君約時③電話

聘請 象牙學徒、商行聘請、餐廳招請、聘請校工、聘請書記

商行聘請 男女職員數名，見習17至24快電K1621話升

餐廳招請 熟手樓面，多名，請電③八二六八五五洽

聘請校工 某校附設聘請男工，有意者請函九龍城郵箱九式四一地址

象牙學徒 新及多學成立年年四，七樓號A到⑥塗洽街年新至，六座B或河〇一號千餘二，電話八〇四二六八

聘請書記 中年書記有要求，抑函附履歷角…同則九約一保見八有請社

柯式印刷練習生 聘請何式印刷練習生，二名，月薪四十元至二十元，有意者…函本報信箱W99

聘請職員 港九某私營幼兒院，擴充業務請電H⑧2632…

遺失 · 聲明

幸福婚姻 公服務，榮膺歡迎實長，二號五樓K689966

收買酸枝 高價收買，傢俬古玩瓷器，七一三六號大埔道五地下，電話K利行

良友婚姻 註冊政府開辦十餘年，男女成功最多，快捷利，九國C座K943213

徵婚出國 美僑五十歲有事業，海外面明以花有意現年廿七，道下來信請…七

遺失 茲遺失銀行支票，特此聲明作廢

遺失聲明 茲有限公司本號遺失…

啟事

重論風水

鳴謝僑港南海同鄉會

梁氏宗親會 仙遊福利會員名單（由七六年三月一日至六月九日止）

期數	證號	姓名
635	1929	梁萬
636	1298	梁
637	1001	梁
638	2074	梁盧
639	1197	梁
640	2051	梁吳
641	1042	梁輝
642	2253	梁
643	1232	梁
644	1731	梁
645	1624	梁
646	1932	梁伙
647	1464	梁
648	2647	梁九
649	1613	梁婁

商業

榨蔗機 台新式適合、平價、茶架⑤695162

補漏專家 立興工程公司 K655733

收買古玩 酸枝傢俬，電話K四八三〇六二

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

修精 冷氣雪櫃洗衣機 恒藝⑤614917

老農見士居 七十三歲，相掌命卦

流年財運氣色 廿元剪報七折，會客上午十時至時星期日休息，灣仔波斯富街六十一號二樓

郵購百貨

專科精修洗衣機 K834187中南行

鋁窗 專利品電鍍防盜大門…K684340 K693926

雲石紙皮石磁磚總批發 合記貿易公司 大埔道新輝大廈後座101號 電話：③618506

新三合土混合機 H726636 元洲街269協興 K866051

廣東粥 龍門粥

調製簡便　即煮即食

每盒兩包 $2.20　**廣東粥**　每包兩包 $2.00　每包 $1.10　**龍門粥** 蝦仁雞肉

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道廿二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

冷氣 專修大冷安裝洗保門理小氣拆搬整 電話⑫808566

塑膠模 **彫刻** **彫刻機** **瑞香園** **古玩玉器** **齊雲山人命相** **專改男女服裝請電** **劉公發**

台北 東京$980 $560 澳洲$3600

往台灣 可帶合法百貨 機票$525 台証$99 可帶免稅節稅合法百貨用品 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245・K849562

台灣 五天 七天 九天 特廉 快證 雄偉旅遊貿易公司 ③859577・③849712

菲律濱

招生

學車 電K843100

帶聲理主婦英人英

青年會游泳初班

英國人仕 H772205　**英美人仕** K308085　**英人小姐** K696623　**小姐美英** H622411

立勝搬屋 885280 848810 773644 772755 703300 703332

中聯 627922 628973 333560 333532 K632345 628647

立榮搬屋 香港783183，780179 840811，888434 310866，308818

搬運

貓狗雞貓

烹飪學院

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書 旺角彌敦道494-498號 電話K306427

德誠烹飪學院 旺角彌敦道554至556號 寶暉大廈十二樓 電話K924884

達海烹飪學院 灣仔軒尼詩道273號 電話⑤746377

半島烹飪學校 專業烹飪教授：郭子文主理 電話⑤745978

德信烹飪學校 九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓 ③303062③968771⑤703667

啟德遊樂場 鑽石戲院 華美歌藝團

工商日報分類廣告

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，日晚報聯刊　天。

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，無須經由本報廣告信箱外，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：W98 W109 W102 W78

臨床學 **張公讓** **冲晒放大** **英法德意西** **學車** **學車** **強身術**

尚有分類廣告刊第四頁

醫藥 **英人會話** **學廚** **調酒餐廳** **博士銜**

尚有戲院廣告刊登第十頁

紅塵孽債續集 大爆滿 五場 豪華 大華 華聲

聯賽爭霸戰打成平手

精工無法破關 南華榮獲冠軍

零比零緊張而缺乏精彩

【本報訊】南華終於贏得甲組足球聯賽冠軍的榮譽，昨日他們在埔頭與精工打成零比零平手，奪得一分，其總積分是廿二戰得卅一分，而精工則是廿二戰得卅分，南華以多出一分之微而把精工壓倒，至此，本屆的甲組足球聯賽全部賽事已告完結。餘下祇有足總盃兩場決賽及會長盃六強邀請賽的賽事。

南華昨仗能夠獲得一分，這是戰術上的成功，而球証米曾的執法，對他們來說亦較為有利。多次吹罰精工均是很無辜，尤其是以黃牌警告張子慧更是不合理，因為張子慧當時並非存心踢人，而張子慧遭受黃牌警告之後，踢來便有顧忌。嚴格來說，南華昨仗的表現未符理想。由於蔡育瑜帶傷上陣，致中路備受威脅，幸而陳世九及駱德輝與梁兆華落力拼搏，加上顧汝福及梁能仁亦不敢太過離出助攻，所以南華雖在劣勢下作戰，也能保不失。

精工為了全力爭取兩分，所以下半場追得派胡國雄上陣，可惜胡國雄病後初愈體力未復，所以有些動作勝來顯得力不從心。尤其是在完場前兩次孤軍深入進近門施射，均因上述的因素而錯過了。否則，演出比南華好的精工實可以高奏凱歌。

缺少了康基都押陣的精工後防，顯然牽一髮動全身。張炳衡及區永雄這對後衛竟然顯來患得患失，差給施建熙及馮志明有活躍的表現，若非李桂雄與古廉權兩人包抄補位得宜，精工不敗幾希！

總括而言，昨仗的比賽是有大戰之名而無大戰之實，雙方球員的作戰心理均患得患失而踢不出水準，球賽的上半場，更是沉悶非常。精工在下半場派出胡國雄之後，在攻力增強之下，兩隊合演了一幕緊湊的攻防大戰，全場二萬八千零八十五名球迷才不致厭厭欲睡。

昨日球賽的票房收入為十四萬六千三百八十二元。

接戰之初南華兩度失機

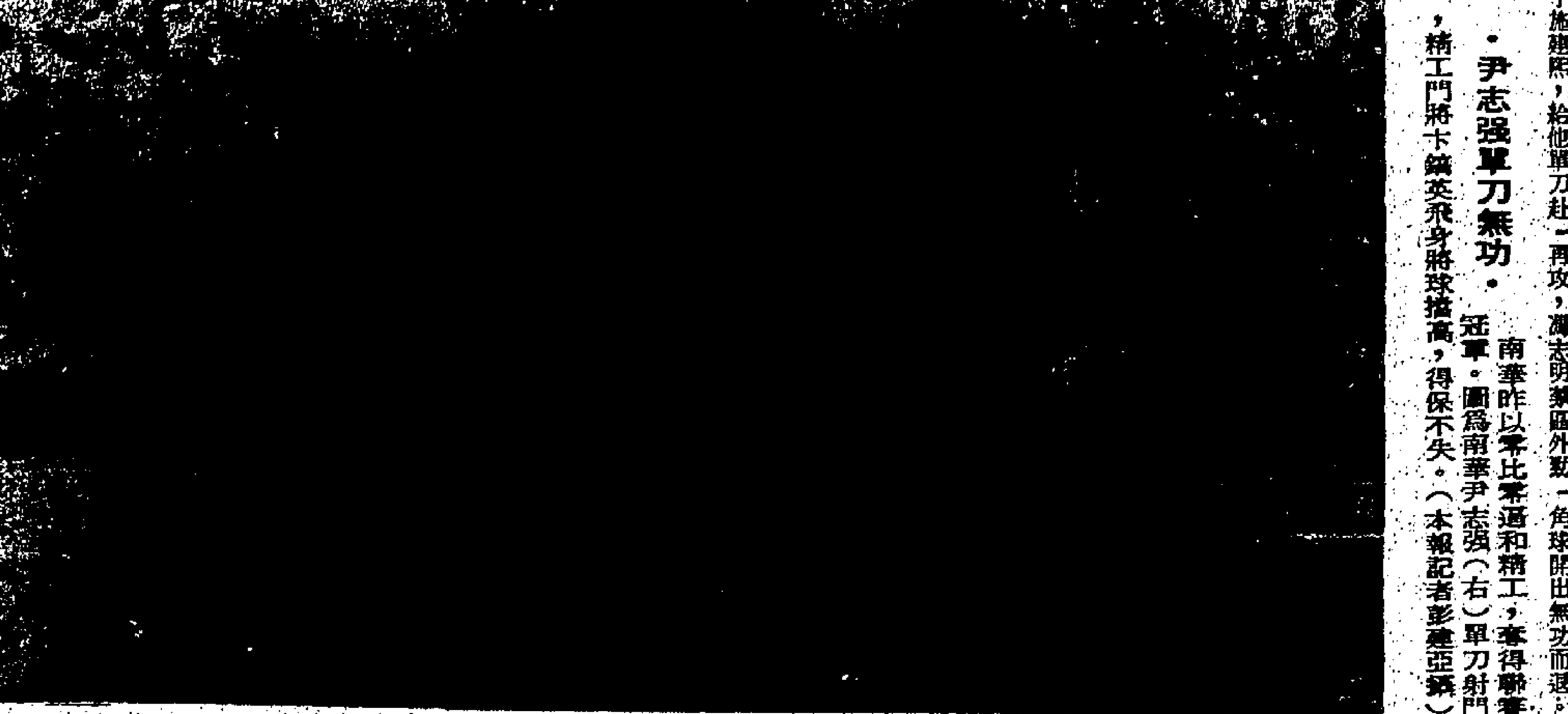
下半場精工攻勢多 胡國雄亦上陣搏殺

比賽展開後一分鐘，南華進攻，尹志强頭槌頂球上前，張炳衡走漏了施建熙，給他單刀赴會，唯施建熙臨門一脚施射乏力，被卡鎮英易接牢。四分鐘，南華再攻，馮志明禁區外勁射，卡鎮英接球脫手，施建熙衝門再射，但被卡鎮英撲出底綫，南華角球開出無功而退。十四分，張子慧犯規，遭黃牌警告。廿五分，精工得角球，戴麗新中，黃金福飛身托出，完上半場前，精工在南華禁區外得罰球，何新華妙射並向門角，又被黃金福封位托去險球，兩隊在上半場暫以零比零成平手。

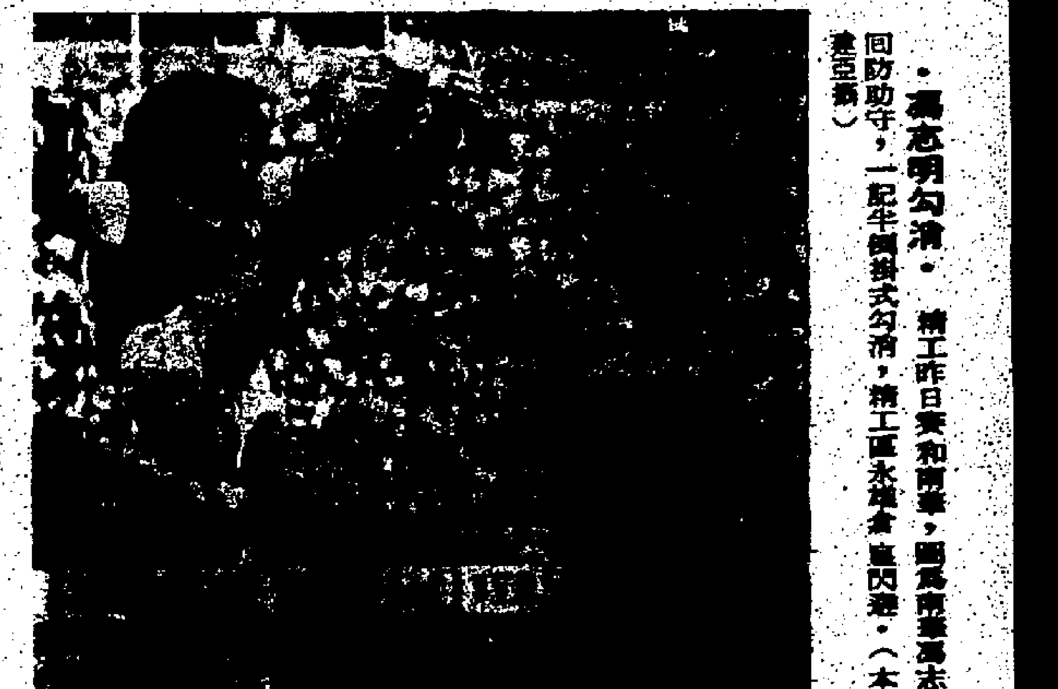
易地續戰，精工派胡國雄替陳鴻平，九分鐘，卡鎮英在禁區外攔截施建熙，被黃牌警告。十三分，戴麗振胡國雄直綫傳球，追入底綫斬中，何新華後上衝射，但當皮斜出界外。廿三分，胡國雄挑球給金在漢近射，竟然越野而去。精工越戰越急，南華則伺機進犯。卅二分，施建熙底綫傳出，尹志强近射落野，失去入球良機。卅五分，南華換人，卅七分，姜尚華替尹志強。卅七分，金在漢挑給伏兵門前的戴麗耶關，由於射球乏力且欠缺角度，給黃金福接個滿懷。四十三分，南華又換人，以陳國雄入替施建熙。完場前約一分鐘，胡國雄在門前亂軍中施射但取角度太差，而告掠楣而去，精工久攻不下，卒與南華打成零比零和局。

（精工）
卡鎮英
區永雄 李桂雄 古廉權 張炳衡
陳鴻平 何新華
戴麗新 張子慧 金在漢 晏紐

（南華）
黃金福
陳世九 蔡育瑜 梁兆華 駱德輝
梁能仁 黃文偉 顧汝福
施建熙 尹志强 馮志明



．尹志强單刀無功． 南華昨以零比零逼和精工，奪得聯賽冠軍。圖為南華尹志强（右）單刀射門，精工門將卡鎮英飛身將球撥高，得保不失。（本報記者彭建亞攝）



．馮志明勾淆． 精工昨日要和南華，圖為南華馮志明（左）回防助守，一記半倒掛式勾淆，精工區永雄倉皇閃避。（本報記者彭建亞攝）

全港獨有珍貴資料 本報廿一日起介紹 奧運熱門爭霸人物

四年一屆的奧運會，定下月十七日在加拿大蒙特里爾舉行。雖然距今仍有月餘時間，但參加比賽的國家已密鑼緊鼓在選拔及訓練代表。本報為使讀者在奧運會未揭幕前，充份了解各國在奧運主要項目中的奪標機會——例如游泳、田徑、足球、籃球——自本月廿一日起，專欄介紹各國爭奪金牌的熱門人物。資料係由本報直接向各國奧運機構蒐集，為全港獨有，敬請讀者留意。

市政盃排球 昨各場戰果

市政盃排球昨日決賽週賽事，在花墟上演，結果（男青）鑄權勝青峯，二比〇。南華勝朝暉，二比〇。（男少）晨曦勝少會二比〇。培英勝張振興，二比〇。（女少）協和勝藍伊，二比〇。協和勝鄉中，二比〇。

他在上星期的另一個比賽中，曾跑出二分三七秒〇一。

男子一百公尺賽跑中，瑞典的加實波治以十秒三九獲得冠軍，匪倒其它黑人選手。其餘各項比賽成績如后：

（男子四百公尺跳欄）冠軍：安德魯斯，四十八秒五五。亞軍：保丁，四十八秒五七；季軍：曼恩，四十八秒七七。

（男子八百公尺賽跑）冠軍：羅賓遜，一分四十六秒六。亞軍：麥利思，一分四十六秒九。季軍：布朗，一分四十七秒三。

（女子一千五百公尺）冠軍：拉莉，四分九秒九。亞軍：賓沙四分十秒一。季軍：朱莉，四分十四秒一。

（女女跳高）冠軍：亨利，六呎二吋。亞軍：史賓沙五呎十一又四分三吋。季軍：吉利蘭，五呎九吋。

（撐竿跳高）冠軍：貝爾，十七呎十又四分一吋。亞軍：杜利，十七呎十又四分一吋，季軍：巴特，十七呎十又四分一吋。

（女子八百公尺賽跑）冠軍：曼玲，二分一秒二。亞軍：叢鋒教，二分三秒五。

（女子一百公尺賽跑）冠軍：芝蘇布魯，十一秒三四，亞軍：伯烈思，十一秒四三。

（男子四百公尺賽跑）冠軍：柏斯，四十四秒八二，亞軍：泰奕，四十五秒一一。

（男子一千五百公尺賽跑）冠軍：柯寧（愛爾蘭），三分四十二秒四一，亞軍：泛基，三分四十二秒七。

（男子鉛球）冠軍：阿必頓，六十九呎四又四分三吋，亞軍：費亞巴治，六十九呎二又二分一吋。

美國田徑錦標賽 女子四項賽事 創美國新紀錄

【洛杉磯十二日路透社電】在美國田徑錦標賽中，今日有四名女運動員創下美國的新紀錄。

舒密特創下擲標槍國家紀錄，十九歲的瑪利爾創下三千公尺長跑美國紀錄，嘉事於四百公尺中創新美國紀錄，而麥美倫則創下跳遠新紀錄。

舒密特今年廿二歲，她以二百一十八呎三吋創下紀錄：一九六八年，她年十五歲時，就首次贏得國家標槍冠軍，再過去的四年中，她連續獲得勝利。女子標槍世界紀錄二百卅呎六吋，是東德的富治斯所創。舒密特說：「我知道二百卅呎或二百四十呎，以我的潛力來說，是可以辦得到的，我希望參看每天運動會可以得到進步。」

瑪利爾至今是美國唯一能在九分鐘之內跑完三千公尺的女運動員，她以八分五十七秒二打破一九七四年美國舊紀錄九分三秒二。

嘉事在四百公尺中以五十七秒二四打破一九七五年伊沙五十七秒三的美國舊紀錄。

麥美倫所創的跳遠美國新紀錄，成績是廿二呎三吋，舊紀錄是廿一呎七又四分一吋。

在男子一千五百公尺賽跑中，柯寧以三分四十二秒四一奪得冠軍，

女子八百公尺賽跑 蘇選手創世界紀錄

【蘇俄塞輔十二日法新社電】吉拉森高娃在蘇俄田徑運動會中，創下一項女子世界新紀錄，她在八百公尺賽跑的成績一分五十六秒，舊紀錄一分五七秒五，為保加利亞的史拉迪娃所創。

澳洲奧運舉重代表 刷新三項聯邦紀錄 但距離世界紀錄仍遠

【墨爾砵十三日路透社電】澳洲的奧運舉重代表，在一次電視表演中，創新三項聯邦舉重紀錄。

蘇格蘭籍的艾德，打破重量級抓舉及總成績的聯邦紀錄，他在抓舉中，舉起一百六十二點五公斤，比舊紀錄多了二點五公斤；總成績三百六十五公斤，以二點五公斤打破自己的舊紀錄。

總括來說，上述兩項紀錄距世界標準尚遠，世界紀錄是抓舉二百公斤，舉重的總成績是四百四十二點五公斤。

另一名奧運代表，在中量級中，舉起一百七十二點五公斤，比自己舊紀錄多了一點五公斤。

奧運田徑賽 蘇不參加 兩項賽事

【莫斯科十三日合衆國際社電】據塔斯社報導，蘇俄將不會參加在蒙特里爾奧運中的一千五百公尺賽跑或三千公尺越野賽。

塔斯社稱：參加的選手未能達到入選的標準因此蘇俄田徑協會決定不參加上述兩項賽事。

灣仔康樂中心 下月開始施工

在灣仔新填地進行的一項龐大康樂中心計劃，將於下月展開第一期建築工程。首期工程為興建室外運動場，包括一個大型草地足球場，全氣候田徑跑道，一座有蓋看台可容納三千名觀衆，更衣及沖身室及一間貨室等設備。

市政局一位發言人昨日稱：這一個設備齊全合符國際標準的室外運動場館佔地二十五英畝，建築費達二千一百萬元。該項工程預算可於一九七七年年底完成以供灣仔區居民使用。

新運動場館位於高士打道，馬師道及杜老誌道交界處。

華人聯賽今日三場 凜然對聖慈幼 光華迎戰市政

壓軸戲冠雲力抗黃大仙

【本報訊】華人足球聯賽，今天重燃戰火，下午五時卅分開始，有三仗在市政球場舉行，秩序為：頭場下午五時半（聯字組）凜然對聖慈幼。次場六時五十分，（聯字組）光華對市政。尾場八時十分（足字組）冠雲對黃大仙。今天的各場賽事，以光華對市政一仗較為接近，是勢均力敵之戰。其餘兩場，凜然與黃大仙勝算甚高。

（凜然）有分：張蘭文、張志榮、黃志華、伍炳勝、許子禹。無分：李國雄、許榮昌、郭啓昌、鄭慶榮、馮啓駿、甘振基、陳錦強、謝錦華、蘇子挽、黃國安、鄭景榮、趙敬河。

（聖慈幼）有分：陳國成、陳佳、余兆棠、何明、何國明、吳國強、朱健源、熊耀群、李紹華。無分：陳偉民、曾廣招、劉君澤、李兆榮、陳叙漢、關廣英、李文陶、黃錦華、羅舞權、李孟恒、李建基、林錦棠、陳子安、羅添才。

（光華）有分：鄭延金、何家寶、吳錦華、謝國強、鄭創標、顧光興。無分：鍾佩壽、程偉強、區東成、陳德成、余錦棠、鄭秋麟、張袁強、陳柏燊、李校良、鄭經偉、成相海、張志豪、成相全、司徒楷鴻、盧相都。

（市政）有分：鄭錦綸、曾展鵬、李國榮、李榮招、岑家強、李國強、麥權、莊慶光、梁傑棠、潘長旺。無分：陳洪壽、王石洪、杜麗、鍾偉琛、許偉明、盧子劍、石球、楊仕建、家永基。

（冠雲）有分：賈錦華、李鳳基、陳發枝、趙林進、陸國定、周皆然、張永良、池一波。無分：何洪鈞、黃經榮、鄭鴻青、劉漢成、李培南、陳漢輝、王醒發、陳強、陳偉良、廖發、韓國標。

（黃大仙）有分：吳汝賢、黃永生、任國安、梁榮祺、李開、文錦榮、盧國華。無分：黎握權、陳榮傑、楊永錦、吳太中、鄒萬成、李實錦明、黃國輝、何冠軍、梁國亮、鄧偉文、盧健輝、林偉奇、廖錦洪、張定強、鍾鴻貴。

空手道自由搏擊 定下月十日舉行 卅二名好手決戰 門券已在港九預售

【本報訊】第四屆全港公開國柔空手道自由搏擊大賽會，定下月十日（星期六）下午七時半在九龍伊利沙伯青年館舉行。參加角逐者，是經過初賽複賽後產生的卅二名黑帶，在當晚作總決賽。該會主辦者香港剛柔會總部教頭高橋戒稱：是次比賽籍以選拔最佳好手，代表香港參加本年十月中旬在印尼耶加達舉行之亞洲太平洋區空手道賽會。是夕門票分六元、十元、十五元、二十元等多種，即日起分在港九兩地預售：（一）香港剛柔會總部（灣仔莊士敦道西十五號永勝大廈閣樓十一室）。（二）九龍剛柔會（九龍旺角彌敦道七三九號金輪大廈十一樓D座）。（三）光榮行（九龍新填地街四二八號二樓）。（四）九龍剛柔會（土瓜灣道二三七號益豐大廈九樓B）。（五）九龍剛柔會（旺角彌敦道平安大廈十一樓九號）。（六）九龍剛柔會（旺角西洋菜街十四號三樓A座）。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告除以普通廣告寫限，吉事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉賜精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

冷氣機
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
☎3-848944-5
5-729078-9
3-226246

防止癆病 人人有責
資助防癆 貧病受益

白蘇仙 丹杜蓮
皮膚藥水、皮膚膏、皮膚粉
香港中華大藥房出品

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀寶勒巷東英大廈寫字樓816呎舖位470呎，另九月中旬1100呎至1500呎中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）灣仔區住宅
東生大廈莊士敦道22號880呎。承業大廈洛克道48號540呎至740呎。交通方便光線充足無租全一律通充者。
請電生記租務處洽：電話：⑤六七三二九一 ⑤二七一二七三

住宅樓招租
東興大廈荔枝角道22號六百呎交通方便，地點旺盛光線充足，業權統一管理完善：請電三一八〇二〇三八．三一六七三二九一
生記租務處洽

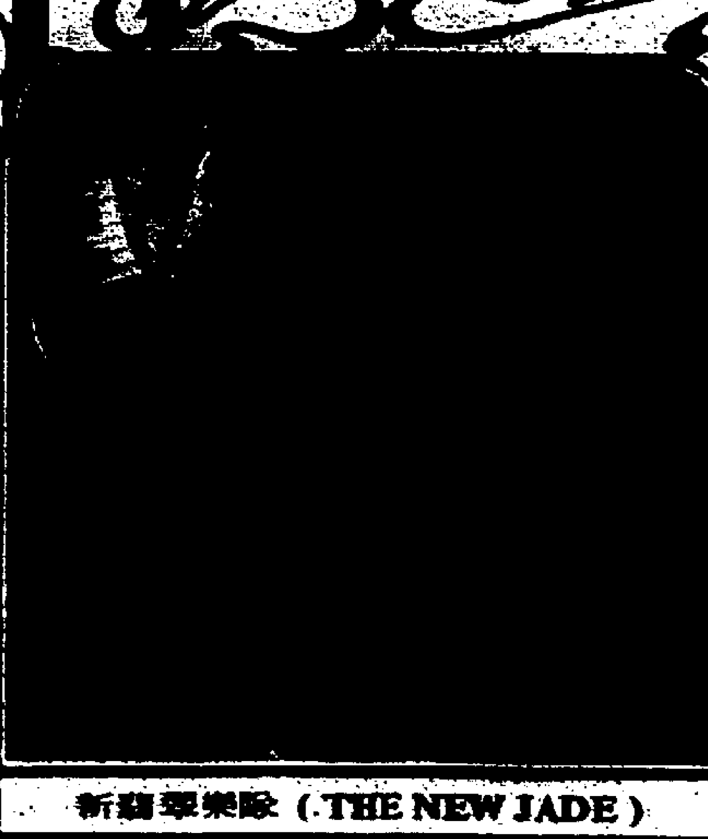
紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（頭判紹介迎歡）
電話：H一九三五五二 H一六三四二二

校夜訓練聖匠職業
招生
遊船大偈班
遊船駕駛班
冷氣修配班
汽車修配班 服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642750 K633845

善基中小學
招各班寄宿生
元朗洪水橋丹桂路十二號
電話：12-1776043 12-1776937

聖嘉諾英文書院通告
新生入學試：六月十九日下午二時至四時
試前仍接受新生入學申請各班及夜英專尚有餘額
試場：1 嘉湖街校本部 2 運動場道德仁學校 3 土瓜灣嘉恩學校 4 差館里本校幼稚園
電話查詢：3-843882 3-651864

Palace Disco

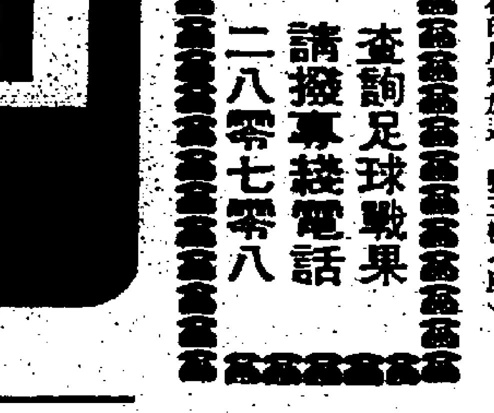


新翡翠樂隊（THE NEW JADE）
本星期一（六月十四日）碧麗宮星期一跳舞晚會，由「新翡翠樂隊」演唱，播音紅星 TONY ORCHEZ 播放最新流行音樂。
碧麗宮星期一跳舞晚會，氣氛熱鬧，表演精彩，是年青人最佳去處。
晚上八時半至凌晨二時
每位只收 $20（包括加一服務小賬及飲品兩杯）
請即訂座，電話：5-795527
碧麗宮 Palace Hong Kong
銅鑼灣「怡東酒店會議中心」——備有泊車位

青山中學招生
（校舍新型，環境幽美，交通便利，設備完善）
（一）班級：中一——中三 各級男女生 F1——F3
（二）報名：即日開始（星期一至六）每日上午九時至下午五時。
（三）考試日期：六月十九日（星期六）在本校舉行。
（四）開學日期：九月一日
（五）校址：屯門新市鎮成大廈 電話：12-814011
本校聘請各科教師多名，凡國內外大專畢業具有教學經驗者可來函接洽
校監 劉皇發

高打老道青年會辦 九個月全科文憑秘書訓練
日期：一九七六年九月一日（星期三）
時間：逢星期一至五全日 逢星期六小組活動（鋼琴花，結他，舞蹈……等）
報名資格：中英文中學P5 五年級或同等程度
科目：速記，中英文打字，珠算，簿記及會計，成本會計，核數，香港地方稅例，聽覺打字，商業信札，出入口文件及計價，私人秘書，實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，銀行業實務，TBLBX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。
窩打老道廿三號 電話K八八〇一一一成年部

三洋 旋轉式壓縮冷氣機
● 冷度特强
● 寧靜無聲 適合睡房



SA 85B型
特價連安裝只售 HK$995
SANYO
總代理三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

美孚新邨聖德肋撒書院
黃大仙芳同新邨聖德肋撒幼稚園
招生公告
美孚中．小學部
班制：英文小學 P.1—P.6 英文中學 F.1—F.5
特別開辦暑期電腦訓練課程
科目：1.電腦基本概念 2.系統分析入門（贈章備索）
在七、八月中星期六、日上課
歡迎各界就業人士參加，學生收費減
校址：美孚新邨第一期百老匯街23號電話：715470
黃芳及大同新邨幼稚園部
班制：幼兒班、低班、高班
校址：1.黃芳邨第3座電話：12—216093 2.大角咀大同新邨大全街大榮樓 電話：987373

貿易局今秋舉辦 訪日貿易團
在當地展出香港產品 徵求工商界人士參加

【本報訊】貿易發展局目前正在徵求本港工商界人士參加今秋訪日本貿易團。

今年九月二十七日至十月八日間，這個商團將在大阪、名古屋及東京舉展香港產品。貿易發展局在這些城市將舉行香港產品展覽，屆時展出大量產品，特別著重於成衣、玩具、珠寶首飾、鐘錶、旅行用具及手袋。

「日本貿易團」的報名截止日期為本月十九日。

另一方面，本星期貿易發展局在芝加哥展出大批香港製造的電子產品。

八位香港廠商及出口商，參加昨日開幕的「芝加哥電子消費品展覽會」。在這個為期四天的展覽會內展出的香港產品包括遙遠控制器、探測器、警鐘、卡式唱機、各款收音機、電子跳字鐘、計數機、攝影閃光燈、小型電子風扇、旋轉卡式座、印刷電路板、唱片刷及電子零件。

「芝加哥電子展覽會」是美國同類展覽會中規模最大的一個，通常吸引二十個國家參加展出。

一九七五年，參觀香港在「芝加哥展覽會」的攤位的國際買家約有一千五百人，大部份來自美國各州。五家參展的香港商號共接獲價值四百萬元的定單。

有一家香港廠商與美國一家公司合作，由後者在全美推銷港製電子鐘及計數機。

美國是香港電子產品最大市場，去年香港銷往全世界的電子產品總值為二十七億五千七百萬元，美國佔了十三億二千八百萬元，等於總出口額的百分之四十八。

警方續招警員 新丁月薪千三
中學生畢業升級機會高

【本報訊】很多離開學校進入社會工作和自立謀生的中學生，在這個時候都會為選擇職業而傷透腦筋，懷有大志的青年人都希望能夠找到一份有前途之職業，而決不願意「入錯行」的。

答案就擺在眼前，那就是加入警察隊當警員的工作。這份薪金優厚的職業除了有機會服務社會，盡市民一分子的責任外還有平步青雲的美好前途。

很多中學生在以往都不願意當警察，但這種錯誤的思想在近年間已告轉變過來，以去年來說，進入警察訓練學校的新血中，有一千七百人曾經接受過中學教育，其中一百七十二人且為中學會考畢業，擁有投考見習督察的學歷之青年。

中學生先當警察而其後被擢升為督察的先例甚多，從基層幹起是有志當督察的中學生之唯一捷徑，加入警隊之後非但有升級的機會，而且更有進修的機會，每年警隊均選拔優秀和勤奮的人員進入本港兩間大學深造，以及派遣到外國接受專業的訓練。中學生自然深知「羅馬不是一天造成」的道理。

加入警隊最吸引的條件，乃是薪金，最近政府調整薪金之後，小學六年級教育程度的新入伍警員，月薪是一千二百三十元；經過一項特別考試合格後，入伍時月薪一千三百三十元，中學會考三科E級或以上合格者，進入警察訓練學校的時候，月薪就達一千三百卅十元，假使中學會考五科E級或以上合格者，月薪更則為一千三百六十五元。

受訓六個月後畢業正式派出服務，月薪再度提高，視乎入伍時的學歷而定。

投考警員的手續非常簡單，請前往各區民政署、警署或警崗，索取一份申請表格，花數分鐘的時間，填妥後交回原處，靜候佳音。

此外申請人亦可攜同身份證和學校之証件，及填妥之申請表格，親到灣仔軍器廠街警察總部堅偉樓地下警察招募組投考。該招募組之辦公時間為星期一至星期六，每日上午十時至下午六時。

居於九龍之青年，則可於星期一、三、五前往旺角警署之招募中心，或星期二、四、六到黃大仙警署之招募中心辦理投考，該兩中心的辦公時間亦為上午十時至下午六時。

上水黃岡山 女童遭強姦

【本報訊】新界上水黃崗山，昨日凌晨發生一宗強姦案，一名年僅十四歲半女童，慘遭在該處遭兩名男子施暴。事主後來報警，並送院檢驗。

昨日凌晨，一名男子攜同其女兒前往上水警署報案，聲稱其女遭兩名男子挾持上山施暴，警方接報後，已展開調查。並將受害女童送院檢驗。

香港應用標準時間

讀者意見

編輯先生：

假如我是一個高高在上的大人先生，每天由家裏到辦公廳時，有私家車代步，不消數分鐘，便可由遙遠的地方到達目的地的話，我也會建議出一個好主意——用夏令時間作為永久性的「香港時間」——來，因為我永遠沒有見過破曉時份，也不知道在冬季破曉時份是在晨早幾點鐘哩！

在冬天裡的夏令時間，是使我們一般窮人——搭巴士的賣賣——吃不消的，回顧能源短缺那年，我們做工人的摸黑上班，學生摸黑上學，已是怨聲載道，何竟在能源並非不足但是治安奇劣的現在，還要把夏令時間作為永久性使用呢？難道必要我們窮人苦上加苦才快意、才歡心嗎？什麼：「可使日上班人士在每天下班之後，仍有充份時間享受陽光」，又說：「此項優點，足以抵消晨早天色較暗弊端」，這種論調，我們不敢苟同，只不過給那些每天上午十時左右才上班的位高者貴晨早前早些下班找尋更多的消遣，有充份時間找尋享樂吧了！試想黃昏時返家，無日光享受何足惜？誰願意為了享受黃昏餘光而換來了每天破曉心驚膽跳地摸黑出門，這種誠惶誠恐的心情，試問補償得來嗎？不過這份心情，大人先生們很難領略得到的了。

如果永久性的夏令時間這樣好的話，為什麼教育當局表示，為避免學生摸黑上學，學校調整上課時間，會接納考慮？既然要諸多避免，那麼用一個不用「避免」的標準時間（依格林威治天文台八小時）不是更好嗎？

倘能把標準時間作為「香港時間」，那就功德無量了。

最後我們普羅大衆，大聲呼籲：「不要夏令時間作為香港時間」！

陳恭明　五月七日

大窩口居民無力納貴租

編輯先生：敬啓者：我們是大窩口邨居民，近日在報章上獲悉大窩口邨實行重建之事，致使我們貧苦大衆憂慮不安，因為現代的新型屋邨月租貴至二百多至三百多元，這類屋邨之月租如此昂貴，概非一般貧苦大衆力量所及的，我們大窩口居民皆屬貧苦大衆居多，在這情形下，應該分作三類：㈠少數居民的生活亦有所改善，他們對於遷入新型屋邨，當然沒有甚麼意見的，㈡多數居民乃是升斗市民，日出而作，日入而息，向無隔宿之糧，在這貧苦狀況下，何以負担如此昂貴的租金，㈢他們平日無固定工作，祇是日搵日食，況且家有幾口，沒有工作的話，則四出求助，倘況可憐，雖說本港設有社會福利處，可是每每在條件限制下，亦非每個貧苦者皆可受助，近日在報章上獲悉港督夫人會巡視石硤尾與柴灣兩邨，此乃港督夫人對於貧苦大衆之居住問題的關懷以體察居民實況，我們小市民值得向港督夫人致崇高的尊敬，但不知夫人會否駕臨大窩口邨體察我們上述之三類居民實況，如祇看第一類者，則不及全面性吧。香港社會乃是貧富懸殊，人的手指亦有長短，當然重建無可否認是件好事，起碼疏通擠迫，改善居住環境，可是多數升斗市民，生活追不上形勢的。

大窩口邨居民謝財謹上

大坑道坊衆盼巴士加班

工商日報編輯先生台鑒：溯自中華汽車公司第十九路巴士伸展至大坑道口後，該路之上行巴士，由跑馬地成和道直上，已一連設有四個車站，故附近各住戶之乘客，下車回家，皆感方便。但由第四個車站（即未到瑪利諾女校門前之車站起，該路巴士，則須一直行駛至大坑道口總站，方始停車。此一段路途中間，並無設有車站，相距實屬甚為長遠，且是斜坡道路。審現住大坑道中段及藍塘道尾段各住戶之乘客，男女老幼，為數甚衆，日夜間乘坐該上行巴士，每於抵大坑道總站下車後，必須步行一段長遠路程，始能屈回大坑道中，或藍塘道尾，不但費力費時，深感不便，若遇大雨淋漓，跋涉尤苦。為此籲請中華汽車公司，在此段路程中，增加一車站，以利羣衆。此頌撰祺

長期讀者坊衆敬啓　六月十一日

提防外地期貨公司行騙

編輯先生：

本人乃貴報長期讀者，現有一件非常不平之事希借貴報發表，以免香港人再踏入老千圈套。

本人乃出入口商人，一天，一名叫「××日本期貨公司」經紀上門遊說日本期貨如何容易賺錢，本人由於一時貪心，便上了當虧了十萬多，餘下之尾數過了一個多月尚無法取回。

最近本人問了些較為熟識投資的人解釋，原來這些公司手法，是由公司串同經紀，不用徵求人客意見，落了單做買或賣來賺錢，但他想出新的話，就讓行情出來後就說相反（因為錢在他處，買或賣任由他說）有冇正式落單到日本市場又提不出證據，價位又不知是眞是假，虧了餘款想取回又推三推四，直至賺清為止。

現希　貴報收到此信後，從速發表，以免再有港人踏入圈套。

受騙人張某　六月十一日

舊火車站雖拆卸 古舊鐘樓決保留

【本報訊】港府主任劉則師白霖威表示：象徵九龍半島，位於尖沙咀舊火車站之古老大鐘，將如計劃中繼續予以保留。

至於九廣鐵路舊火車總站，已劃為興建九龍文娛活動中心的地址，舊有的建築物，已陸續拆卸，新建築物的模型，亦計劃妥當，陳列於大會堂低座。

但該項計，最近曾被批評，謂孤立之舊鐘樓，挿於具有優美外型之音樂廳及劇院旁邊，徒見其局小與醜陋。

白霖威則師籲大衆若認為鐘樓應該拆除，則鐘樓可以隨時被拆去，但若拆去此具歷史價值之建築物，又須費去一筆小財產。

尖沙咀鐘樓

統計處搜集 私人建築地盤 就業人數資料

【本報訊】統計處將於本星期二至星期四（十五至十七日），進行一項私人建築地盤就業人數統計，以搜集有關該行業的最新資料。

本年三月，該處已就此方面的就業情況進行首項調查。調查結果顯示，當時共有四萬一千二百五十七人在不同建築地盤受僱，其中包括二萬七千八百九十四人在私人建築地盤工作。

本週進行的調查，將會包括所有在建築物條例執行處紀錄內的建築地盤，以便搜集該等地盤僱用工人的資料，但受僱在專業工作的有關人士，例如則師、工程師、合約經理和測量師，則不包括在內。

該處已向建築地盤的負責承建商，發出通知書和調查表格，籲請承建商在每一地盤委派一位適當人員，將本月十五日時地盤所僱用的工人人數及性別，填入該份表格內。

統計處所派出調查人員，均携有政府人員身份證，他們將到訪該等地盤，收集經已填報的表格，如有需要，將協助其填寫表格。

統計處長呼籲各承建商及地盤工人予以協助及合作，使此項調查能夠順利完成。

他強調所有獲得的資料，將會絕對保密，並祇作編製統計表之用。

銅鑼灣時裝店 被刦數百元

【本報訊】一名持刀男子，昨午衝進銅鑼灣一家時裝店，掠去數百元逃去無踪。

該男子身穿白恤衫，深色長褲，平頭裝，狀甚斯文，抑手執生銹菜刀，昨午二時卅分，闖入渣甸街廿一號惠莉時裝店，喝令所有人等交出財物，不許妄動。

當時店中有六名女店員，四名顧客，均交出現款，匪徒共掠去數百元現款，從前門逃去無踪。

竹林寺新方丈 意昭法師就職

荃灣芙蓉山竹林禪院住持融秋老和尚，乃開山之祖，披荆斬棘建立道場，厥功至偉。近因年老體衰影響，不能再繼續執行任務，經將住持一職，授予該山弟子意昭法師，為該院第四代住持，經於昨農曆五月十六日（星期日）上午十時，舉行陞座典禮。該寺全日備設山齋招待嘉賓，及各界善信，蒞臨參加者盛況空前。

前考牌官張錦棠 今起在地院受審
涉嫌財富與收入不相稱

【本報訊】運輸署又一名前任考牌官，涉嫌被控擁有財富與官職收入不相稱一案，將於今晨（十四日）在維多利亞地方法院開審，由法官黃見秋主審。被告保釋候審自簽一萬元外出候審，但每週需向警署報到一次，被告人之旅遊證件交法庭保管。

被告張錦棠，四十二歲，現職安全護衛員，控其於一九七二年八月廿六日，當時為考牌官，擁有財富與當時或過去之官式收入不相稱。

馬會今招待報界 參觀沙田新馬場

【本報訊】賽馬雖然在歇暑期中，但馬圈中的活動仍然繁為繁忙，馬會原定去週四招待記者參觀沙田新馬場近貌，受天雨影響，改在今晨（星期一）進行，上午九時三十分由馬場集合乘旅遊車出發，沙田馬場之填海工程已經完竣，馬廐亦在上月開始興建，跑道亦在舖設中，預料一九七八年十月，便可在新馬場舉行賽馬。

一九七六年度新馬，由澳洲運來一百二十匹，用英國運來廿四匹，合共為一百四十四匹，馬會已對申請者逐一通知，中籤的等候配馬，並可加多二萬五千元轉購英國馬，落選的已獲退還款項。

馬會在抽籤後，照例將一份中籤名單交與練馬師，讓練馬師向中籤者招攬新馬，但今年由於鄧祿池馬房還未開幕，而吳定英又要在七月十一日午夜以後恢復練馬師資格，為使公平競爭起見，新馬中籤名單保留到七月中旬，才發給練馬師。

澳洲新馬已在當地進行檢疫及施以初步訓練，七月下旬運港之後，經過一段時間隔離檢驗，便進行摸珠配主分廐，新馬訓練工作，在八月中旬以後立即展開，到十月馬季開鑼，即可上陣，以消弭目前兵源不足之現象，英國新馬可望在十一月運到，在聖誕節前後，可以上陣。

今年聖誕節與明年元旦，均逢週末，這兩個週末，快活谷均無賽事舉行。

本報善心讀者 捐贈張鑼遺屬

【本報訊】本報讀者，為善不甘後人，日前一位署名穎川氏的善心讀者，交來本報一百元善款，指明捐贈予地盤工人張鑼遺屬。

張鑼，於四月十五日在德秀道地盤慘遭鐵架壓死。

連前本報共收得善款六百九十五元。

李文祺陳福祥結秦晉 陳湛杰李賀游結婚

【本報訊】香港工商銀行副董事長、保良局顧問李文祺，與前銀業界殷商陳福祥結秦晉之好，新郎陳湛杰，早年畢業香港大學獲碩士銜，繼在美國深造，獲生物化學藥物博士銜，現任香港浸會書院教務處長行政助理，新娘李賀游，畢業於香港大學，獲社會科學榮譽學士，任職救世軍社會服務組行政主任，一雙新人，上月在港註册結婚，昨假九龍基督教信義會眞理大教堂舉行結婚典禮，禮後雙方家長假富來登大酒店銀宮殿設酒會招待嘉賓。

串謀妨碍司法公正被判監 靳鳴謙湯秉信上訴 今日起在高院聆訊
曾替葛柏辯護之大律師專程由英來港

【本報訊】外籍警司靳鳴謙及湯秉信，因與三名華探長劉昌華、馬克成及趙德等串謀妨碍司法公正，於本年一月五日，在維多利亞地方法院，被賈西亞法官分別判處入獄五年另三個月及三年，兩人不服原判，從英國聘請英女皇御用大律師萬偉南，將於今晨在高等法院上訴庭，進行上訴，要求推翻原判及減刑。

英女皇御用大律師萬偉南，日前專程由英來港，於去週末上午在高等法院申請執業，獲正按察司貝理士爵士批准，施氏於一九七五年一月間，曾來港替前總警司葛柏辯護。

靳鳴謙及湯秉信二人，係於今年一月五日被判入獄者，事隔五個多月之後，直至最近，方始進行上訴，實為近年來同類案件中之所罕見者。

上訴庭今晨將由正按察司貝理士爵士，副按察司克倫士及碧克譽聯合聆訊。

上訴人，㈠靳鳴謙，四十九歲，㈡湯秉信，四十二歲，兩人均為警司，被裁定罪名成立之三項罪名如下，㈠指兩人於七一年七月至七四年二月期間，與探長趙德、馬克成、劉昌華、「收租佬」鄒卓凡、陸海同、劉偉、陳探目、汪志強等，及其他不知名人士，串謀阻碍司法公正，違反警務人員之正常職責，㈡指首被告於七五年三月十二日在一份警章內作出假口供，答覆廉署根據防止賄賂條例第十四節一B段，發出之通知書，對任何其他人士或有代表性者替其匯款出境一事並不知情，㈢指首被告於三月十二日，拒答廉署根據防止賄賂條例第十四節一B段發出之通知書後，竟未有合法理由而疏忽，未有履行該項通知，祇在一份警章內，作出答覆，但未公佈在通知書內所指的一段日期內經由本人或代表人，曾將全部款項匯出本港。

據案情透露，七五年二月廿七日，劉昌華探長被拘控被判入獄一年後，廉政署人員從劉之口供中，知道上述兩警司於在任駐守銅鑼灣及黃大仙警署時，曾包庇區內之烟賭從中得到三名探長之協助將黑錢按月匯往英國，其中首被告涉及將九萬六千七百八十三鎊匯往英倫，次被告則匯款六千八百鎊返英倫。

由於本案是根據一般刑事法例，而非根據防止賄賂條例所檢控，故無須究公其欵項。

評「安子介報告書」 教師會提多項建議
爭取權益福利鼓勵教師進修

【本報訊】香港教師會理事會，頃就「安子介報告書」成立研究小組，提出多項建議。

該會指出，分散官立小學控制權殊屬不切實際，因為官小校長及教師，在執行課程編制、教學活動……等任務時，若沒有給予校長大而富彈性之權力，是難以應付「區域」性之特殊環境。

教師會強調尊重教職工團體意見，並認為各校均應有一個咨詢校監校長，教師於一堂之聯席會議，使能發揮融洽推進校務上一切工作，而不必有架床疊屋之組織。

該會指出：「安子介報告書」所提及的一、增設高級文憑教師職級，二、增設晉升副教席的機會兩項提議，極表贊同，且認為在施行時，尤以教師薪級，及升級機會，官津學校應無分軒輊。

該會建議加強資助學校教師之福利，因近年幣值日趨低落，故促請當局正視此問題，並主張政府應補助津校教師百分之十二點五，作為彌補幣值低跌之步驟。

該會建議教師與班級比率，小學最少維持一點二比一，中學為一點四比一；這樣使教師在教學時，能獲較充裕時間備課，及接觸學童，施行德育機會，並建議每班學生人數最高為四十人。

該會又針對報告書中對學童留級限制有過分硬性比率，對目前政策而言，徒然使學童程度參差不齊，倍增教師教學之困難。事實上學童在類似直升制度下，對他們並無舒適。

另一方面，教師會建議政府應採取積極步驟，提高教師之學術修養，無論官津學校教師，應一視同仁，給予有薪假期，使教師能有時間進修，而教師在深造歸來後，更應酌量提高年資，給予校由之升級機會。

此外，該會並建議給予教師居住公營房屋，乃切合實際最佳福利。

最後，教師會指出應增進教師與僱主間之融洽和諧，並籌適兩者之意見，這樣可減少雙方之誤會。故提出上述建議，以備當局參考，切勿忽視教師之福利及權益。

樹仁劇社 定期演話劇

【本報訊】樹仁學院劇社，為籌募社會服務基金，將在大會堂音樂廳演出三場倫理名劇「幼吾幼」，目的在擴大推創成果的社會服務工作，發揚倫受社會人士嘉許的「樹仁精神」。

「幼吾幼」一劇由名劇作家李援華編劇，電視紅星張清與黃韻華擔任導演，戲劇節目總監鍾景輝任演出顧問，戲劇先進陳有后、羅蘭始、盧淬然及樹仁戲劇講座各導師等任演出顧問團。演出日期為八月廿一、廿二兩晚，預料必大受歡迎，可向樹仁劇社訂票，（跑馬地成和道八十一號樹仁學院，查詢電話五——七四八七三八），票價分七元、十元、及十五元三種。

先施公司祝父親節
舉辦金箭競猜有獎遊戲

港九先施公司為慶祝父親節，與美國「鶏路恤」聯合舉辦「金箭競猜有獎遊戲」。辦法簡單，獎品豐富，同時更舉行「家庭用品介紹週」。

顧客凡在六月九日至二十日期內在港九先施購貨滿十元或以上者，皆可獲參加，競猜陳列在櫥窗內之巨型金箭長度獎會。獎品包括：首獎為「先施公司」禮券二千元及名貴「鶏路恤」一件，二獎禮券一千元及鶏路恤一件，三獎禮券五百元及鶏路恤一件，更有四十七名普通獎，各獲鶏路恤一件。

揭曉日期將為六月廿一日下午四時在「先施公司」總行地下，由監督郭炎瑋先生主持。

又港九先施由六月十二日起舉行「家庭用品介紹週」。

公司被竊音響器材 損失二萬餘元

【本報訊】灣仔謝菲道一間音響器材公司，昨晨發現被匪徒爆竊，損失價值二萬七千元的音響器材一批。

事發於灣仔謝菲道四九四號地下金聲音響器材公司，昨晨九時左右，該公司東主返回店舖時，發覺後門被撬毀，室內凌亂不堪，乃致電報警。

警方到場調查，懷疑匪於昨日凌晨時份，乘舖內無人，撬毀後門進入而大肆搜掠，詳細情形警方仍在調查中，尚未有人被捕。

灣仔謝菲道金聲音響器材公司昨晨發現被人爆竊，店內物件凌亂不堪。

銅鑼灣大坑山上毒蛇咬傷人

【本報訊】銅鑼灣大坑山上昨日發生一宗毒蛇咬傷人的事件，受傷老翁被送院救治，情況令人滿意。

被蛇咬傷的老翁名江慈，六十歲，住大坑山上一無門牌木屋。昨日下午一時十分左右，該老翁正在菜田上工作時突然被一條青竹蛇咬傷右手，老翁一時痛極昏厥，由鄰居代為報警。

救傷人員到場後立即施行急救，將受傷老翁救醒，稍後送院留醫。咬傷人的青竹蛇亦被捕獲，送交有關方面檢驗。

右圖在大坑山上被青竹蛇咬傷的菜農在救護人員包紮後送往醫院救治。左圖被打死的咬人青竹蛇。（本報記者吳盛權攝）

神光英文中學 開辦會考班

由基督教濟名人士主辦，位於灣仔交加里七號之神光英文中學，素以辦學有方，設備完善，校風嚴謹見稱。

該校最近經香港教育司署批准，開辦理科及文科上、下午會考班共五班，並開始接受男女生入學申請，由於該校辦理完善，師資優良，故報名投考者極衆，目前，所餘學額無多。

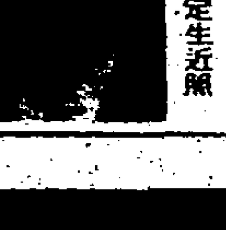
同時，該校最近擴充校舍，增加中一至中五少數學額，接受插班生及新生申請。

馬航招待遊運界 赴大馬旅行考察

【本報訊】本港八間專門舉辦旅行團赴馬來西亞的旅行社，本月六日被馬航所邀請前赴檳城，吉隆坡及沙撈越之古晉遊覽考察一週。是次馬來西亞航空系統招待各嘉賓前赴古晉，主要是促進及推廣馬來西亞東岸之旅遊事業及參觀聞名世界的原始部族——長屋。各參加者定必大開眼界，回港後將為本港旅遊人仕釐定更多耳目一新之旅行團。

醉瓊樓股東 陳定生赴美

灣仔醉瓊樓飯店股東、黃埔軍校同學會理事、萬人協會執行委員陳定生，赴美參加其子女畢業典禮，順道到各地考察工商業，並攜帶其頻年所作之書畫數十幅，為彼邦人士欣賞，藉以宣揚我國之傳統藝術，促進中美文化之交流。已定本月中旬離港赴美。


圖為陳定生近照

社團簡報

嗇色園董事會

九龍黃大仙嗇色園董事會同人，以該園於一九五六年起，將各界善信入園參祀仙師之樂助澄園費移捐東華三院學校教育經費二十年來計共數百萬元，園董事會與三院董事局合作無間，最近，東華三院丙辰年總理於四月間就任，為加強公誼聯繫，嗇色園董事會特於日昨（十日）晚假座富麗華酒店設宴款宴，是夕每會嘉賓有東華三院主席馮海生、副主席張威臣、左德明、周克榮、總理周國雄、馬清偉、孫世傑、姚中立、羅國始、鄭錫邦、馬介璋、陳權、郭志安、邱木城、何世鏗、陳棠岳、馬駿銘、蕭明、譚榮齊等優體及三院各高級職員，主方嗇色園董事會主席黃允畋伉儷、副主席黃水、顧問龍炳棠、曾正、黎時傑、董事李元炳、盧綱年、何子猷、馬成德、陳欽、黃集華、陳韋、方藍庭、盧子良、陳進傍、潘可賢、陳煥瑤、盧東等熱烈歡接，席間觥籌，各盡歡洽。

香港政府文員會

香港政府華員會與香港政府文員會，以兩會法律顧問何鑄樣為會服務多年，賢伉儷歷屆贊助全港公務員乒乓球賽，茲值何鑄樣顧問榮膺非官守太平紳士，特聯合假座美心馬下晚宴華大酒樓賀實，宴賀何氏伉儷，是晚出席有香港政府華員會名譽顧問蒙香港政府文員會會務顧問呂兆基伉儷、華員會會長張劍鋒伉儷、與會長林金城、學術顧問算永逸伉儷、助理會長馬賀僧、胡樹榮、徐仲英、正副總秘書郭元漢、鄭秀彬、梁榮德、侯錦泉、正副總司庫梁經輝、陳鴻鈞、理事袁溶、馮啓堅、王增裕、文員會主席李漢強、正副秘書蘇社坤、馮友強、寥國良、正副司庫陳樑、鄭俊銘、理事馮錦洪、梁詠祺、區港華、鄭榮駿、兩會兼任理事范顯光、李鴻生、劉兆明等及嘉賓何鑄樣博士、周經輝伉儷、周子筠、林榮宗等數十人，觥籌交錯情況熱鬧。

宗教聯誼晚會

本港天主教、佛教聯合發起，邀請基督教、佛教、天主教各單位參加演出宗教歌樂戲劇之「宗教聯誼晚會」，定於今（十四）日晚間七時卅分假座香港大會堂音樂廳舉行，屆時請由天主教香港教區胡振中主教，佛教聯合會會長覺光法師，孔教學院會長黃允畋居士，基督教聖公會聖若翰座堂侯利時主任牧師，道教聯合會團體主席岑才生議員，道教聯合會主席湯國華先生，天主教香港社會服務主席脫業善先生，回教博愛社主席機構理事長張啓文先生，主持晚會開幕剪綵，今夕擬招待赴會參觀者將包括有各宗教人士共千餘人。

旺角街坊會

旺角街坊會為配合推行今年青少年暑期康樂活動，經理監事會議，各項節目程序經已編排就緒，盼區內青少年踴躍參加。

本年各項活動節目有：（一）七月三日青少年粵劇表演，假寶花臣球場舉行；（二）七月十日參觀工廠；（三）七月十七日旅行新界西貢清水灣；（四）七月廿四日訪問粉嶺寶靜安老院；（五）八月六日港海旅遊，環遊港九海灣；（六）八月十四日參觀觀塘汽水廠；（七）八月廿八日青少年聯歡晚會；（八）青少年乒乓球賽；（九）水運會。各項康樂活動，歡迎區內青少年參加。

黃大仙小販會

黃大仙區小販聯誼會第三屆委員任滿，昨召開委員會議，即席推出杜細、黃國英、林紹樞、黃建中、黃乃廷、黎樹、楊德清、凌光華、林瑞鎮為改選委員會委員，辦理改選第四屆委員事宜，并推定林紹樞、黃建中、凌光華為正副主任委員。

周氏宗親會

周氏宗親總會學校，在該會首長積極鼓勵下，學生普遍參加課外活動。該校校長周慶智任總領隊，於上週前往長洲明愛青年營，渡過一連五天之「小學戶外教育營」生活，學童在生中學習，對自治、紀律、友善、公德、安全、機警等德性培養，頗有意義。

此種「戶外教育營」，由教署體育組所資助。

該校此次舉辦「教育營」，學生分成二十小組，每日由教師輪值駐營輔導，該會會長周日東、周滔更親臨營地探視，並與師生同遊樂同食宿，打成一片。並由營地導師領導各種康樂活動，如游泳、尋寶、露營生、探漢保仔洞，載歌載舞、天才表演、野火晚燴等，生活多姿多采。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹東風至和緩西南風，空曠地方風勢有時清勁，天色大至密雲，間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之九十二。

□潮水漲退□

高潮：上午四時卅三分．下午六時二十七分．

低潮：零時三十九分．上午十一時零五分．

□截郵時間□

關島	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越	正午
台灣、菲律賓、杜比、巴哈林、科威特、黎巴嫩、埃及、敍利亞、約旦、西德、美國	下午四時
緬甸、印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿拉伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、盧森路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安達里斯、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、桑及利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、新畿內亞、法屬波里尼西亞、南韓	下午五時
巴西、沙巴、汶萊乃、泰國、寮國、日本、加拿大、美國西岸、中美洲及南美洲	下午六時

□暫停供水□

筲箕灣區若干樓宇，將由明日凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

受影響之樓宇，位於筲箕灣道、教堂街、及海寧一帶，包括工廠街、大德街、寶隆街、金華街、寶文街、筲箕灣東大街及安華街在內。

警方搜查色情架步
應否帶走顧客通知家人
法律界與警方說法不同
集體貪污案影响灣仔架步多停業

【本報特稿】警方爲對付那些光顧色情架步的顧客曾使用過一種絕招。這絕招是——當警方掃蕩色情架步時，所有在場的有關人等包括經營者、鷄女及顧客，一概被帶返警署，那些在場的顧客們雖不會被檢控於法庭，但要把姓名住址及電話號碼從實招來，警方隨即一一撥電告知他們的家人；這絕招曾使他們惹起不少家庭的煩惱，嗣後咸有戒心，對於色情架步均裹足不前。

這絕招首創於灣仔警署，稍後旺角警署亦同樣施行，曾經一個時期兩地區的色情架步頓呈一片冷落，但最近警方已停止施行，旺角與油蔴地的色情架步近來則大部份偃旗息鼓，暫止營業，很多鷄女已易幟過九龍去，據說這是與一宗集體貪污案有關。

香港法例，拉私娼而不拉嫖客，開埠以來警方檢舉一般娼寮或色情架步，祇是對經營者或出操皮肉生涯者提出控告，從未檢舉過嫖客，警方每次掃蕩色情架步或私營娼寮時，在場的顧客總是揮之使去。

在色情架步的顧客既不會被檢控，然則警方所使用的上述絕招，是否適當？又是否有越權之嫌？記者曾分別請教法律界人士及警務處的高級警官，他們有如下的解釋：

法律界人士認爲警方是可以在公衆場合或色情架步內把現場一干人等帶返警署查詢的，至於警方應否致電話給顧客的家人這個問題，在未明其事實眞相之前，很難判定是否適當，例如某甲在色情架步內被帶返警署，警方撥電話給他們的家人時，首先必定聲明：「這是××差館打來，我們想知道某甲是否住在現址，他幹的甚麼職業？」當他們的家人知道來電話的是差館，又知道某甲現在差館裡，便惶恐起來，不知某甲究竟犯了甚麼罪，反向警方追問原因，警方爲保密起見，不可能事實直告。但當某甲返家後，其家人定會向某甲問長問短，而這種「家庭審訊」亦使某甲受够了。

警務處的高級警官則認爲：警方是應「廣泛調查」的原因，才會去電顧客的家人查問，因爲警方在掃蕩色情架步時，一定要有人証以証明該色情架步的非法勾當，那些鷄女又是否曾經接受過顧客的金錢作爲「交易」的代價等，雖然警方對於顧客們不會提出起訴，但他們是現場的人証，必須把眞姓名住址從實說出，警方也知道凡涉足於歡場的人，必不願把眞姓名地址說出的，尤其是對於警方的查問，他們所給予的都是假姓名及假地址，故警方不能不撥電其家人以証明眞僞，在警例作出的廣泛調查一項，這是正常的。

警方又奉勸一般愛好沐浴的「衛生家」，勿以爲到浴室去享受一個舒適的沐浴，是不會被拉的，假如誤闖進一些掛羊頭賣狗肉的浴室，說不定也會同樣被警方邀請到警署報上名來，這樣便惹來一身蟻。

據接近警方高層的人士指示，這祇是警方「整蠱」架步的手法，因顧客從未被起訴。

在港九有少數領有牌照的浴室，純粹替男界服務，其員工亦均爲男性，門外還掛起牌示寫明「謝絕女界」，其門面亦不須特外粉飾宣傳，但近年來港九的所謂「三溫暖」浴室、「桑拿健康中心」，開設如雨後春筍，這是變相的色情架步。

這些充滿色情的浴室，安裝奪目的彩色霓虹光管招牌，門口且寫明甚麼「貴妃侍浴」等肉麻字句，凡進入光顧者多懷醉翁之意，志不在沐浴，而是爲尋求另一種歡樂的享受而來，這裡風光旖旎，「靚女」如雲，這些浴室多數未領有按摩牌照，沐浴完畢，小姐們照例替顧客來一輪按摩，如被警方掃蕩，極其量把浴室控以無牌按摩，但假如在浴室裡的房間內，被警方發現有「鴛鴦戲水」的情事，這就嚴重，光顧者同樣要邀請到警署作人証，把眞姓名地址報來。

顧客不能推諉不知道這是色情架步所在，因爲當他進入這些色情浴室時，有大班先爲他介紹小姐侍浴，而收費又比其它正當的浴室爲高，他便應早知道是甚麼一回事，可以離去，事實上凡跑進這些色情浴室的人們，必無換錯門路之理。

據記者所知，警方所使用的致電家人絕招最近停止施用，一般嗜好涉足歡場的人群肉復生，對此似已淡忘，故九龍油蔴地及旺角的色情架步又蓬勃起來，顧客賓至如歸。

以前的色情架步音樂廳或甚麼娛樂中心等，均間格多個小房於廳內，以供顧客及鷄女進內歡娛，此外還有若干所謂鴛鴦廂座，則只是大班介紹鷄女與顧客認識之所，顧客認爲合意便買「大鐘」帶鷄女進房，每個「大鐘」的時間只是四十五分鐘，通常大鐘日收廿四元，晚間收三十六元，在房內如顧客對鷄女有額外的要求，可付出五十元或一百元的代價，這些代價是鷄女的「外快」，與架步無關。

每次警方掃蕩色情架步時，由於所有的小房均設於廳內，故極容易被控，現在所有色情架步的小房均移過隔鄰或附近樓上，當警方前往掃蕩時，在色情架步內只可能發現顧客與鷄女們循規蹈矩排排坐在廂座裏，並無不妥之處，其實隔鄰或樓上的樓宇則別有天地。

在隔鄰樓宇，巧立名目，掛起個「乜乜公寓」或「物物別墅」招牌與色情架步的招牌迥異，實則二而爲一，當顧客在音樂廳選中合意的鷄女後，便一同過隔鄰公寓或別墅的小房，照樣胡帝胡天，由於警方對於公寓或別墅的住客，是難以干預的，假如警方堅要進內調查，則顧客大可振振有詞說：「她是我的愛人，我們到此租房談心，是犯法嗎！」警方對此也是無奈何的。

——記者張榮基——

因爲無知而誤入一些掛羊頭賣狗肉的地方，你可能會遭遇一個由警方人員用電話通知你的家人前往警署警署保你出來的麻煩。（本報記者張榮光攝）

看到一些「×ײ池」之類的招牌，有些人可能覺得這些場所祇是舒筋骨、清除疲勞的地方而已，但如

高級警司英烈殊吞槍奇案
陳屍現場嚴密封鎖
傳將開庭研究死因
案中疑點重重警方神神秘秘

【本報訊】警方對於九龍助理刑事偵緝主任英烈殊高級警司的死因，昨日仍三緘其口，沒有發表甚麼公佈，而一個特別調查小組，昨日多方面展開偵查，希望能得悉此宗離奇命案的眞相。

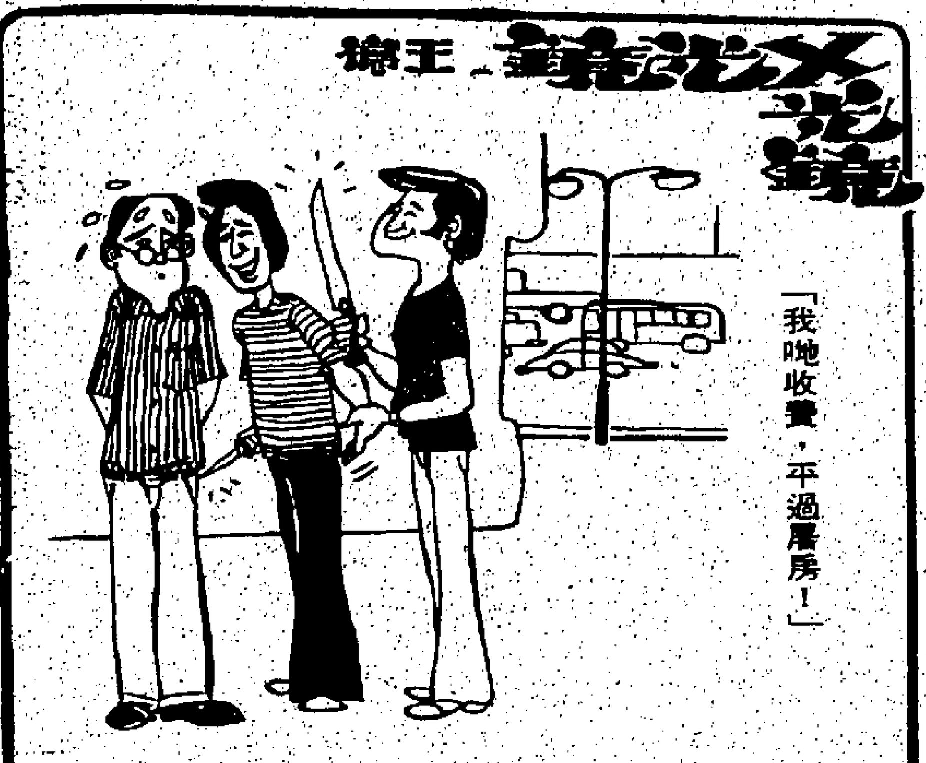
警方幾位高層官員，昨晨前往英烈殊在半山區文輝道的寓所，希望從死者一些書信文件或家屬口中，尋找出這位高級警司的死因。

據一項消息稱：有關方面可能於不久後開庭研究英烈殊的死因。而英烈殊陳屍的尖沙咀警署現場，昨日仍被嚴密封鎖，任何人等，包括在該警署辦公的人員，都不能接近英烈殊陳屍的附近地點。

此宗離奇神秘的命案，有消息說死者遺下一封長達的五頁的遺書，透露自殺原因，但此說未獲證實。而命案最耐人尋味者有兩點：第一是死者並非在尖沙咀警署辦公，也不在內住宿，爲何會陳屍該署內；其次死因是身中數槍，但爲何在尖沙咀警署內連響數槍，而署內人員却好像充耳不聞，直至女工清潔時才發現。

除了這兩點外，有關此命案尚有一疑點，而此疑點却是此宗命案的關鍵。究竟英烈殊身上所中數槍，是否從其佩槍所發，而其佩槍於事發後，是否已被尋回？警方對此亦不作透露。

此宗命案疑點之多，不愧可稱爲「奇案」，難怪昨日本港街頭巷尾，都把此案作爲茶餘飯後的談話資料，且看警方如何查明眞相，使英烈殊的死，對於市民大衆，能得個「明白」。



兄弟小故動武　哥哥被斬傷頸

【本報訊】一雙兄弟爲小故爭執，弄致手足傷殘，爲兄者遭人以刀斬傷，而弟弟則因涉嫌與案有關而被拘。

此宗家庭血案發生在土瓜灣山道九十號儒林大樓八樓D座。傷者名鄒偉強，卅五歲，與妻、四歲女兒及兩個弟弟同住上址，他們是越南歸僑。

昨中午十二時，鄒家準備午膳，傷者吩咐二弟．偉光（廿九歲）取報紙放在檯面開飯，但其弟不理，兄弟倆因此發生口角，混亂中，突有人奔入廚房，取出菜刀，向傷者頭部砍去，傷者負傷走出屋外，乘電梯往十四樓一親戚處逃避，並由親友報警，事後警方抵場，將傷者送院救治，並把涉嫌逞兇之弟弟帶返警署查訊。

認可區小販遭黑漢勒索
一名涉嫌男子被捕

【本報訊】警方三合會調查科人員，昨晚在旺角拘獲一名涉嫌與通菜街小販認可區小販連串被勒索案有關之男子，並呼籲受害者向警方舉報。

據悉：自本年三月起，在該認可區擺賣之小販，即被社會份子恐嚇勒索，每星期需付出一百元保護費。

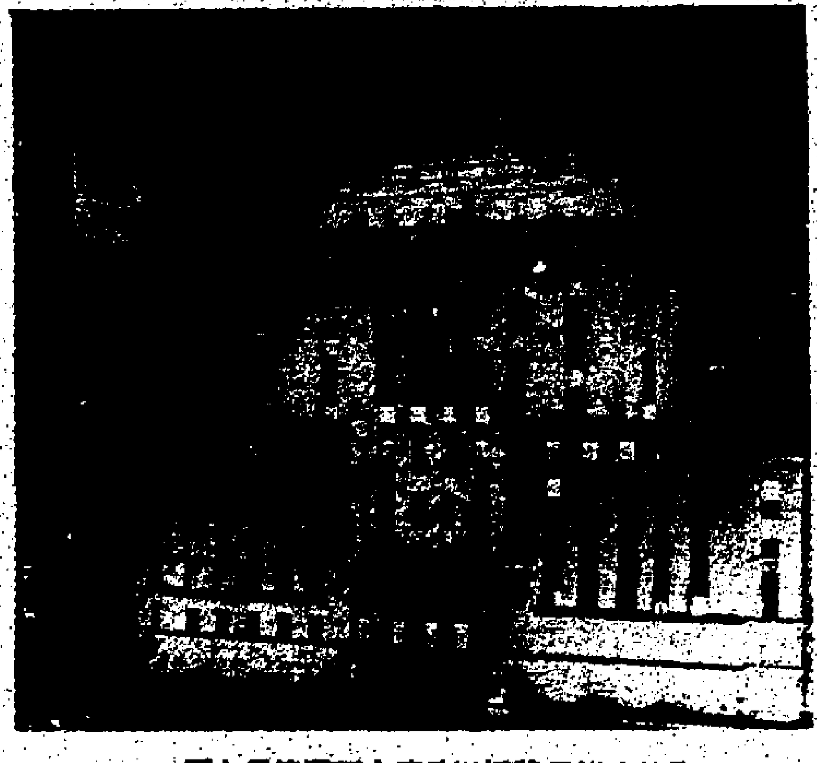
一小部份被勒索的事主，向警方報案，警方據報即展開調查。

中大崇基學院廿二屆畢業禮

【本報訊】香港中文大學崇基學院第廿二屆畢業典禮，於昨日下午五時在新界沙田該校禮拜堂隆重舉行，與會者，計有本港社會名流、教會領袖、文教界人士、畢業生家長及親友、各報社、電視及電台記者、暨該校校董、教職員、校友及學生等愈千人，全堂滿座，極一時之盛。

典禮開始時，禮拜堂始禮鳴鐘，主禮人及應屆畢業生行列伴同進堂靜，依步進入禮堂，由社會福利小姐演奏會風琴，會衆唱「快樂歌」，陳佐才牧師讀經及祈禱後，由崇基學院合唱團合唱「小耶穌」——出自美的衷心」，隨由今夏決滿榮休之曾思校長作歡別致詞，演講完畢，由畢業班社福社會工作系畢業生劉鳳儀小姐代表畢業班臨別致詞，會衆齊唱「民主僧行歌」後由文學院院長張德昌、工商管理學院院長盧寶亮、社會科學院院長黃壽林、理學院院長陳耀華分別舉荐一九七六年級各該學院系畢業生共計二百四十九名，其中一名爲崇基神學院畢業生，循畢業生逐一登台由註冊主任李乃元將畢業証書及學位文憑送交曾思校長依次頒發予畢業生，觀禮嘉賓均報以熱烈之掌聲，繼由畢業班班長張永松暨代表畢業班呈獻紀念品予母校留念，會衆齊唱崇基校歌，復由校董鄭乃弘牧師祝福，禮成後，該校在禮拜堂酬謝嘉賓及教職員靜宜會設茶會招待來賓。

滙豐總行改建屬謠傳
李嘉誠亦否認該行將遷新華人行



曾被盛傳將拆卸或改建之滙豐總行大廈。

【本報訊】滙豐銀行一位董事及長江實業首腦李嘉誠，昨天否認一項有關滙豐銀行將要搬往現正興建中的華人行，以便該銀行的總行拆卸重建的消息。

近日市面盛傳，由長江實業及李嘉誠以一億三千萬港元成交買下的華人行，將於其改建落成後，便會有一段時間成爲滙豐銀行總行之所在地，而且，滙豐搬到華人行後，那座門口有雙獅守門、被人認爲象徵香港繁榮的建築物便將拆卸。

地產界方面更傳說，將來重建之滙豐總行是一座香港最高大廈，比現在的康樂大廈還要高，此座新大廈的一部份將出租作寫字樓，圖則正在設計中。

滙豐董事摩士利昨天對此傳說之批評只用兩字作答覆：「謠傳」。

至於李嘉誠也認爲此消息是謠傳，他說：「[illegible]但社會有很多謠傳」，李氏透露，購買華人行的一億三千萬，滙豐佔了一半。

在華人行成交之初，兩位業主均向新聞界表示，落成後，滙豐會租用部份地方作其分行之用，且只佔新華人行廿七層之中的地庫及地下。

雖然滙豐當局不加承認，總行拆卸的消息仍在流傳着，而市民們對這座象徵「東方之珠」及香港繁榮的建築物的壽命加以關注，可說是十分自然的。

姑勿論滙豐總行是否要拆卸，但相信它的消失，將與它的存在一樣令市民難以忘懷。

一向以來，滙豐總行這座建築物及把守大門的雙獅，就成了香港繁榮的標誌，在滙豐印行的紙幣、刊物，所發予客戶的贈送禮品及流通世界的香港明信片，我們都可以看到它。

遠在一九三六年興建的建築物，曾經歷過香港淪陷期間，日人的戰火曾轟炸及該大廈，令它至今仍有彈孔留存，當然，那已經填補，粉飾，不容易察覺出來。

而當時屹立在總行門口的雙獅，亦曾被日軍運去，運回東京，幸好在後來戰爭勝利，港府向日軍總部交涉索回，雙獅乃於一九四六年十月運返本港，放置於原處，滙豐當局不但不准途人接近，更在夜間高懸紅燈，以示警戒，可見他們對這代表「威風凜凜」的標誌的重視。

遠在滙豐總行落成之前，其原址本有六株桄榔樹，後來它們都成了新大廈近大道中門前的點綴，爲建築物硬朗的外面增添了溫柔，爲灰色的牆壁加上了青葱。

不幸後來六株樹之中，五株先後凋謝，而碩果僅存的一棵，現比該大廈第五層還要高。

而在滙豐銀行前的廣場，它的存在相傳是爲了符合滙豐與政府之間默契：該默契爲政府在滙豐總行門前一直到海傍的建設，不可比總行的二樓更高。

這一切，都爲這座歷史悠久的建築物添了傳奇的色彩，令人對它更難忘懷。

四賊昨夜洗劫炮仗街醉瓊樓

【本報訊】土瓜灣炮仗街醉瓊樓菜館，昨晚深夜遭四匪洗劫，掠去現款二千餘元，其中一名賊匪從容離去時，被探員截獲並搜出一把利刀，一併帶返警署，警方並在積極追緝在逃劫匪的下落。

該菜館在炮仗街四十九號地下，昨晚十一時已休息，有六名伙記進行清理工作，一名收銀員在櫃檯計數，此時，突有四名持刀劫匪闖入上址，指嚇在場各人，再在收銀櫃內掠得二千餘元逃出，其中三匪登上一輛匯備的私家車逃走，另一劫匪徒步而去。

該菜館被劫後，大呼打劫，一隊巡邏探員經過上址聞訊往調查，隨即追出四處兜截劫匪，其後，在炮仗街卅五號附近，截獲一名可疑男子，並在其身上搜出一把九吋長之利刀。

旺角險些重演「黎漢成」事件
輕微撞車休班警員幾闖禍　百餘人包圍幸得警方馳援

【本報訊】一名休班警員昨晚駕車與女朋友同遊時，在亞皆老街與另一輛車發生輕微碰撞，發生爭吵，有人落車大罵要打人，途人不值其所爲，將其車包圍住，幸警方出動，將兩人帶警署查訊。

當晚九時十五分，一輛載有一男一女編號AR五×三的墨色私家車，駛至花園街附近亞皆老街時，與一輛編號BE六×四的私家車發生輕微相撞，車內司機姓孫，車上載有其母及妻子等。

兩車相撞後即停下，兩人均落車查看損毀情況，墨色私家車車主自稱是警員，孫姓司機要知對方身份，遂發生爭執，同時亦圍觀自稱警員的男子駕車先行，隨即登車尾隨而駛，以爲可以了事。

當兩車駛到通菜街時，交通燈亮起紅色訊號，孫姓車主不停車，不料自稱警員的男子，突然撞向孫姓男子汽車右邊車頭燈，兩人又再大爭吵，有人企圖向姓孫之男子襲擊，幸他及時避開，途人見狀不值其粗魯行爲，即將其車阻住，但該自稱警員的男子竟登車開車，三名站在其車前的男子雖及時避開，但其中一名年紀較長的男子，則被撞落路旁，途人等紛紛趕前欲阻其離去。

當該自稱警員的男子駕車至新華戲院前時，適戲院散場，追來的途人道出原因後，憤然的人估計達百多人亦紛紛加入包圍，阻止其車行駛並呼其落車來理論。

坊衆見氣氛越來越緊張，同時恐事件鬧大，即報電報警，兩架巡邏車奉召到場調查，將自稱警員的男子及孫姓男子帶返警署查詢，並勸散情緒激動的市民離去。

警方經實核證帶返警署的兩人，有一人是休班警員。

元朗破獲小賊集團
六男一女疑匪被捕　警方起回一批賍物

【本報訊】元朗警方人員，昨日在元朗劫頭設置交通路障，截查一部可疑的紅牌車時，偶然揭發一個專門在元朗區行劫的劫匪集團，並先後拘獲六男一女，被捕的涉嫌者年齡均由十五歲至十七歲，現仍協助警方調查，在該項連串行動中，警方並起回大批賍物。

事緣於前晚十一時許，警方人員在元朗劫頭博愛醫院附近設置交通路障截查車輛時，發現一部紅牌車輛，由一名少年司機駕駛，車內並坐有兩名少年乘客，警員見情況可疑，立即加以詳細調查，結果發現該車曾於較早時在元朗屏山遭劫匪騎劫，事後警方人員將該三名年約十五至十七歲的涉嫌少年男子帶返查詢，並起回二百一十元現款及一隻手錶。

三名涉嫌少年被帶警署查詢後不久，警方人員再根據線索，於昨日首先在屏山洪水橋一間石屋內拘獲一名年約十五歲的曾姓少年，再於元朗兆康園拘獲二男一女，均年約十六歲。

同時，警方並起回卅多隻手錶，該批手錶相信係賊匪在最近元朗區發生的連串劫案中得來，有關被捕的七名涉嫌男女少年，現仍協助警方調查。

警方並呼籲曾遭劫去手錶之事主，速與元朗警署刑事偵緝組聯絡，他們可撥電：二二一七七四二二一，內線三六，傾問失物並協助警方調查。

稅務條例審查委會明日開始工作
歡迎各界提供意見

【本報訊】由莊仕桐任主席的第三屆稅務條例審查委員會，將於明日開始工作。

該委員會之職權範圍有：

（一）顧及本港經濟情況，該種情況限令須接課稅：

（甲）一個較低的直接課稅；

（乙）說明制度在指定的稅率下須達至產生歲入；

（丙）有關的立法須簡易而施行亦不昂貴；

（二）研究稅務條例內有關徵收利得稅及其他形式收入稅項之現行制度，特別是有關：

按照個人評估自動合計制度；

丈夫及妻室的課稅；

股息之處理，以及其與徵收公司利得稅之關係；

利息之處理，以及對已付利息之豁免；

各種收費之範圍（尤其顧及不斷變更之商業經營及近期訴訟案件之影響）；

物資津貼之課稅；

徵收物業之概念基礎；

對特別類別納稅者之徵稅，包括來自船舶之利潤；對商業及僱員開支之現行豁免是否足够的問題。

市民大衆，專業團體、商會和其他有關機構，可就上述任何項目提出意見，但所發表之意見，必須限於委員會的職權範圍內，並且書面送交港島下亞厘畢道政府合署東座二一八室委員會秘書。

由於委員會現正嚴格遵照所定時間表工作，市民若準備就全部或大部份項目發表意見而又未能及早呈交完成，他們可將部份意見先行送交委員會秘書。

市民如有疑問或需進一步指導，可撥電話：五——五九四〇〇或五——九五三三一查詢。

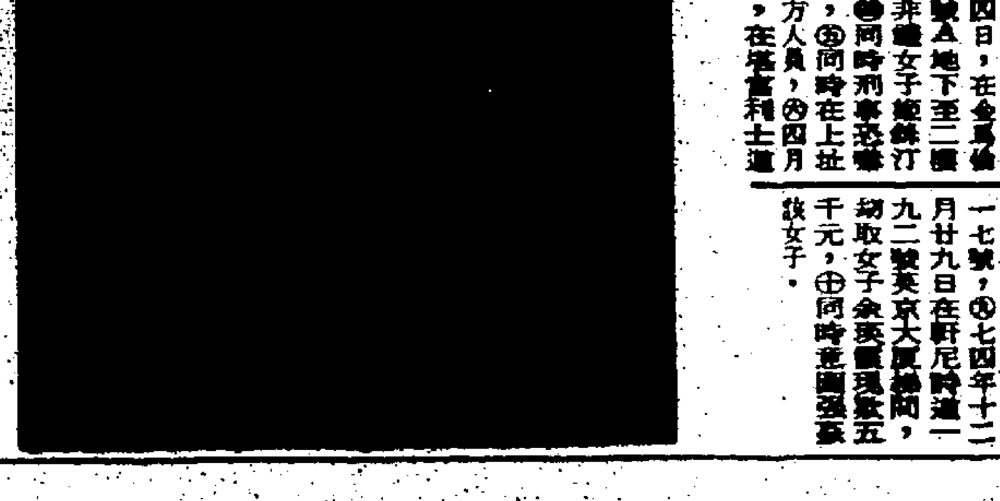
高超道蓄水池
男童摸魚嬉戲　失足墮下溺斃

【本報訊】一名十三歲之學童，昨日乘週日約同一群小朋友，在觀塘高超道山邊一蓄水池捉魚玩耍，不幸樂極生悲，失足跌落池內溺斃。其老父聞訊後痛哭失聲。

該宗慘劇發生在昨日下午四時三十分，一名小童名鄧錦雄（十三歲），居住在油塘灣新邨第六座一四二八室，因昨天爲週日，故約同一群小朋友往油塘灣第十座後山一農場之蓄水池捉魚，不料樂極忘形，失足墮下水池，由於該水池深達五呎，而該童僅高四呎九吋，該男童墮下後，即告沒頂，其餘小童見狀急忙四處高呼求救，驚動農場姓黎主人，前往現場搶救，另一方面派人撥電報警。

消防人員聞訊即趕抵現場，將遇溺小童撈起送院，但已返魂乏術，死者遺體稍後轉異紅磡殮房。警方正展開調查此宗意外事件。

死者鄧錦雄，爲油塘灣神光學校中一學生，平日勤奮好學，甚得其父疼愛，可惜先天患有某種疾病，手腳時感無力，據街坊表示：死者常在街上玩耍，時常被街童戲笑。



（上圖）：死者就是在這個好水池捉小魚遭溺斃的。（下圖）死者的老父與其姊妹擁泣悲慟，死者遺體不知如何是好。（本報記者攝）

警員捉賊殃及途人
警匪肉搏戰中　老婦被撞昏厥

【本報訊】一名扒手昨晚在尖沙咀一間酒樓內偷去一名外籍婦人的手袋，但爲事主發覺尾隨呼叫求助，警員聞訊及擒獲一疑匪，在糾纏中，一名老婦被撞倒昏厥，疑匪與警員在糾纏中亦告受傷，一併送醫院醫治。

案發現場爲尖沙咀重慶大廈三樓金都城酒樓，昨晚八時三十分，一名西婦正於上址飲茶，發覺手袋正爲一中年男子抓去，急忙追出街上，高呼救助，適遇一名軍裝警員三二九三號經上址，見狀即趕前，並追及疑匪，但疑匪拚命反抗，混亂中，一名七十二歲姓潘老婦，因走避不及，被撞倒地，不醒人事，該名疑匪終被警員制服，扣上手銬，並在其身上搜出事主所失手袋。

事後警員撥電向警署報告，警召救護車將兩傷者送院醫治，據悉：該名老婦情況良佳，需要留醫，警員及疑匪受傷後出院，警方並已對此事件進行調查。

劫財劫色疑案
青年被控十罪

【本報訊】灣仔軒尼詩道三八零號，發生一宗劫財劫色疑案，一獨行夜歸女子，慘被劫去身上所有財物後，並遭強暴，事後警方接報後即展開偵查，最近拘獲一名可疑男子，該係涉嫌與案有關者，稍後警署經嚴密調查結果，發覺並與港九多宗劫財劫色案有關，乃將該名疑犯控以十項罪名，安訊，法官以控方對案情未了解上訴與事實案情，便將被告押候，定期於八月十九日及廿日，一連兩天偵查，經告一段落，證據成立，則將案轉解高院初級偵訊，如表面案情定讞，被告需無需答辯，遞押至高等法院審判。

被告王志文，廿九歲，住九龍富打老道，無職業，來港七年，被控：

㈠本年四月十日，在軒尼詩道三八零號十樓至十一樓樓間，强姦女子馮惠玲；㈡同時劫取馮惠玲現款五十元，㈢五月十四日，在金馬倫道十四號A地下至二樓樓間，非禮女子施錦汀；㈣同時刑事恐嚇該女子；㈤同時在上址冒認警方人員，㈥四月十八日，在堅尼利士道同日在金馬倫道劫取女子施惠明現款二百五十元，㈦同日在寶敦道附近，搶取車牌AR二五一七號，㈧七四年十二月廿九日在軒尼詩道一九二號英京大廈樓間，劫取女子余英薇現款五千元，㈩同時在花園強姦該女子。

成人教育夜學本年九月開課

【本報訊】教育司署發言人昨宣佈：該署成人教育組主辦之各種夜學課程，將於本年九月開課，該等課程包括英文專修班，官立夜中學、成人中文夜中學，初級夜中學、教師進修班、成人普通教育班、成人實科教育班及官立中文夜學院等。

上列各課程，均由六月十四日起開始招生，除英文專修班在七月二日截止報名外，其他課程皆延至七月十七日截止。有關各項詳細情形，可憑向教育司署成人教育組查詢。

謝

先夫陳公瑞榮字眾豐老爺之喪於昨（十三）日在九龍殯儀館出殯辱承
諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感
哀此鳴　謝
未亡人　妻黃妙舜　妾劉妙年
孝男　陳泰　陳昌　陳容　陳源　陳業　海環　海東　泣叩
親戚世友鄉

呂有慧金童聚少離多　柯俊雄甘放棄亞展行

呂有慧昨傍晚陪同夫婿金童出現啟德機場，原來返香港才一星期的金童，又忽忽趕路返回台灣拍片。金童與呂有慧結婚後，即聚少離多，呂有慧雖使心中多麼的不願意，但亦無辦法，因為丈夫為事業，為了鞏固家庭經濟。

昨機場上，呂有慧、金童依依不捨，金童答應一有空即趕返香港。在港的呂有慧，近半年在電視圈頗得意，一連演出多部電視劇，精神亦稍有寄託。呂有慧消遣精神苦悶的方法，是相約電視台的同事打麻雀。她說，麻雀的確有一定功效，難怪許多結了婚的少婦都戀上麻雀，這是呂有慧婚後的切身感受。

月前因拍「江湖小子」受傷的黃允財昨日已離開伊利沙伯醫院，刻下已返回家中休養。經過月來醫院的生活，黃允財感慨萬千，他說看透了人間冷暖情，這次教訓，對他是刻骨銘心的。

黃允財受傷的腳部基本上已痊癒，現時正接受物理治療，在家休息一段短時間，按照醫生吩咐，每日作輕微運動，相信兩星期後黃允財會如期恢復返無綫上班。現時黃允財為了深刻充份的休息，并不住在家中，遷往一親戚家中休養，他希望早日看到自己雙腿能健步如飛。

無綫於本月廿日晚十一時十五分開始，每個推出一個半小時的「環球小姐競選前紀錄片」的佳麗在港活動拍入鏡頭。三人組成的外景編導李鼎倫，劉芳剛，沈月明現時忙得不可開交。

梁天與陸邦籌備緯頭歌唱比賽

最妙脫色的導演吳思遠，是日忙於攪新片「南拳北腿」的上映宣傳活動，與籌劃新片「李小龍傳」的開拍，其老友美容專家的「華慧娜世界」開幕，也難抽暇去賀，卻派太座邵德棠（右）挈其女兒往作說客，有意密邀靚女「港姐」孫詠恩（中）與華慧娜（左）旁允異日上鏡。「棠棠」近日甚憑夫貴，有人笑她說話時，連「氺力」也增添了力量了。（錫光）

群星會

李香琴帶九套戲寶　下月二日赴加登台

李香琴在電話中的聲調很開心：「我們片子拍完了，這陣子心情輕鬆，不過，當導演真辛苦，以後我不敢再當導演，這實在吃不消。」琴姐真的怕了做導演？有說，過幾天後，她的想法已不再是怕，而是愛。

果然，昨天，琴姐有空來了個電話，她說：「我們的『你係得嘅』已在配音了，實在的，我已迷上了當導演，阿肥也如此，說不定，我們將來還會來一次合作。」我問一句，為甚麼日前却說辛苦呢？琴姐說：「真奇怪，當我們在配音時發覺戲拍得不錯，開心死了，所以，又計劃拍第二部片，不過，沒有那麼快，待等我由加拿大回來，同時，還得等『你係得嘅』暑期上映後才能開新戲。」

俗語說生仔姑娘醉酒佬，一會兒說怕，一會兒還想做，故此，琴姐說要再當導演，一點也不會奇怪，她對電影的痴心，已到人人都知了。現在，祇要琴姐有空，她便對着電視機在研究鏡頭，研究發展，看完之後，又和肥肥通電話，談鏡位，談發展，妙不可言。連電視台的朋友都道琴姐與肥肥近日忙於研究導演各項技能，即使排戲也在說這一場戲應該由甚麼地方拍過去，又如何的去鏡，如何的去動，使和他們一起去排戲的人感到好玩，以前，從未見過琴姐與肥肥這麼關心鏡頭的。

琴姐已定七月二日到加拿大去登台，為着想在離港前把「你係得嘅」的一切事攪妥，然後在加拿大登台時聽聽片子在香港上映為佳音。

這幾天，琴姐不停的入配音室，剪接，又得到音樂師傅選出新戲的歌曲，到加拿大去演出帶去九套戲，有三、四齣戲是新劇，琴姐不能不去操曲。從大操曲之後去配音。配音得由導演去主持，因而每天琴姐與肥肥都忙於在配音室工作，都很感快樂。

電單車黨窮兇極惡

祖杜利山度，是典型的美國青年，不論他的外表，他的嗜好，他的舉止，都是那麼美國化。作為一名電影演員，祖拍的多是美國片，一部份為歐洲片。繼「霹靂小霸王」之後，他的「極惡窮兇」是又一新片，亦是一部在義大利拍攝的影片。近期，祖多演犯罪者以及叛逆分子的角色，冷峻，無情，兇狠，專橫，這些都是他在影片中的造型寫照。以某角度來看，祖算得上是冷俊小生型的人材。

他在「極惡窮兇」裏，演一名在電腦中心工作的年青人，連同另兩名也在該處做事的青年，經常聚在一起活動，殺人，強姦，無所不為。祖所演的奧維狄，後來終於被亂槍打死。祖說：「在影片中的奧維狄，已經是不正常的人。那種殺人的手段及心理，幾乎是瘋狂的。但是，不由你們不相信，這世界上的確有那種人存在，祇希望任何人都不會碰到他們就好了。」

日常生活裏，祖很愛騎電單車，典型的美國青年玩意。除拍片之外，祖很喜歡健體生活，像大伙兒一起開舞會，旅遊，約會女孩子等。他絕對不是那類愛鬧禍的青年人，也不無端惹是生非，祇愛多姿多采，活活躍躍的生活，這就是祖杜利山度了。祖的樣貌好，演技好，無該很有成為青年偶像的條件。同為片中一葯、

李鼎倫透露：無綫為加環球小姐競選的對外宣傳工作，現時已增添了五名外景組工作人員，包括攝影師及場務，收音員，此外，無綫目前正急於物識兩名美麗的少女擔任該特輯節目的主持人，條件是需外貌端莊，能操流利英語及西班牙語，相信此人選極不容易物識，因為香港懂英語的中國少女很普遍，而懂西班牙文的少女却甚罕有，這兩位少女將分別訪問來自世界各地的靚女。無綫表示對此人選已四出物識，她們為無綫擔任二十天外景工作，會得到大會一份兼職合約。

另榮獲一九七六年亞洲小姐冠軍之新加坡小姐狄珙蓮、史提雅，大溪地小姐阿吉爾、印度小姐貝德蓮耶、菲律賓小姐安嘉斯及澳洲小姐格拉絲於今午十一時四十分由馬尼拉抵港訪問，明午三時假銅鑼灣會議中心二樓榮華殿招待新聞界，屆時將表演最新時裝及各國歌舞。

△柯俊雄以拍片關係，決定放棄亞展之行，他準備於本月二十號在港拍竣「黃色陷阱」，便返回台灣，接拍一部由劉家昌執導的中影新片。

較早前，劉家昌有意開拍「揹國旗的人」，但如今以此片要拉隊到美國拍外景，頗費時間關係，因此中影決定暫且擱下此片，先在台北開拍一部以孩童為題材的時裝片，仍由劉家昌執導，柯俊雄擔任男主角。

昨日，柯俊雄、王婷、張英同在尖沙咀區一寫字樓為「黃色陷阱」趕拍實景，小柯對於未能隨團赴亞展一事，雖然有點惋惜，但却以賺錢為上，他亦沒有向中影提出要求，表示要隨團遠赴亞展。

南宮勳商場得意　業餘拍片

年前在動作片興盛時十分活躍的南宮勳，在「南拳北腿」中又見他的虎虎拳風，吳思遠透露，南宮勳這兩年已全力做生意，代理了一隻韓國人參酒在香港推銷，又兼做影片買賣，商場得意，很少參加電影拍攝，而拍他的「南拳北腿」，算是朋友式的助陣，吳思遠打的是如意算盤，因南宮勳在韓國吃得開，拉了他客串主演，在韓國拍片實有許多方便。

南宮勳是十年前邵氏由韓國特聘回來的外籍小生之一，同批來的有申榮均，日籍的鹿村泰、倉田保昭等，不問不知，原來當時南宮勳是韓國最紅的流行歌星，有韓國貓王之稱的，吳思遠在邵氏做副導演時，已對他很賞識，故以後吳思遠自立門戶拍片，便幾乎每部都有南宮勳，可見十年多的交情非淺，故最近南宮勳雖然是生意興隆，已半息影狀態，但吳思遠請他拍「南拳北腿」，他是義不容辭的答應了。

在戲中南宮勳的功夫仍然硬朗，勁道十足，原來他是為了怕中年發胖，現在是每週保持有五小時的跆拳練習。

邵氏武術訓練班今面試

王風昨日在三廠拍「陳夢吉」，三廠的鄉村園林，是新搭的一堂景，在該片中，屬於王沙的家。

問起王風，「乾隆皇奇遇記」是否打算拍下集，他說：「皇帝已經回宮，不打算拍了。」「皇帝可以再出宮，」有個記者說。「皇帝怎麼可以隨隨便便出宮，上集賣了這麼多錢（估計會達到一百八九十萬），下集有把握嗎？」王風說：「不是編不出故事，再拍會是狗尾續貂了。」

說，是這樣說，誰不知王風是邵氏最聽話的導演，也是最會省錢的導演，甚麼劇本，甚麼卡士，交下來，他很少給否定的，畢竟是「撈」了幾十年的老導演了，如果公司有意思要拍，他們然會拍。

「乾隆皇奇遇記」收了大錢，猜想，他的「鬼才倫文叙」便會很快推出！王風說：「鬼才倫文叙」還差一天戲，片中陳思佳唱歌的一段未拍，要先收了音，然後對嘴。」這首插曲已作好，幕後代唱的是甄莎，甄莎目前還在星加坡登台演唱，邵氏打算將曲譜寄到星洲去，等甄莎收了音，將音帶寄回來，然後，再拍那場戲，因此，就誤了不少時候。

「陳夢吉」開拍多時，因為佈景多，演員檔期，到目前為止，祇拍了四分之一，幾個主角，張英、梁天和、王沙，好像還未同場拍過戲哩。

從三廠出來，見到邵氏武術訓練班的主持人朱旭華，朱伯伯說，自從邵氏在報上刊登廣告招考武訓班的學員後，收到很多報名的信件，由於人數超出了原來的估計，今日（十四）日先行面試二百名，其餘的，稍後時間會陸續通知面試。從武訓班的大量招生，邵氏會大量開拍動作片。

張徹並不否認邵氏擬武訓班，是得他提議。但他否認這意味着他將長弓的大本營移來香港，長弓在台北的寫字樓並沒有結束，他拍完「少林寺」，會到台灣拍「海軍突擊隊」。

多倫多戲院　七月一開幕

嘉禾開拓美加市場

嘉禾年來，大力開拓世界市場，在各地興建戲院，除了香港在興建中的嘉禾戲院之外，便是美加兩地，便有了嘉禾戲院，與檀香山嘉禾戲院。

最近，在多倫多，嘉禾又有一間戲院落成，這間新的嘉禾戲院，將於今年七月一日開幕。

加拿大地區，已經有了溫哥華和多倫多兩間戲院了，兩者都是在目前迅速發展中的城市，前者靠近西岸，後者靠近東岸，可見，嘉禾是有計劃的在彼邦開拓電影市場的。

從可靠方面獲得消息，嘉禾明年將會把興建戲院的計劃，移到美國，打算在三藩市和紐約，找尋適當的地點，興建嘉禾戲院。

鄧光榮冒雨辦簽証　旅遊視察一舉兩得

週末乘雨天，鄧光榮尚要一早趕車過中環，他是趕着辦旅行手續，因為機票都訂好了，是在二十日出發，與甄珍納及一班圈外老友歐遊，但有幾個國家的入境簽証尚未簽妥，既然是歐洲，自然想每一個國家都遊歷一下，所以不惜冒雨跑那些國家的領事館了。

旅行在即，自己主演的新片「楓葉情」又十分賣座，迄昨開畫兩天便超過廿萬紀錄，鄧光榮也有一份高興，昨日見他雖匆匆忙忙的，但神采飛揚，容光煥發，老友說他是行運之時，所以看來「爭舍醒目」的。

翡翠台今晚播　歐陽菲菲特輯

熱情奔放，渾身是勁的歐陽菲菲，以她熱情的歌聲，為電視觀衆帶來半小時視聽之娛。「歐陽菲菲特輯」由吳慧萍執導，黃薇梅助導，由二十六人組成的藍鑽大樂隊專程由日本到港擔任伴奏，歐陽菲菲在節目施以渾身解數，大展歌喉，分別演唱中、西、日流行歌曲，該特輯經安排今晚八時在翡翠台播映。歐陽菲菲在節目中演唱下列歌曲：

一、這是愁和的罪止。
二、愛我在今宵（日本歌）。
三、播往。
四、五月情意。
六、愛情之路。
七、我不能不理你。
八、繼續歌唱。

水銀燈外

傅聲深受甄妮薰陶　花錢大王變小猶太

在麗園酒家碰到蹦蹦跳跳的傅聲，甄妮已回到台灣，他就跟着狄龍的尾巴，出雙入對。

我故意氣他說：「還想不想小老婆！」

傅聲眼眨眨的，好像怪我問得多此一舉說：「當然，我覺得甄妮不在我身邊，十分寂寞。」

我又自作聰明的提意見：「你可以抽空回台灣看她。」

「還用你說，」傅聲說：「我是已訂了機票，隨時搭飛機。」

「你才回港幾天，離開才不過一、兩天，就這樣熬不住，小別也是很有滋味的！」

傅聲撇撇嘴，一副大不以為然的樣子說：「我最討厭，甚麼兩地相思，我一定要我愛的人，天天在我身邊，或者我是一個佔有慾很強的男人，一天看不見甄妮，便好像混身不舒服；我捱到我實在太想她的時候，才回台灣。」

「我們每天通長途電話，」傅聲說：「甄妮一直在電話勸我乖乖的拍片，我一定很乖，好奇怪，我很聽小老婆的話，她要我乖，我就乖乖的，否則，我會瘋瘋的玩，甄妮比我年少，却教我很多事。」

「所以你不能沒有她，對不對！」

「當然，」傅聲這個人講話很自信，也蠻狂妄的，但是看見甄妮，却像見了小媽咪，發不出威來了。

傅聲說：「很難講啊！誰叫我很愛她，我最怕她發脾氣，她就會把嘴巴拉長，不發一言，才叫我害怕呢，趕快討好她就沒事。」

以前，傅聲是花錢大王，甄妮却是賺很多錢的小猶太，有節儉的美德，傅聲也學會儲蓄的習慣，不敢再亂花錢，了不起吃一頓豐富的晚餐，平常都在家裏看電視，聽音樂，游山玩水，完全是有益而又不化費的娛樂。

傅聲以前最喜歡跳舞，但現在差點連腿都僵硬起來了。

狄龍是傅聲的良師益友，常常在一起玩，過去，傅聲與阿舜也很合得來，最近却少來往。

我問傅聲：「甄妮甚麼時候再來香港。」

「不知道，」傅聲說：「她可能要去馬來亞登台，一去又是幾個星期，我又要痛苦好一陣子。」

「那麼你們為甚麼不結婚？」

「幹嘛這麼快，」傅聲說：「我們還年輕，拍拖的日子更甜甜蜜蜜。」

海運·百樂　H 702412　K 678091
連日滿今五場　12點四·兩點半·五點四·七點半·九點八
榮獲五項金像獎！第33屆紐約影評人協會六項金獎！
飛越瘋人院
笑聲震撼　兒童不宜
海運午夜場12點正：亡命七金剛

紐約·凱聲　3 816656　5 768721
今第三週·五場請早
椒花　最佳影片獎
下期獻映：新藝城發行公司巨片　神探智擒職業殺手

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
古裝打鬥奇情喜劇巨片
劉家榮　黃家達　喬宏　主演
留美導演嘉賓·第一部新作品
下期獻映：南拳北腿

新華·新都
滿笑聲滿院！
四十二年來一部囊括全部五大奇獎
飛越瘋人院
好評如潮　不宜兒童
新華今晚午夜場：賣身

娛樂·樂聲·寶聲·英京
今天全綫仍映
邵氏出品根據野史改編而成的電影
風流皇帝下江南
乾隆皇奇遇記
米雪　劉永　汪萍　主演　王風　導演
巧施連環計　事奏風流福

南昌　深水埗
今天放映
文藝愛情動人巨片
楓葉情
白景瑞　導演　林青霞　鄧光榮　合演
今天公餘場：真狂飆龍虎門

龍華·恒星·福星·油麻地
今天獻映　楓葉情
林青霞　鄧光榮　甄珍　藍天　陳莎莉　劉尚謙　主演
今天獻映　一枝光棍走天涯

京華·快樂·金冠
狂滿今天三院聯映
THE MASTER

家華·大華·華聲
每日五場請早
安希活

英華·北河·民樂·麗華·麗都
狂滿！全綫五場續映
楓葉情
林青霞　鄧光榮　藍天　陳莎莉　江明　主演　白景瑞　導演

新金舍·國都·聯邦
連日越映越旺　今天仍映
楓葉情
七日七夜風流

倫敦
今天五場
公僕

翡翠·荷李活·亞洲
今天全綫五場
乾隆皇奇遇記
米雪　劉永　汪萍　主演　王風　導演
五行實衣竟然被人偷盜

文華·明珠
秘密公開！今天
女性的秘密
文華午夜　痴情　明珠　來如風

東方·域多利·國華·國寶
今天請早
老幼咸宜
THE CRAZY BOYS OF THE GAMES

總統·華盛頓·帝國
今最後　蝴蝶小姐
帝國　最後　一枝光棍走天涯
明映諧趣喜劇　傻瓜大鬧世運會

京都·新聲
越映越旺
大膽！新奇！

金門
狂滿五場
一枝光棍走天涯
劉家榮　黃家達　喬宏　主演

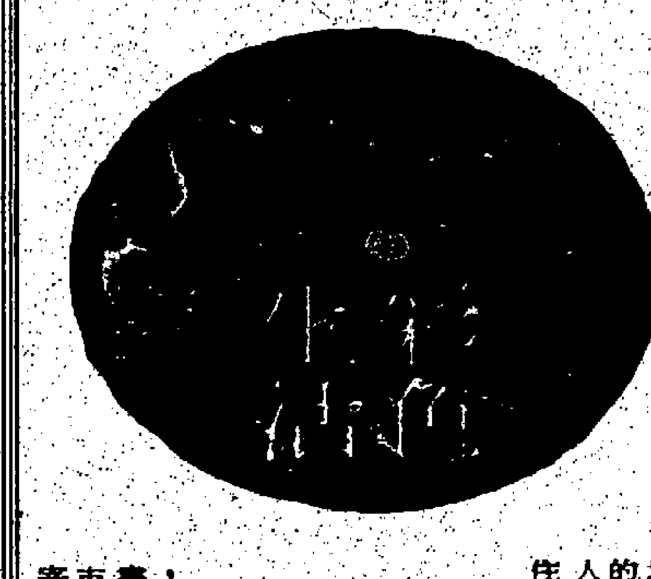
大埔海出產明珠

中公

日本的養珠業，現在已經馳名世界，可說已經執這行業的牛耳。但是日本的養珠業歷史，不過幾十年，而在我們廣東，最保守的估計也在六、七百年以前就已經有的。不過在日本是大資本、科學化的經營，而我們就祇由採珠的蜑戶各自進行，所以成績平常，而讓日本後來居上罷了。

廣東產珠的地方有兩處。一在新界的大埔海，古時屬東莞縣，稱爲大步海，又名媚川都，有池養珠蚌，名媚珠池。南漢時劉鋹募三千人長川駐紮，爲他採珠。後來劉鋹爲宋太祖所滅，大埔採珠才被廢棄。至元朝又恢復，並籍蜑戶七百家爲珠人，專責採珠。直至明洪武七年，採珠五月才得半斤，認爲大埔的珠已盡，才不再在這裏採珠。

廣東另一處產珠地方，就是合浦，「合浦珠還」這一成語，人所共知，合浦所產的珠，比大埔的更爲有名。而人工養珠的方法，就是合浦的珠人們首先想出來的。他們的養珠始於何時，手頭沒有資料難以列舉，但在三、四百年前，已經很普遍，則是事實。「廣東新語」一書敍述合浦產珠的情形說：「養珠者，以大蚌浸水盆中，而以蚌質車作圓珠，俟大蚌開口而投之，頻易清水，乘夜置月中，大蚌采玩月華，數月即成眞珠，是謂養珠。養成與生珠如一，蚌不知其出於人也。」「廣東新語」所說「大蚌采玩月華」而成珠，是古人對生物的認識還未十分透澈所致。



事實上是蚌對於痛楚特別敏感，即使碰上一粒肉眼不易見的微塵，也會感覺很痛苦，當牠遭受外來物質觀痛之時，便即分泌一種叫做珍珠母的液汁，由於這種珍珠母的不斷分泌，將那粒由人放入去的圓珠層層裹住，積久就成爲一粒小而滑的珠了。

廣東合浦出產的珍珠，在世界上是有名的。合浦出產的叫做南珠，西洋出產的叫做西珠，日本出產叫東珠。東珠不如西珠，西珠又不如南珠。因爲西珠雖然大粒，但體輕而易碎，不及南珠的結實重手。在國際市場中，西珠又以產地分爲法國貨、蘇格蘭貨、阿剌伯貨等，以產自阿剌伯海的爲最佳。一顆珍珠，必須要光、色與重三者都及標準，才是好珠。重量在一分以上，閃着光晶晶的光，顏色像孩子面的粉紅，顆粒圓，才算是上品。

龍躉魚皮烹佳饌

自求

日前經過旺角街市，看見一張鮮魚檔旁大書着「生劏大龍躉」的市招，並陳列着一尾待宰的龍躉，吸引了不少路人圍觀。由於本港海域幾乎不產龍躉，各菜市場向來甚少生劏大龍躉零沽，既有大龍躉即席「生劏」，當然要「哄動」街市了。

以「海上鮮」的售價而論，龍躉雖然比不上向來被本港居民視爲「海上鮮之王」的石斑那麼昂貴，不過，說句老實話，若以食味而論，龍躉魚的肉吃來和石斑並無多大差別，本港居民對石斑有偏愛，那大概祇因石斑的「名氣」太大而已。

一般魚類的魚鱗通常都是生長在魚皮上層，而龍躉卻是例外，牠的鱗片是生長於皮層裏，同時外面還有一層薄薄的皮去掩護魚鱗，所以人們把龍躉俗稱爲「皮包鱗」。

龍躉魚喜歡生活在浩瀚的海洋裏，間有在本港市面上售賣的龍躉魚，多數是來自西沙群島、舟山、澳洲和紐西蘭等地。「生劏大龍躉」說似容易，做起來則相當講究功力；生劏龍躉，最重要的工夫乃是解剖後剝皮，有經驗的魚檔師傅，能夠剝得連一絲絲的魚肉也不會黏附在魚皮上，甚至連魚頭的薄皮亦一齊剝出。曬乾後便是海味舖出售的名貴食品之一的龍躉皮。

廣東各地農村流行着一個這樣的「驗方」：如果產婦不敎乳汁餵哺嬰兒時，用龍躉皮煲豬肉花生湯飲上幾次，乳汁的份量便會大增。目前，本港市區的產婦雖然絕大部分均用奶粉代乳汁哺育嬰兒，不過，新界農村的產婦，則多數仍然以母乳哺育新生一代，因此，新界各墟鎭的雜貨舖，也幾乎例必有龍躉皮出售，以備產婦購買。港島有一間海味店的老闆，便曾就龍躉皮此一功能，寫了一闋「蝶戀花」詞作爲招徠：「席上佳餚何足貴！龍躉魚皮，食過香添味。且問如何來滋補？人讚豬肉花生米，煮作瓊漿玉液體，增長嬰糧，乳婦嚐其惠。常食奶源無阻滯，哺兒壯健麻而喜！」讀來頗感風趣。

其實，龍躉魚皮是可作爲佳餚的，像粵菜酒席上的「躉皮扒鮑甫」、「躉皮燉雞」、「上湯躉皮」及「紅燒躉皮」等，都是精美佳餚。宴製龍躉皮菜式並不困難，宴前先將龍躉皮跟魚鱗的紋斜割開一片片，放在冷水中浸七八小時，跟着煮它約三餘鐘，待鱗片脫落後，再將它泡一次冷水，便可以拿來配製任何肉食。龍躉皮妙處是在於吃用時滑而黏牙，爽滑而不膩口，可稱得上是老幼咸宜的美食。

陳德華

反應快捷

摩加利父子稱雄快活谷

馬場耳語　老惠

摩加利父子，本季在快活谷，創下幾項「空前」紀錄，但這紀錄卻未必能「絕後」的，因爲到一九七八年十月，沙田新馬場啓用後，每季所舉行的賽事，便可以大大的增加，到時，馬房的勝馬次數，也自會較現在爲多，那時，或許可以翻新此一紀錄。

摩加利上季以四十三次頭馬獲冠軍騎師榮銜，今季刷新紀錄，以勝出五十三次頭馬，蟬聯冠軍騎師寶座，在頒獎禮舉行的一天比賽中，連中三元，更屬錦上添花。

佐治摩亞上季以四十三場頭馬獲冠軍練馬師榮銜，兼得旺財盃，共獲獎金一百一十八萬五千九百卅八元，成爲紀錄，在此之前，從未有過一個馬房在一季之內贏得獎金超過一百萬的，一則以往賽事不及現在之頻密，二則獎金不及今日之高。本季，佐治摩亞再度翻新了該紀錄，全季共勝出六十四場頭馬，得獎金一百八十四萬四千五百一十七元，比上季多了六十餘萬元，同時也獲得蟬聯旺財盃。

佐治摩亞馬房養馬多，出馬自然多，因此以平均分計算的旺財盃，對他是非常不利的，季初他曾遭張學文馬房拋離，到季尾又曾一度被高仕和追到透不過氣，並且一度被高仕和抓頭，但結果努力追趕，到最後幾次以「精兵出擊」，遂得以蟬聯旺財盃，成爲雙料蟬聯，這一項榮譽，也屬於紀錄。相信今後未必再有個練馬單位，能作如此蟬聯的。

馬王永勝，也是出自佐治摩亞馬房，無獨有偶，亦是蟬聯的。永勝本季出賽七次，祇有一次跑短途敗於香爐而跑第二，其餘六次皆輕易取勝，獲獎金二十萬零五千五百元，成爲本屆獲獎金最多的一匹，蟬聯馬王寶座，實至名歸。

騎師冠軍、練馬師冠軍、冠軍馬，皆出於同一馬房，這項父子同威紀錄，不但是快活谷所創見，全世界馬場，有此特殊紀錄的也不多。難怪佐治摩亞對此喜不自勝。

冠軍騎師頒獎禮在上週末賽馬散科後已經舉行頒獎，練馬師冠軍，是不設獎品的，故祇得一項榮銜，旺財盃，則因要核計分數，所以照例留到下季賽馬開鑼時，然後頒發，到時，佐治摩亞將盃交還又復領回，因爲本屆他蟬聯的。

佐治摩亞退休前是世界十大名騎師之一，退休後執業練馬師，在法國不甚得意，來港開廄後即一帆風順，但快活谷也因佐治摩亞的名成利就，而使世界人士對本港賽馬加以重視。

汽車試銷市場

車　空隱

記得以前曾提及，瑞士是很多汽車公司試銷國家，主要原因有二：其一就是瑞士本國並沒有汽車工業，因此各國汽車，可在瑞士公平競爭。物有所值的，舒適的或性能特別好的汽車，在瑞士都不愁打不開市場。其二就是瑞士的銷場比較小，因此不須要準備大量的汽車，已能試驗市場的反應。

歐洲各汽車公司幾乎在相同的時期推出配較大引擎，馬力當然是較大的汽車，以及裝備較爲豪華，而售價當然是比較貴的汽車，顯示歐洲的汽車企業，對汽車市場的前途，頗爲樂觀。去年法國雷諾推出的三〇型，標緻推出的六〇四型，以及爾先即將推出的二五〇〇型式的GAMMA型，寶馬的六〇〇型車系的各款式汽車，都是很好的例子。即德國平治亦推出改良型式的汽車了。因此各代理的舊車存貨，並未大幅度加價，以期出清存貨，改售改良的款式。

去年瑞士整個市場，祇吸收了十八萬九千多輛的汽車，而德國汽車，幾佔了一半，約佔百分之四〇．八，其中雅迪及福士佔了百分之十六強，德國汽車的售價，比較昂貴，由此百分比可以見到瑞士的市場，購買力很高。法國汽車，佔了百分之二十三．義大利佔百分之十四．四，而日本佔百分之八．三。英國汽車在瑞士市場的成績最差，由前年佔百分之七．九跌至去年祇佔百分之五．三。福特汽車公司把在德國製造的福特各型汽車銷瑞士，而減少出英國運往瑞士的汽車。

利萊在義大利設廠所製的「義大利迷你」伊留申狄牌，仍能吸引買家，可惜利萊設於義大利的工廠因爲銷量退縮，虧蝕甚大，而義大利的勞工法例不准該廠裁員，利萊因此蝕去了不少的投資。該廠早已閉廠停工了。

現在聽說前義國特收購的杜馬蘇汽車公司的東主杜馬蘇，改行製造高級跑車，現有意接收利萊設於義大利的工廠，而向義大利政府貸款供流動資金之用，不過至執筆時仍未着到談判成功的消息。祇假的以拉達爲標誌的「快意一二四」型爲售價最廉的汽車，每輛連稅在內祇售合港幣一萬七千元。

英國「窮病」有冇得醫？

英國本來不該「一窮至此」，但時間「英鎊危機」已成慣見的「頭條新聞」，最近要靠幾個國家借五十億元，才使工黨政府不致寒冷。但係「長氣難頭」，這個「窮病」究竟有冇得醫呢？近來香港有不少人拿來做話柄，提起這個病症，都叫做「英國病」，着作「奇難雜症」一類。其實，金一下這個病人的「病歷」，眞係病出有因，說奇不奇，倒不必大驚小怪也。

會揸汽車的人都知道，駛車最忌失「鑿」。交朋友怕遇着「冇尾飛鉈」，揸汽車最怕係「冇掣阻力」。英國因爲窩闊工潮，工資加了又加，經濟猶如一架「失鑿」的「老爺車」，政府變成「冇爪雞」，不濶窮才怪呢。所以，這不是甚麼「奇難雜症」，如要說出病症名稱，可以勉强說是「社會主義病」。因爲，英國自從第二次世界大戰以後，社會主義當令，工黨登台，一直由社會主義者掌握國家政治經濟命脈，到今天，部分「醒目」的人才發覺不祇共產主義不好，社會主義亦有問題，但大多數人仍然覺得太遲，共黨勢力已暗中滲入工會，經常攪風攪雨，「闊窮」就係當然之事矣。

國際做生意係要講競爭。良好的競爭條件係出品精良，價錢公道。如要出品精良，設備必須日新月異。英國廠家受制於太多的工潮，工資失「鑿」，想「吮蝕本」已難，自然沒有多餘的錢去革新設備，以新機器、新技術、新產品去爭取顧客矣。「老爺機」不敵「新機」，人工又貴，生意就難做矣。

道理本來十分簡單。社會福利應該辦得好，工人應該得到合理的待遇。社會主義在過去二三十年受人歡迎，並非無因，但係，凡事總係「過猶」就有毛病。英國今天的「病症」，是由社會主義「行不得其法」，政府「都不得其正」，不管是工黨政府或保守黨政府，遇到工潮擴大，便似「倒瀉一籮蟹」，受共黨操縱的工會一直以打擊生產、妨害國家經濟爲目標，而且歷時太久，積重難返，國家命運便似一個洩了氣的皮球，洩氣容易打氣難，現在想打氣亦要一番功夫矣。

本來，北海石油的發現，對於「闊窮」的英國是一大最好的刺激。但由發現到生產，資訊頻得，依然敵不起人心，英鎊危機仍不斷出現。爲甚麼「沖喜」究竟無效呢？「洩氣」之故也。英國這個「皮球」，不再「打氣」就不成了。

活鱠難得

陸

現在香港居民吃海鮮，最名貴的仍然是老鼠斑、七日鮮，較普通的如泥鯭、三刀、石斑、青衣、鮑魚等，這些海魚，都已可人工飼養，產量也逐年增加。祇是鱠魚到目前爲止，尚未能成功用人工飼養，因爲牠一離水即死，或許在科學進步的今日，能夠在不久之將來會克服這一點困難吧。

往日，廣東人有一句關於品評海魚的說法是：「第一鱠、第二魟、第三馬膏鰽」，認爲鱠魚在鹹水魚中最鮮美。可惜鱠魚是不能買到游水的，就算捕捉到後立即加以奪嚴，鮮味也稍遜了。鱠魚的地位甚漸下降，實與此有關。

鱠魚圓頭，縮尾，狹鱗，肉厚而細，除了脊骨之外，其他的骨和刺都酥脆。中醫說牠味甘平，食之可使人肥健益氣。有這麼多的好處，無怪得到這樣高的評價了。

鱠魚的軀體圓形，牠像一個圓筒，香港的漁民，把鱠魚分做許多種，有所謂白鱠、黑鱠、花邊鱠、鷄籠鱠，在動物學家的魚類分目中，則分爲銀鱠、中國鱠、網鱠、印度鱠鱠等，銀鱠即俗稱的白鱠，肉味最佳，產量亦多，分佈區域甚廣，由印度至中國、日本沿海都有，平時在外海棲息，產卵期游往近岸，漁期甚長，以夏秋間爲最旺。中國鱠即俗稱鷄籠鱠，網鱠即花邊鱠。

海鮮也有肥瘦之分，即含脂肪質多的是肥多油，少的是瘦。鱠魚肉厚之一，石斑、鷦鷯等則屬於「瘦魚」。

鱠魚雖沒有活的，如果漁民處理得好，味仍很鮮，故以清蒸及紅燒爲宜。外國人多以「焗」的方法來泡製，鮮味已經大減了。

騈體人怎樣生活？

白琲

一雙兩年多以前在瑪麗醫院出生的騈體女嬰，不久之前被送往紐西蘭的醫院，準備進行分割手術。但經過當地的專家醫生詳細檢查之後，發覺這雙女嬰雖然擁有各自的心臟，但卻同屬於一個循環系統；分割起來，不但手術複雜麻煩，而且生存的機會也微乎其微。所以決定不施行分割手術，並於五月三十那天，把她們送返本港。

現在，這雙樣子看來那麼嬌憨可愛的小姊妹，「同生共死」的悲劇性命運，似乎已成了定局；剩下來的問題是，她們能否繼續生存下去？生存得多久？當然，這些問題祇不過是有心人的一種關切，在事情沒有發生之前，誰也無法找到答案的！

除此之外，還有人提出了一個相當有趣的假設問題，那是說……

這雙小姊妹假如在瑪麗醫院的醫護人員悉心照料之下，順利成長；而長大之後，卻各有不同的思想及個性，又有着正常人一樣的七情六慾的話，則她們之間的生活怎樣安排呢？

這個問題很奇妙，但也很現實，因爲騈體人也是人，祇要發育正常，便會具備人的一切；上述問題的存在，也就在所難免。至於在這種情形之下，生活怎樣安排？則純然是她們私人的事，旁人是很難越俎代庖的。以下是一個於幾十年前發生過的實例：

本世紀初，有一雙在泰國出生的騈體兒，是男性的，他們一個叫亞正，一個叫亞英，那時，騈體人還是一樁十分新奇的事兒，所以在他們幾歲大的時候，便給一名叫巴寧的美國佬看中，收養起來，帶往世界各地展覽賺錢。之後，並隨巴寧定居於美國加州北部。

亞正和亞英長大之後，個性迥然不同。前者愛囉嗦，嗜酒如命，後者愛沉默，滴酒不沾。唯其如此，他們之間的感情頗不融洽。不過，他們都有正常人一般的性慾，渴望得到異性的慰藉。結果，在巴寧幫忙之下，娶到一雙姊妹花──伊達和莎莉爲妻。但這對姊妹於成爲妯娌之後，卻經常因家事爭吵。積不相能，迫於分開地方居住。亞正和亞英則彼此協議，輪流於每個家庭住三天。

有人好奇地問亞正，當他們之中的一個與妻子敎倫的時候，另一個何以自處？他說：「那就祇好神遊物外，視而不見了。」雖然如此，這雙騈體人竟然非常「好命」，總共生下了二十二個孩子──亞正和伊達生了十二個，亞英和莎莉也生了十個，而且很長壽，活到六十三歲才死亡。

搵錯抗議對象

閒話　公達

先幾排睇到好多段關於敎師之新聞，呢一個被認爲香港之鐵飯碗之職業，最近幾年，忽然之間變咗做瓦飯碗，磁飯碗，或水晶玻璃飯碗，隨時隨地可能會打爛。現在唔祇現職之敎師，擔心失業，讀緊師範之學生，預備將來爲人師者，更加擔心，佢地將來畢業即變成失業，因此有抗議聞，向敎育司投訴，提出好多條件，要求保證將來畢業後，即刻就支人工，派去官校執敎，將來打咗三十三年第四個月之後，即可支全份退休金，大可以印印腳。佢地又要求敎育司改革敎育制度，務求製造更加多之就業機會。

香港政府辦學，乃爲敎育所有香港人，此乃政府之服務，應該贊成鼓勵者。雖然德公亦明知辦學，尤其辦師範，要用好多納稅人之銀紙，納稅人應該可以企起身講幾句說話。

德公先幾排已經睇到呢的新聞，何以個陣時唔講說話，現在又要借口開河？因爲德公諗來諗去，諗唔出辦法，現在香港已逐漸實行小學强迫敎育制度，照計小學亦應該越開越多，讀師範之學生，將來畢業之後，唔使慌搵唔到飯食者，然而好多小學，不論官小、津小或私小，都唔係幾容易搵到足夠之學生，祇有幾間津小私小，出晒名者爲例外。點解？原來香港之BB仔少咗好多；故以前粥少僧多之現象全失，變成粥多僧少矣。

因此德公現已經諗過，向敎育司提出抗議係冇乜大作用者，敎育司並非唔想開多的小學，祇不過敎唔夠學生，又有乜冇辦法。冇細佬仔報名，要敎育司辦亦冇晒出者也。

既然揆到呢一條搵錯之路諗，德公就可以繼續諗落去，佢地應該搵邊個提出抗議矣。德公問幾個朋友過，向敎育司提出抗議實在冇乜結果者，敎育司冇可能的細佬仔出來入小學讀書，因此佢地應該就係研究吓點解香港忽然之間冇晒細佬仔？原來此係家庭計劃指導會做嘅成績好之故。因此建議現在及未來之老師，如有不滿者，應向家庭計劃指導會抗議，或者求佢地網開一面，等的人生番三幾個方才敎佢點樣去顧育，咁好大學會的地位人冇得撈也。

半寂靜地帶

伊尾

李察波頓，與伊利沙白泰萊迅速辦理離婚手續後，在下月初即與一個二十八歲的女友蘇珊結婚。

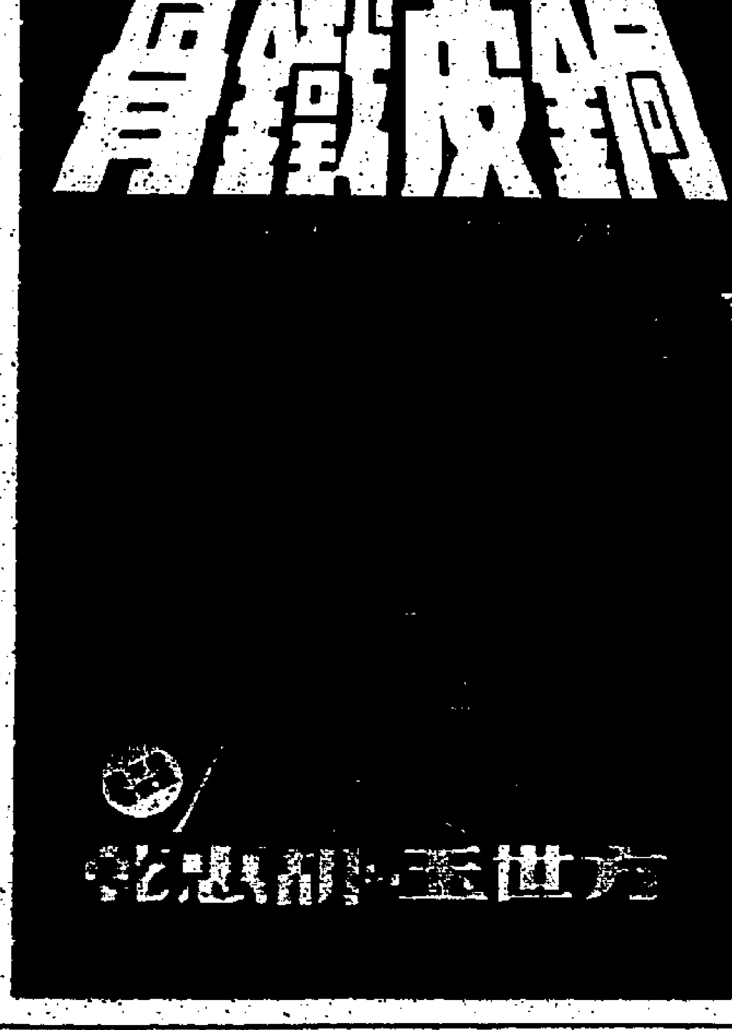
此乍女也，泰萊須知亦過來人也。

× × ×

財富達二十億美元的美國石油大王吉提，以八十三高齡死去。他常說：寧可做一個海灘乞兒，不要當億萬富翁。海灘乞兒，至少得「風流瀟酒」四字。

× × ×

宣佬闖紅燈，竟被警察伯伯拉上公堂，幸而法官大人並不瞎眼，運用權力，下令放人。在這個世界裡，有時會發覺公僕的眼光比瞎子還不如。



奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券）

譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行 土瓜灣道七十八號 電話：K648709

分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612

分行 油蔴地上海街三三〇號 電話：K844901

分行 香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

（分類廣告）醫藥

濟民婦科

皮膚 鮮 診費五元

婦科 朱玉華

口臭 鼻得寧